

DO TEGO NUMERU „GAZETY” DOŁĄCZAMY 64-STRONICOWY DODATEK ŚWIĄTECZNY

TYGODNIK
ZIEMI
JAROCIŃSKIEJ

Nr 52 (637) 24 grudnia 2002
ISSN 1230-851X
Nr indexu 34382X
Cena 3,50 zł (w tym 7 % VAT)

www.gj.com.pl

GAZETA

Jaraczewo, Jarocin, Kotlin, Nowe Miasto, Żerków

NOWY
ROZKŁAD JAZDY

PKP

Patrz str. 19 i 20

Światła dla Niepodległości

Ponad 260 tys. zł kosztowało wykonanie sygnalizacji świetlnej przy al. Niepodległości w Jarocinie. Połowa tej kwoty pochodziła z budżetu gminy i powiatu Jarocin.

Prace przy budowie sygnalizacji na skrzyżowaniach alei Niepodległości z ulicami Kościuszki i Moniuszki trwały ok. dwóch tygodni. Oficjalne uruchomienie światel odbyło się w ubiegły wtorek. Uczestniczyli w nim m.in. starosta powiatu jarocińskiego Sławomir Wąsiewicz, burmistrz gminy

Jarocin Adam Pawlicki, przedstawiciel poznańskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Poznaniu. - *Dla nas najważniejsze jest bezpieczeństwo oraz sprawny ruch w śródmieściu i centrum miasta* - podkreślił burmistrz Adam Pawlicki.

Dokończenie na str. 5

Komputer za 340 SMS-ów

Michał Szymczak z Jarocina wygrał komputer w naszym SMS-owym konkursie „Nie czekaj na Świętego Mikołaja”.

Wspaniały prezent pod choinkę zdobył, wysyłając 340 SMS-ów. Ogółem nasi czytelnicy nadesłali ponad trzy tysiące SMS-ów.

Nasz SMS-owy konkurs „Nie czekaj na Świętego Mikołaja” cieszył się bardzo dużą popularnością. Uczestnicy zabawy sami decydowali, ile SMS-ów wyślą (nagrody przypadały tym, którzy nadesłali najwięcej SMS-ów na daną nagrodę). Oczywiście większość osób chciało wygrać główną nagrodę - komputer, ufundowany przez firmę NATCOM.

Codziennie niezależny system komputerowy rejestrował bardzo dużo SMS-ów. Zacięta walka o komputer trwała do samego końca. Po zamknięciu systemu komputerowego okazało się, że zwycięzca - Michał Szymczak z Jarocina wysłał 340 SMS-ów (na drugim miejscu znalazła się osoba, która przysłała 311 SMS-ów).

Dokończenie na str. 3

WOJTCZAK prezesem Jaroty?

Janusz Wojtczak, prezes Neorolu Chrzan i działacz piłkarski jest prawie pewnym kandydatem na stanowisko prezesa „Jaroty”. Wybory nowego zarządu klubu odbędą się w najbliższą sobotę.

Przed tygodniem, w czasie walnego zebrania członków klubu wszyscy dotychczasowi członkowie zarządu złożyli rezygnację. Takiej sytuacji nie przewidywał statut stowarzyszenia i w związku z tym konieczne stało się przerwanie obrad w celu opracowania zmian w statucie.

Dokończenie na str. 8

Prezent dla Olka

Nowoczesny skuter od organizacji charytatywnej otrzymał w świątecznym prezencie 12-letni Olek - chłopiec z zanikiem mięśni.

O Olku Nowaku, 12-letnim chłopcu, u którego lekarze stwierdzili rdzeniowy zanik mięśni, pisaliśmy w jednym z marcowych numerów „Gazety”. Poinformowaliśmy naszych Czytelników, jaki jest stan zdrowia Olka i w jaki sposób można mu pomóc.

Dokończenie na str. 3



*Aby były spokojne,
szczęśliwe, rodzinne,
a Nowy Rok dostatni*

REDAKCJA

SPORTOWIEC ROKU

Dziewiętnastu sportowców ubiega się o tytuł Najpopularniejszego i Najlepszego Sportowca Ziemi Jarocińskiej 2002 roku. Na 32 stronie publikujemy listę kandydatów oraz pierwszy kupon konkursowy. W tym roku nasi Czytelnicy mogą także głosować przy pomocy SMS-ów.

Szczegóły na str. 32

PADEREWSKIEGO DO POPRAWKI

Nowy dywanik położony niespełna miesiąc temu na ulicy Paderewskiego w Jarocinie jest już mocno zniszczony. Wykonawca zobowiązał się, w cenie budowy drogi, usunąć usterki. Prace na jednej z najruchliwszych ulic w śródmieściu zostaną wznowione na wiosnę.

Szerzej na str. 3

Następny numer
„Gazety”
w sprzedaży
już od poniedziałku
30 grudnia

W urzędach popracują dłużej

Od nowego roku godziny pracy jarocińskich urzędów: miejskiego i powiatowego ulegną wydłużeniu. Placówki codziennie będą czynne od 8.00 do 16.00.

Do tej pory godziny pracy starostwa powiatowego w ciągu tygodnia były różne. W poniedziałki urząd był czynny od 7.30 do 16.00, a w piątki od 7.30 do 15.00. W pozostałe dni od 7.30 do 15.30. Od 1 stycznia 2003 r. godziny pracy zostaną ujednolicone. Starostwo będzie czynne codziennie od 8.00 do 16.00. - Wychodzimy z założenia, że to urząd jest dla interesantów, a nie

odwrotnie. Dzięki temu każdy, nawet po pracy, będzie miał możliwość załatwienia swoich spraw - uzasadnia Beata Krzyżosiak, rzecznik prasowy starostwa.

Zmiana czasu pracy nastąpi również w jarocińskim urzędzie miejskim. Do tej pory funkcjonował od poniedziałku do czwartku od 8.00 do 15.30, a w piątki do 15.00. Od nowego roku urząd będzie czyn-

ny od 8.00 do 16.00. - Przedłużenie czasu pracy jest wyjściem na przeciw potrzebom mieszkańców. Będziemy monitorować, czy jest zainteresowanie klientów załatwianiem spraw między 15.30 a 16.00. Jeśli tak, to podejmiemy stosowne decyzje i być może punkt obsługi interesantów będzie czynny dłużej - mówi Robert Kaźmierczak, wiceburmistrz Jarocina.

(ag)

Kostka przewodniczącym Rady Krajowej ZMW

Podczas obrad Rady Krajowej Związku Młodzieży Wiejskiej wybrano nowego przewodniczącego. Został nim Maciej Kostka z Radlina.

Posiedzenie Rady Krajowej ZMW odbyło się 14 i 15 grudnia w Warszawie. Województwo wielkopolskie reprezentowało pięciu delegatów wybranych na zjeździe wojewódzkim. Wśród nich był Maciej Kostka, prezes Zarządu Wielkopolskiego ZMW, którego kandydaturę wystawiono w wyborach na przewodniczącego Rady Krajowej. Drugim kandydatem był delegat

z województwa podkarpackiego. Wynik głosowania korzystniejszy okazał się jednak dla Macieja Kostki. Uzyskał on poparcie 35 spośród 41 delegatów. Na stanowisku przewodniczącego Rady Krajowej ZMW zastąpi



w kadencji 2002-2004 Wojciecha Olejniczaka z Łowicza.

Maciej Kostka mieszka w Radlinie, do ZMW należy od 1990 roku. Zaczynał działalność od funkcji przewodniczącego koła środowiskowego. W latach 1992-1998 był przewodniczącym Zarządu Wojewódzkiego w Kaliszu. Od 1998 jest prezesem Zarządu Wielkopolskiego w Poznaniu.

(jn)

Jarocin

Sesja powiatowa

Druga w tej kadencji sesja Rady Powiatu Jarocińskiego odbędzie się w piątek 27 grudnia. Obrady rozpoczną się o 10.00 w Ratuszu. Na posiedzeniu przyjęta zostanie uchwała o wygaśnięciu mandatu radnego Stanisława Andrzejczaka, który został wicewojewodą Jaraczewo. W związku z tym nie może on pełnić funkcji radnego. Ponadto rajcy wyrażą zgodę na zawarcie porozumienia między Powiatowym Urzędem Pracy a gminą Jaraczewo. Dzięki umowie bezrobotni z tej gminy będą mogli załatwiać wszystkie formalności w swoim urzędzie. Podczas sesji zatwierdzony zostanie także budżet Powiatowego Funduszy Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na 2003 r. Radni przyjmą również plan pracy rady powiatu na przyszły rok.

(ag)

nasi radni

JARACZEWO



Marek Wiertelak - radny gminy Jaraczewo. Reprezentuje okręg wyborczy nr 8 - Cerekwica Stara, Cerekwica Nowa i Strzyżewko. W wyborach samorządowych uzyskał 103 głosy poparcia. Marek Wiertelak jest bezpartyjny. Razem z żoną Ewą i dziećmi: Anną Marią, Wojtkiem i Adamem mieszkają w Cerekwicy Nowej. Marek Wiertelak jest sołtysem tej wsi.

Prowadzi własne gospodarstwo rolne. Pasjonuje go mechanizacja rolnictwa. W wolnych chwilach lubi zbierać grzyby razem z rodziną i czytać lokalną prasę. Radnym został po raz pierwszy. Przy współpracy pozostałych członków rady chciałby doprowadzić do skanalizowania gminy i budowy oczyszczalni ścieków oraz poprawy stanu gminnych dróg. Marek Wiertelak będzie również dążył do skończenia budowy świetlicy w Cerekwicy oraz do poprawienia oświetlenia wsi.

(ann)

JAROCIN



Zbigniew Białous został radnym Rady Miejskiej w Jarocinie z listy Unii Wielkopolski. W wyborach uzyskał 247 głosów. Startował w okręgu nr 3 (miasto Jarocin). Przez rok zasiadał w Radzie Miejskiej II kadencji, był również radnym III kadencji. Obecnie został wiceprzewodniczącym Rady Miejskiej Jarocina. Chce działać na rzecz poprawy sytuacji gospodarczo-finansowej gminy oraz estetyki wyglądu miasta.

Zbigniew Białous ma 47 lat, wykształcenie średnie techniczne, geodezyjne. Prowadzi specjalistyczne gospodarstwo ogrodnicze wraz z działalnością usługową oraz handlową. Mieszka w Jarocinie. Należy do Unii Wielkopolski. Interesuje się uprawą i pielęgnacją kwiatów. Lubi spędzać czas wolny w gronie rodziny. Ma żonę oraz dwójkę dzieci.

(mat)

KOTLIN



Zdzisław Wodniczak został wybrany na radnego w okręgu nr 9 dzięki głosom 79 mieszkańców Twardowa. W radzie IV kadencji będzie przewodniczył pracom komisji budżetowej.

Zdzisław Wodniczak ma 46 lat. Mieszka w Twardowie. Jest rolnikiem z wykształceniem zawodowym. Ma żonę i siedmioro dzieci - cztery córki i trzech synów. Dotychczas był radnym I, II i III kadencji. Pełnił również funkcję członka zarządu gminy. Za najważniejszy cel pracy w radzie IV kadencji Zdzisław Wodniczak uznaje kanalizację gminy. Nie ma ulubionego sposobu na spędzanie wolnego czasu, gdyż jak twierdzi nie ma w ogóle czasu na odpoczynek i rozrywkę.

(ls)

NOWE MIASTO



Ireneusz Kaźmierczak - jest radnym po raz pierwszy. Reprezentuje okręg nr 7 - Chwałęcín, Szyplów, Tokarów, Skoraczew. W wyborach startował z komitetu wyborczego „Samorządność”; głosowało na niego 95 osób. W radzie gminy IV kadencji zasiada w Komisji Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Porządku Publicznego. Zamierza zająć się sprawami z zakresu sportu i kultury. Zainteresowany jest także dalszym kanalizowaniem gminy.

Mieszka w Chwałęcín, ma 40 lat, jest żonaty, ma trzech synów. Jest elektromonterem. Wolny czas spędza na graniu w piłkę nożną, siatkówkę i warcaby.

(jn)

ŻERKÓW



ZENON CIERNIAK - Mieszka w Żerkowie, ma 43 lata. Radnym został po raz pierwszy. W wyborach startował z ramienia Komitetu Wyborczego Wyborców „Żerków - Samorządna Gmina”. Uzyskał 567 głosów.

Należy do OSP i Kurkowego Bractwa Strzeleckiego w Żerkowie. Ma wykształcenie średnie techniczne. Prowadzi działalność gospodarczą - zajmuje się handlem. Za najważniejsze zadania do zrealizowania w tej kadencji uważa dokończenie prac podjętych przez poprzedni zarząd oraz utworzenie miejsc pracy.

Jest żonaty, ma dwoje dzieci - Natalię i Sebastiana. Wolny czas poświęca na sport strzelecki oraz wędkarstwo.

(akf)

POWIAT



JERZY MIELOSZYK - został radnym II kadencji Rady Powiatu Jarocińskiego z okręgu nr 1 - miasto Jarocin. Uzyskał 324 głosy. Jest działaczem SLD, prezesem Kurkowego Bractwa Strzeleckiego w Jarocinie oraz prezesem Stowarzyszenia Emerytów i Rencistów przy KPP w Jarocinie.

Ma 52 lata. Żonaty - żona Dorota, ma dwóch synów - Pawła i Marcina. Mieszka w Jarocinie. Ma wykształcenie wyższe. Jest pełnomocnikiem Biura Usługowo-Prawnego w Jarocinie.

Przez ostatnie cztery lata był radnym powiatowym oraz przewodniczącym komisji rewizyjnej i wiceprzewodniczącym komisji bezpieczeństwa publicznego. W obecnej kadencji zapowiada aktywną pracę w komisji rewizyjnej, której jest członkiem.

Interesuje się historią, polityką i sportem. Wolny czas najchętniej spędza na działce.

(ag)

Ceramika dla wymagających

63-900 RAWICZ
ul. Kurpińskiego 15
tel. (0-65) 546-08-65

51-117 WROCŁAW
ul. Paprotna 8
tel. (0-71) 327-63-40

63-700 KROTOSZYN
ul. Kobylińska 5
tel. (0-62) 722-77-21

64-000 KOŚCIAN
ul. Północna 5
tel. 0-609/446-060

56-210 WĄSOSZ
ul. Kolejowa 25C
tel. (0-65) 543-78-12

05-091 WARSZAWA - ZĄBK
ul. Radzymińska 26

Paderewskiego do poprawki

Dokończenie ze str. 1

Ulica Paderewskiego jest drogą powiatową, ale za jej utrzymanie, na mocy porozumienia ze starostwem, odpowiedzialna jest gmina. Droga modernizowana była pod koniec listopada. Prace prowadziła firma z Wrześni. W czasie robót wyścięto asfalt przy krawężnikach, gdzie ułożono kostkę cementową.

Nawierzchnia została sfrezowana i położono nowy dywanik. Niespełna miesiąc po zakończeniu remontu, pojawiły się dziury i nierówności. Kierowcy skarżą się na stan nawierzchni. - *Nic nie działoby się, gdyby nie popsuta się pogoda. Kiedy firma kończyła prace przy układaniu dywanika - przy skrzyżowaniu z Wrocławską, zaczął padać*

deszcz. Woda, masę, która została ułożona, bardzo szybko wystudziła. W związku z tym nie można było jej dobrze rozwałować. Asfalt zaczął wykruszać się - tłumaczy Andrzej Słowiński, kierownik Referatu Inwestycji i Gospodarki Komunalnej w Urzędzie Miejskim w Jarocinie. W protokole z dokonania odbioru, całość robót oceniono na dostateczny. Znalazł się również zapis, że firma zobowiązuje się wiosną - najpóźniej do 31 maja, dokonać niezbędnych napraw. - Gmina nie poniesie z tego tytułu kosztów - uściśla Andrzej Słowiński.

Remont drogi kosztował 56 tys. zł. - *Za późno przystąpiono do realizacji zadania. Gdyby można było dogadać się w kwestii finansowej z powiatem, problemu nie byłoby. Remont miał być wykonany na przełomie lipca i sierpnia - wyjaśnia Andrzej Słowiński. Jak nas poinformował, urząd miejski jest po wstępnych rozmowach ze starostwem. Zostanie podpisane nowe porozumienie, które precyzowało będzie wszystkie kwestie związane z remontami dróg powiatowych w mieście oraz finansowaniem robót.*



Nawierzchnia na ulicy Paderewskiego naprawiona zostanie wiosną. Gmina nie poniesie z tego tytułu kosztów

Prezent dla Olka

Dokończenie ze str. 1

Okazało się, że nasz apel nie pozostał bez echa. W poniedziałek Czesław Przedpełski, wiceprezydent jednej z największych organizacji charytatywnych Lions Concordia Poznań przekazał nam wiadomość, że ma dla Olka świąteczny prezent - skuter, dzięki któremu Olek będzie mógł się sam poruszać.

Wręczenie skutera odbyło się w redakcji „Gazety Jarocińskiej” w obecności redaktora naczelnego Piotra Piotrowicza, rodziców Olka i jego brata. Olek nie ukrywał radości.

Kilka miesięcy temu Lions Concordia Poznań włączyła się do akcji zbierania pieniędzy dla bliźniaczków z Bachorzewa, u których stwierdzono poważną wadę wzroku.



(akf)

Zwolniła się sama

Ewa Perlińska nie jest już naczelnikiem wydziału promocji w jarocińskim urzędzie miejskim. We wtorek dobrowolnie zrezygnowała z pracy.

Na stanowisko naczelnika wydziału promocji Ewa Perlińska została powołana w sierpniu 2000 r. przez ówczesnego burmistrza Mariana Michalaka. Decyzja ta spotkała się wtedy z ostrą krytyką ze

strony radnych opozycji - przede wszystkim Adama Pawlickiego. Działalność kierowanego przez Ewę Perlińską wydziału stała pod wielkim znakiem zapytania po wyborach samorządowych, kiedy burmistrzem został Adam Pawlicki. Tym bardziej, że w okresie kampanii wyborczej lider „Teraz Jarocin” zapowiedział likwidację wydziału. Wielokrotnie podkreślał, że dubluje się on z wydziałem w powiecie.

Zwolnienie Ewy Perlińskiej do tej pory było niemożliwe. Przez ostatnie tygodnie przebywała na zwolnieniu lekarskim. W ubiegły wtorek pani naczelnik pojawiła się w urzędzie. Zaproponowała rozwiązanie umowy o pracę za porozumieniem stron, na co burmistrz Adam Pawlicki przystał. Warto dodać, że Ewa Perlińska rezygnując z pracy, pozbawiła się należnej w przypadku zwolnienia odpłaty.

(ag)



Funkcję naczelnika wydziału promocji Ewa Perlińska pełniła ponad dwa lata

Komputer za 340 SMS-ów

Dokończenie ze str. 1

Zacięta walka trwała także o pozostałe nagrody. Bardzo dużo osób chciało wygrać zestaw SIMPLUS oraz discmana, biurko, zestaw odzieży i kosmetyki firmy AVON. (pełna lista laureatów obok w ramce).

Nagrody można odebrać już w najbliższy poniedziałek - 23 grudnia w redakcji „Gazety Jarocińskiej”, Jarocin, ul. Wolności 1a, między 10.00 a 14.00.

Niestety, mimo wielu prób, nie udało się nam skontaktować z osobą, która wygrała zestaw SIMPLUS. Prosimy osobę, która posiada telefon o numerze 0-692/873-237 o kontakt z naszą redakcją.

Spośród wszystkich uczestników naszej zabawy komputer wylosował także 10 osób, które otrzymają nagrody pocieszenia.

(faf)

ogłoszenie

Przychodnia Zespołu Lekarza Rodzinnego

JAR - MEDIC

INFORMUJE

Po trzech latach przerwy występujemy z ofertą do Branżowej Kasy Chorych dla Służb Mundurowych na świadczenie usług w zakresie kompetencji

- Lekarza Rodzinnego
- Pielęgniarki Środowiskowo-Rodzinnej
- Położnej Środowiskowo-Rodzinnej

Zapraszamy wszystkich pacjentów ubezpieczonych w Branżowej jak i w Wielkopolskiej Kasie Chorych do zapisywania się do naszej Przychodni.

Stanowimy stabilny, zwarty zespół lekarzy, pielęgniarek i położnych. Gwarantujemy nieprzerwane świadczenie usług medycznych w budynku Przychodni przy ulicy Hallera 9 w Jarocinie w pełnym zakresie od 8.00 do 18.00 oraz całonocową pomoc w nagłych przypadkach

IWONA SMARZYŃSKA-UDZIK

specjalista medycyny rodzinnej

informuje, że z dniem 31 grudnia 2002 r. odchodzi ze spółki prowadzącej NZOZ Przychodnię ESKULAP

jednakże nie zaprzestaje udzielania świadczeń zdrowotnych.

Od 1 stycznia 2003 r. w ramach ubezpieczenia zdrowotnego dr Udzik nadal przyjmowała będzie pacjentów jako lekarz rodzinny w Przychodni Zespołu Lekarza Rodzinnego JAR-MEDIC przy ul. Hallera 9 w Jarocinie. Najczęściej współpracującą z tym lekarzem pielęgniarką środowiskowo-rodzinną jest Jolanta Golka.

Pacjenci, którzy chcą od 1 stycznia 2003 r. korzystać z podstawowej opieki zdrowotnej zapewnianej im przez doktor Iwonę Udzik proszeni są o wypełnienie nowego druku deklaracji, który mogą otrzymać od tego lekarza lub w rejestracji Przychodni JAR-MEDIC przy ul. Hallera 9.

Dotychczasowi pacjenci doktor Udzik mają zapewnione pierwszeństwo w przyjmowaniu ich deklaracji oraz zagwarantowaną ciągłość opieki lekarskiej na wiele lat

JOLANTA GOLKA

pielęgniarka środowiskowo-rodzinna informuje,

że od 1 stycznia 2003 r. pracować będzie w Przychodni Zespołu Lekarza Rodzinnego JAR-MEDIC przy ul. Hallera 9 w Jarocinie, współdziałając przede wszystkim z doktor Iwoną Smarzyńską-Udzik.

Pacjenci, którzy chcą od 1 stycznia 2003 r. bezpłatnie (w ramach ubezpieczenia) korzystać z opieki pielęgniarki środowiskowo-rodzinnej zapewnianej im przez Jolantę Golkę proszeni są o wypełnienie odpowiednich druków deklaracji, które mogą otrzymać od tej pielęgniarki lub w rejestracji Przychodni JAR-MEDIC przy ul. Hallera 9.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod nr tel. 747-58-87 lub 0-605/077-222.

Mądry Polak po szkodzie - DLACZEGO?
Przychodnia Zespołu Lekarza Rodzinnego

JAR - MEDIC

Poradnia Zdrowia i Szczepień
Zaprasza

codziennie od 8.00 do 16.00

SZCZEPIENIA PRZECIW GRYPIE

Lepiej zapobiegać niż chorować

NOWE FOTOLABORIUM

foto SWIT FOTOLABORIUM

- APARATY, FILMY, BATERIE, TORBY
- ALBUMY, RAMKI
- PIECZĄTKI
- WYWOŁYWANIE FILMÓW I ODBITEK
- CYFROWE ZDJĘCIA PASZPORTOWE, LEGITYMACYJNE, DOWODOWE
- USŁUGI KSERO

63-200 Jarocin
ul. Poznańska 2
tel. (062) 747 62 42

Dokonaj zakupu dowolnego produktu, a otrzymasz niespodziankę

kronika policyjna



■ **kradzieże i włamania** 14 grudnia w Mieszkowie na ul. Radlinieckiej ze stajni skradziono dwa siodła do jazdy kopnej wartości 2,5 tys. zł.

15 grudnia Roman F. z Pogorzeli z prywatnej posesji przy ul. B. Chrobrego w Jarocinie skradł 5 butli na gaz propan-butan wartości 350 zł. Złodziej został zatrzymany przez policję.

Tego samego dnia w sklepie spożywczym na ul. Moniuszki w Jarocinie nieznany sprawca zrobił dziurę w oknie wystawowym, a następnie skradł słoik miodu, dwa słoiki z grzybkami i pudełko herbat. Straty oszacowano na 40 zł.

W nocy z 15 na 16 grudnia włamano się do sklepu na os. Konstytucji 3 Maja w Jarocinie. Skradziono alkohol, papierosy i kosmetyki. Wielkość strat materialnych jest obliczana.

17 grudnia w na targowisku w Jarocinie, robiącej zakupy kobiecie skradziono portfel z pieniędzmi i kartami bankomatowymi, przy których znajdował się numer PIN-u. Złodziej natychmiast wypłacił z jej konta 800 zł.

Tego samego dnia w sklepie na Rynku w Jarocinie doszło do dwóch kradzieży w odstępie pół godziny. Jednej z klientek, mieszkance Przybysławia złodziej ukradł portfel z dokumentami i 30 zł. Drugiej kobiecie, która na zakupy przyjechała z Nowego Miasta skradziono dokumenty i 300 zł.

W nocy z 17 na 18 grudnia sprawca włamał się do sklepu spożywczego, skąd skradł alkohol, papierosy i inne artykuły. Wysokość strat jest obliczana.

■ **pijany kierowca** 17 grudnia patrol policji zatrzymał do kontroli drogowej Marcina I., mieszkańca Cielczy, który jechał volkswagenem golfem. Po badaniu alkomatem okazało się, że kierowca ma 1,83 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

■ **wypadek** 17 grudnia w Wilczy mieszkanka Ostrowa kierująca skodą felicią nie dostosowała prędkości do panujących warunków na drodze, wpadła w poślizg i uderzyła w drzewo. Kobieta i jadące z nią 7-letnie dziecko zostały przewieszone do szpitala w Jarocinie.

■ **mandaty** W dniach 15-19 grudnia funkcjonariusze Referatu Ruchu Drogowego KPP w Jarocinie nałożyli 34 mandaty na łączną sumę 3.850 zł. Najwyższy mandat karny, w wysokości 200 zł zapłacił kierowca, który wymusił pierwszeństwo przejazdu.

■ **rower i odtwarzacz do odebrania** Komenda Powiatowej Policji w Jarocinie prowadzi dochodzenie w sprawie kradzieży roweru górskiego City Best (koloru czerwonego o numerze ramy K 200 604 887) oraz radioodtwarzacza Sherion. Osoby, które utraciły te przedmioty proszone są o kontakt z sekcją kryminalną jarocińskiej policji, pod numerem telefonu 747-27-02.

Informacje pochodzą z Komendy Powiatowej Policji w Jarocinie.

Pomóż Szymonowi

Szymon ma porażenie mózgowe. Jego dłonie są niesprawne. Koledzy - gimnazjaliści z Wilkowyi chcą mu pomóc. Możesz pomóc również Ty.

Szymon nie uczestniczy w zajęciach szkolnych, gdyż chodzenie sprawia mu duże trudności. Nauczyciele przyjeżdżają do domu chłopca i tutaj go uczą. Gimnazjalista nie może pisać, ponieważ ma niesprawne dłonie. Radzi sobie przy pomocy starej, przedwojennej maszyny do pisania. Jego marzeniem jest posiadanie komputera, by - jak jego rówieśnicy - mógł notować podczas nauczania indywidualnego, odrabiać zadania domowe, surfować w internecie, kontaktować się z kolegami.

Z prośbą o pomoc dla Szymona zwrócili się do „Gazety” jego koledzy. - *Marzenie Szymona kosztuje aż i jedynie 2.320 zł. Będziemy wdzięczni, jeśli otrzyma on swoje „okno na świat”* - napisali gimnazjaliści z Wilkowyi.

Osoby, które mogą pomóc, proszone są o wpłacanie pieniędzy na konto: Komitet Rodzicielski przy Szkole Podstawowej i Gimnazjum w Wilkowyi, PKO Jarocin nr 1020223829623-270-1 Dopisek: Dla Szymona

(akf)

rynek pracy

19 grudnia w jarocińskim urzędzie pracy zarejestrowanych było 7.013 bezrobotnych.

W ciągu niespełna tygodnia zarejestrowało się 78 osób. Spośród 20 wyrejestrowanych, 10 podjęło pracę.

Powiatowy Urząd Pracy w Jarocinie dysponuje ofertami zatrudnienia dla rzeźnika ze znajomością j. niemieckiego, fryzjera damsko-męskiego, kierowcy, kąt. C+E, technika budowlanego z upraw-

nieniami, spawacza z uprawnieniami, ślusarza-montera, ślusarza, elektromontera zakładowego, farmaceutycznego ze stażem, pielęgniarki, szwaczki-klejarza.

Oferty stażu dla absolwentów 2002 r. do pracy w drukarni jako: grafik komputerowy (ze znajomością Corel Draw), offsecista i przedstawiciel handlowy. Potrzebny jest także stażysta - sprzedawca w handlu detalicznym.



Ciężarówka wioząca dwie tony karpia na wigilijny stół wypadła z drogi na zakręcie i cały, „żywy ładunek” znalazł się na szosie w Jarocinie. Zdarzenie miało miejsce 17 grudnia na skrzyżowaniu ul. Powstańców Wlkp. z ul. Wojska Polskiego. Jadący starem 200 nie zachował zasad bezpieczeństwa przewożąc ładunek. Na zakręcie oderwała mu się skrzynia załadowana rybami. Z pomocą pechowemu kierowcy przybyli na miejsce jarocińscy strażacy, którzy udostępnili brezentowe pojemniki wypełnione wodą. W takich okolicznościach karpie przeczekały na przybycie transportu zastępczego. W akcji ratowania ryb udział wzięli także strażacy - ochotnicy oraz żołnierze

(jn)

imprezy wydarzenia akcje

► PO ŻYCZENIA DO CZYTELNI

W czytelni „Pod Ratuszem” w Jarocinie można skorzystać z gotowych wzorów życzeń świątecznych i noworocznych. - *Jeżeli ktoś nie chce pisać tradycyjnie np. zdrowych, wesołych świąt lub w ogóle nie ma pomysłu na życzenia wystarczy, że odwiedzi czytelnię. Mamy naprawdę bardzo duży wybór różnych życzeń i zapewne każdy znajdzie coś dla siebie* - mówią bibliotekarki z Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy Jarocin Filia nr 1 „Pod Ratuszem”.

► ZBIÓRKA ŻYWNOŚCI

Tylko do 22 grudnia trwać będzie zbiórka żywności organizowana przez jarociński oddział Polskiego Czerwonego Krzyża pod hasłem „Podarujmy Dzieciom Radość”. Dary zbierane są w dwóch sklepach: supermarkecie „Szarotka” oraz „U Marianka” przy ul. Paderewskiego. Wszystkie zebrane produkty oraz zabawki zakupione z kwesty, przekazane zostaną dzieciom i starszym osobom samotnym z terenu powiatu jarocińskiego, za wyjątkiem gminy Kotlin, jeszcze przed świętami. Paczki przydzielone będą w porozumieniu z opiekami społecznymi i parafią św. Marcina, która również włączyła się do akcji. W zbiorce biorą udział wolontariusze ze szkolnych kół PCK oraz siostry i działacze Zarządu Rejonowego PCK wraz z krwiodawcami z Jarocina.

► WIDOWISKO NA BOŻE NARODZENIE

22 grudnia w Gimnazjum w Żerkowie odbędzie się widowisko słowno-muzyczne pt. „Boże Narodzenie”. Wystąpią na nim zespół teatralny „Raz, Dwa, Trzy” działający przy SP w Żerkowie, chór „Lutnia”, dziecięcy zespół wokalny działający przy miejscowym ośrodku kultury oraz młodzież z gimnazjum. Początek przedstawienia o godz. 17.00.

► KONCERTY KOŁĘD

W okresie świątecznym odbędą się koncerty kołęd w kościołach. Pierwszy zaplanowano na 26 grudnia o godz. 15.00 w kościele w Żerkowie. Wystąpi na nim orkiestra dęta, chór „Lutnia” oraz dziecięcy zespół wokalny działający przy Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Żerkowie. Drugi koncert odbędzie się 29 grudnia o godz. 16.00 w kościele parafialnym w Wilkowyi. Tutaj zaprezentuje się orkiestra dęta i chór „Lutnia”.

► TANIEJ NA PŁYWALNI

W okresie świątecznym, na pływalni krytej wprowadzono tańsze bilety, zmieniono też harmonogram wolnych godzin. Promocja obowiązuje wyłącznie w godz. 7.00-15.00 w dniach od 23 do 31 grudnia. Bilety wstępu na jedną godzinę pływania kosztować będą 3 zł (ulgowy) i 4,20 (normalny). W dniach 24.XII pływalnia czynna będzie w godz. 7.00-14.00, 26.XII w godz. 14.00 - 20.00, zaś w sylwestra 7.00-14.00. W pierwsze święto i Nowy Rok basen będzie zamknięty. Informacja po numerem telefonu 747-31-04 wew. 16.

► WIGILIA W RASZEWACH

Wszystkie osoby samotne mogą wziąć udział w wigilijnej wieczerzy, która zorganizowana zostanie w Środowiskowym Domu Samopomocy w Raszewach. Wigilijna kolacja rozpocznie się 24 grudnia o godz. 14.00. Osoby, które są zainteresowane udziałem w niej, proszone są o skontaktowanie się z ośrodkiem pomocy społecznej w Żerkowie (nr tel. 740-20-16 lub 740-31-23). Dzięki temu zapewniony będą mieli dojazd do Raszew. Spotkanie organizują MGOPS w Żerkowie oraz ŚDS w Raszewach.

telefony zaufania



Policijny telefon zaufania

- do Komendy Powiatowej Policji w Jarocinie 747-22-41

- do Wojewódzkiej Komendy Policji w Poznaniu 0-800/130-334 (bezpłatny).

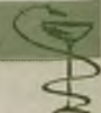
W Jarocinie 747-15-22. Ośrodek Terapii Uzależnień, ul. Kościuski 18, czynny od poniedziałku do piątku w godz. 8.30 - 20.00. Punkt interwencji kryzysowej dla ofiar przemocy czynny w czwartki w godz. 17.00 - 20.00.

W Żerkowie 740-38-93. Punkt konsultacyjny dla osób z problemem alkoholowym oraz członków ich rodzin czynny jest w środy od godz. 17.00 do 19.00, w ośrodku profilaktyki, socjoterapii i rehabilitacji, ul. Jarocińska 35.

W Jaraczewie 740-80-13, czynny w pierwszy i trzeci wtorek miesiąca w godz. 17.00 - 18.00. Punkt konsultacyjny, który prowadzi zajęcia terapeutyczne dla osób z problemem alkoholowym i członków ich rodzin, czynny jest w tych samych dniach i godzinach w ośrodku zdrowia w Jaraczewie.

W Rusku 740-00-04 czynny w drugi i czwarty czwartek miesiąca w godz. 17.00 - 18.00. Punkt konsultacyjny, który prowadzi zajęcia terapeutyczne dla osób z problemem alkoholowym i członków ich rodzin, czynny jest w tych samych dniach i godzinach w ośrodku zdrowia w Rusku.

dyżury aptek



Do 22 grudnia dyżur w godz. 20.00-23.00 oraz pogotowie pracy w godz. 23.00-8.00 pełni apteka „Convallaria” (Jarocin, ul. Wolności 7, tel. 747-25-63). Od 23 do 29 grudnia dyżurować będzie apteka „Św. Marcin” (Jarocin, Rynek 13, tel. 747-26-56).

W najbliższą niedzielę (22.XII) dyżur w godz. 14.00-23.00 pełnić będzie „Convallaria”. W tym samym dniu czynna jest w godz. 9.00-14.00 apteka „Św. Marcin” (Jarocin, Rynek 13, tel. 747-26-56).

W następną niedzielę (29.XII) dyżurować w godz. 9.00-23.00 będzie apteka „Św. Marcin”.

Apteka „Pod Zegarem” (Rynek 14, tel. 747-27-16) jest czynna w każdą niedzielę od 17.00 do 20.00.

dyżur stomatologiczny



21 grudnia sobotni dyżur stomatologiczny w godz. 8.00-12.00 pełni Monika Hejduk (Mieszków, ul. Dworcowa 10, tel. 749-33-81). 28 grudnia dyżurować będzie Joanna Przyłuska (Jarocin, ul. Wodna 22, tel. 747-27-83). Podczas dyżuru udzielana jest bezpłatna pomoc doraźna. Stomatolog przyjmuje w ramach umowy z Wielkopolską Regionalną Kasą Chorych.

klub Amazonek



W każdy pierwszy poniedziałek miesiąca, przy ul. Kościuski 18 (Centrum Profilaktyki i Terapii Uzależnień) odbywają się o godz. 11.00 spotkania Klubu Przyjaciół Kobiety po Mastektomii „Amazonka” w Jarocinie. Telefon kontaktowy 747-13-85.

Ogrzewanie na gaz

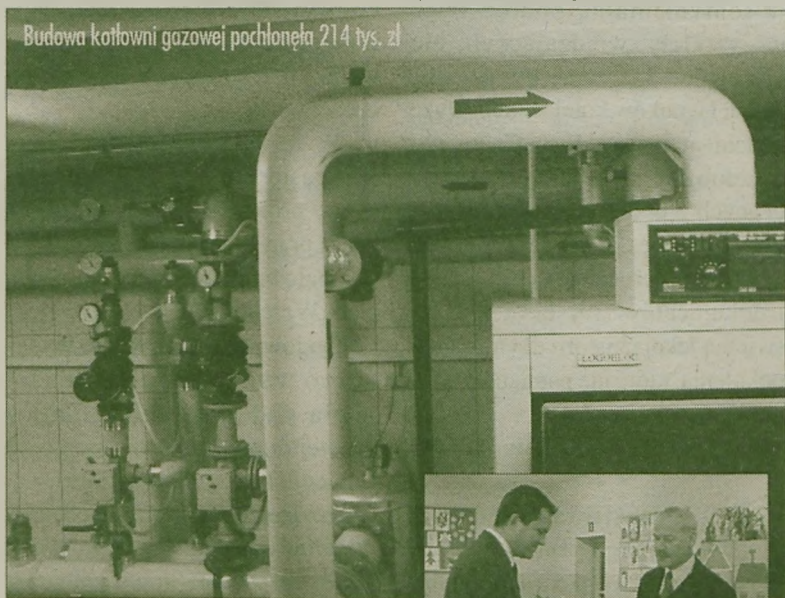
Nową kotłownię gazową oddano do użytku w Szkole Podstawowej w Golinie. Inwestycja kosztowała 214 tys. zł.

Kotłownia gazowa powstała z inicjatywy Stowarzyszenia Edukacyjnego Gimnazjum 2000 w Golinie. Budowa kotłowni pochłonęła 214 tys. zł. - Środki pochodziły z wojewódzkiego i gminnego funduszu ochrony środowiska, a także ze środków własnych stowarzyszenia - mówi Jan Grzesiek, prezes Stowarzyszenia Edukacyjnego Gimnazjum 2000 w Golinie. Dotychczas szkoła ogrzewana była kotłownią węglową. - Dzięki temu, że przez Golinę pociągnięto sieć gazyfikacyjną do gminy Jaraczewo możemy dokonać oficjalnego otwarcia kotłowni - mówi Jan Grzesiek. Stowarzyszenie otrzymało zgodę na przeprowadzenie inwestycji od władz gminy Jarocin. - Kotłownia została nieodpłatnie przekazana na rzecz gminy jako wkład naszego stowarzyszenia w rozwój oświaty - mówi Jan Grzesiek.

Obok szkoły w Golinie powstaje sala gimnastyczna. Jest to kolejna inicjatywa stowarzyszenia. - Chcielibyśmy oddać salę w przyszłym roku, przynajmniej w stanie surowym. Wersja optymistyczna zakła-

da, że sala będzie gotowa we wrześniu przyszłego roku - mówi Jan Grzesiek. Pieniądze na budowę sali pochodzą ze środków własnych stowarzyszenia. - Mamy też sponso-

rów. Przewidziane jest również dofinansowanie w wysokości miliona złotych z Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki poprzez sejmik - mówi prezes stowarzyszenia. (mat)



Jan Grzesiek, prezes Stowarzyszenia Edukacyjnego Gimnazjum 2000 w Golinie składa podziękowania na ręce Adama Pawlickiego, burmistrza Jarocina



Światła dla Niepodległości

Dokończenie ze str. 1

Realizacja zadania kosztowała 260.550 zł. Po 25 % kosztów sfinansowano z budżetu gminy i powiatu Jarocin. Pozostałe 50 % środków przekazała Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad. - Wykonanie tych światel było niezbędne. To pozwoli nam rozładować korki, jakie występowały codziennie szczególnie ok. godz. 15.00. Poprawi się również sytuacja, jeśli chodzi o bezpieczeństwo dzieci uczęszczających do szkoły podstawowej nr 2. Poza tym skrzyżowanie ul. Ko-

KRZYSZTOF GRUSZCZYŃSKI
Naczelnik Wydziału Zarządzania Ruchem w Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, oddział w Poznaniu



- Ze względu na bliską odległość od siebie skrzyżowań drogi krajowej z drogami podporządkowanymi oraz od skrzyżowania z drogą nr 11, zaszła konieczność koordynacji wszystkich sygnalizacji. Te dwie nowe to najnowocześniejsze systemy. Stare, na drodze nr 11, odstają od nich trochę pod względem technicznym, ale można je skoordynować i to projektant przewidział. Musimy też dopasować czasy przejazdu na kolejnych światłach. Nie możemy bowiem pozwolić na to, żeby pojazdy narzucały nam prędkość między skrzyżowaniami. To my musimy ją narzucić. Koordynacja światel będzie uspokajała też ruch.

Na początku może być pewien bałagan na skrzyżowaniach. Kierowcy muszą się nauczyć dopiero jeździć. Zawsze, kiedy łączy się sygnalizację, są na początku nawet kolizje czy wypadki. Znajdują się bowiem kierowcy, którzy się nie zatrzymują na czerwonym świetle. Czy nie będzie korków, nie mogę więc gwarantować. Mogę gwarantować, że będzie bezpiecznie.

Obecni na oddaniu sygnalizacji do użytku policjanci - sierżant sztabowy, Florian Wojcieszak i starszy sierżant, Jacek Tomczak zauważyli, że należałoby jeszcze pomyśleć o wykonaniu zatoki na przystanku autobusowym, żeby ułatwić pozostałym pojazdom swobodny przejazd

Jako pierwsi przeszli na zielonym świetle, przez pasy burmistrz i starosta



ściuszki i al. Niepodległości jest bardzo ważne, gdyż w tym miejscu znajdują się oprócz szkoły urzędy, poczta i sąd - podkreślił starosta.

Porozumienie lokalnych samorządów przyspieszyło realizację zadania. - W pierwszej kolejności zakładamy sygnalizację tam, gdzie jest duża wypadkowość. Tam, gdzie jeszcze ich nie ma, to - choć wiemy, że jest zagrożenie - niestety, nie jesteśmy w stanie sprostować wydatkom.

Nie mamy pieniędzy na wszystko. To zadanie w Jarocinie zostało przyspieszone dlatego, że nie wydajemy 100 %, ale 50 % - powiedział Krzysztof Gruszczyński, naczelnik wydziału zarządzania ruchem w Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, oddział w Poznaniu. Poinformował też, że wiosną odmalowane zostaną - specjalną farbą o trzyletniej trwałości - oznakowania pasów dla pieszych. (akf)

Walizki z pomocą dla strażaków

Siedem walizek do ratownictwa przedlekarskiego otrzymały jednostki OSP z terenu powiatu jarocińskiego. Sprzęt udało się pozyskać dzięki wsparciu sponsorów.

Przekazanie sprzętu odbyło się 16 grudnia podczas posiedzenia Zarządu Powiatowego Ochotniczych Straży Pożarnych w Jarocinie. Od sponsorów udało się zebrać ponad 6 tys. zł (wśród nich byli PZU SA Insp. Jarocin, OSM Jarocin, zakład państwa Biegunów z Jaraczewa, Bank Spółdzielczy z Jarocina i gmina Kotlin). Całkowity koszt jednej walizki, zawierającej sprzęt do udzielania pomocy przedlekarskiej, wynosi 1.350 zł. Dzięki dotacji w kwocie 3.500 zł, otrzymanej od Wielkopolskiego Związku

OSP w Poznaniu, udało się zakupić siedem kompletów walizek. Trafiły one do jednostek OSP włączonych w krajowy system ratowniczo-gaśniczy: w Jarocinie, Witaszycach, Cielczy, Żerkowie, Jaraczewie, Racendowie i Kotlinie.

W tym roku Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Jarocinie zorganizowała przeszkolenie 21 strażaków - ochotników z terenu powiatu jarocińskiego. Obecnie jest wśród nich 28 osób potrafiących udzielać pierwszej pomocy przedmedycznej. (jn)

Przewodniczący z Zakrzewa

Ryszarda Kołodzieja, byłego wiceburmistrza Jarocina, wybrano na przewodniczącego rady powiatowej Wielkopolskiej Izby Rolniczej. Delegatem na walne zgromadzenie WIR-u w Poznaniu został Bronisław Kaczmarek.

Pierwsza sesja jarocińskiej ośmioosobowej rady powiatowej WIR-u odbyła się w sobotę 14 grudnia. W posiedzeniu uczestniczyli: Józef Waligóra - prezes WIR-u, Stanisław Pietrzak - wiceprezes oraz Romuald Buczkowski - dyrektor Biura Wojewódzkiego WIR-u w Poznaniu.

Podczas obrad wyłoniono przewodniczącego rady powiatowej.

Został nim Ryszard Kołodziej z Zakrzewa (wiceburmistrz Jarocina w latach 1998-2002). Funkcję powierzono mu jednogłośnie. Na sesji wytypowano również delega-

ta na walne zgromadzenie WIR-u. Zgłoszono dwie kandydatury: Bronisława Kaczmarka z Ruska i Zenona Rosiejki z Chrzana. Wygrał Bronisław Kaczmarek, na którego zagłosowało 5 osób. Zenon Rosiejka otrzymał 3 głosy.

Walne zgromadzenie odbędzie się 17 stycznia. Delegaci wybiorą ze swego grona prezesa i pozostałych członków zarządu izby. (ag)



„Emki” w święta

Tylko w pierwszy dzień Świąt Bożego Narodzenia oraz Nowy Rok autobusy komunikacji miejskiej nie będą kursowały.

W Wigilię autobusy Jarocińskich Linii Autobusowych kursowały będą tak, jak w dni powszednie, ale tylko do 17.00. W pierwszy dzień Świąt Bożego Narodzenia oraz w Nowy Rok autobusy nie będą jeździły. W Drugie Święto autobusy kursują, tak jak w niedzie-

łę. W piątek 27 grudnia „emki” będą jeździć bez zmian, z wyjątkiem linii „J” (ostatni kurs z przystanku przy dworcu PKP - 18.35). W sylwestra autobusy będą kursowały, jak w dni powszednie, ale tylko do 19.00. (ag)

sprostowanie

Do tabelki przedstawiającej nowe stawki podatków w gminie Kotlin wkradł się błąd. Osoby prowadzące działalność w zakresie świadczeń zdrowotnych dotychczas płaciły takie same stawki, jak osoby z działalnością gospodarczą. W 2002 roku była to

kwota 15,80 zł za 1 metr kwadratowy. Obecnie wprowadzono zupełnie odrębną stawkę m.in. dla aptek i gabinetów lekarskich. W 2003 roku wyniesie ona 3,60 zł za metr kwadratowy. Za pomyłkę przepraszam.

LIDIA SOKOWICZ

moim zdaniem • moim zdaniem • moim zdaniem

Życzenia nie tylko świąteczne

Czas Bożego Narodzenia i Nowego Roku jest zawsze okazją do składania życzeń i przebaczenia przewin. Ludzie spoglądają na siebie jakby nieco życzliwiej i wyczuwa się więcej ciepła wokół. I chyba każdy marzy o tym, żeby tak było zawsze.

W nadchodzący rok wchodzimy z nowymi, wybranym w październikowych wyborach władzami. Tak naprawdę nie wiemy, jak sobie poradzą, więc myślę, że w naszym wspólnym interesie jest to, żeby im się powiodło. I w gminach, i w powiecie, i w województwie. Jakość naszego życia w dużym stopniu zależy właśnie od tych ludzi.

Panowie Wójtowie i Burmistrzowie, Panie Starosto, Panie Marszałku, Państwo Radni mamy prawo oczekiwać od was takich rządów, które przyniosą mniejsze bezrobocie, nowe inwestycje, niewielkie podatki, bogatą kulturę, realne poparcie dla sportu masowego i wyczynowego, czynioną z potrzeby serca pomoc dla najbardziej potrzebujących, mądre, pozbawione drobnych gier politycznych rządy, rozsądne dysponowanie wspólnym majątkiem... Do tej listy każdy może dopisać swoje życzenia, bo zawsze liczymy, że mogą się spełnić. W nadchodzącym roku zróbmy wspólnie taki skok do przodu, że wprawimy w podziw całą Polskę.



Piotr Piotrowicz

OSTATNIE TERMINY SPOWIEDZI PRZEDŚWIĄTECZNEJ

Parafia Chrystusa Króla - sobota 21 grudnia w godz. 8.00 - 9.30, 10.00 - 12.00, 14.00 - 15.30 i 16.00 - 18.00

Parafia św. Antoniego Padewskiego - poniedziałek 23 grudnia w godz. 8.00 - 9.30, 10.00 - 12.00, 15.00 - 16.30 i 17.00 - 19.00

MSZE ŚWIĘTE PODCZAS WIGILII I ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA

Parafia św. Antoniego Padewskiego w Jarocinie

Wigilia - pasterki o 22.00 i 24.00 (kościół będzie otwarty od godz. 21.00)

Boże Narodzenie - msze św. o 7.00, 8.00, 9.00, 10.30, 12.00, 16.30
II dzień świąt - msze św. o 7.00, 8.00, 9.00, 10.30, 12.00, 16.30, 18.30

Parafia św. Marcina w Jarocinie (wszystkie msze w kościele św. Marcina)

Wigilia - pasterki o 20.00 (dla dzieci z rodzicami), 22.00 i 24.00
Boże Narodzenie - msze św. o 7.30, 8.30, 9.45, 11.15 i 12.30
II dzień świąt - msze św. o 6.00, 7.30, 8.30, 9.45, 11.15, 12.30, 17.00 i 18.30

Parafia Chrystusa Króla w Jarocinie

Wigilia - pasterki o 22.00 i 24.00
I dzień świąt - msze św. o 6.45, 8.00, 9.30, 11.00, 12.15
o godz. 6.00 msza św. w kaplicy szpitalnej
II dzień świąt - msze św. o 6.45, 8.00, 9.30, 11.00, 12.15, 18.30
o godz. 6.00 msza św. w kaplicy szpitalnej

Parafia Matki Bożej Fatimskiej w Jarocinie

Wigilia - pasterki o 22.00 i 24.00
I dzień świąt - msze św. o 8.00, 11.00 i 16.00
II dzień świąt - msze św. o 8.00, 9.30 i 11.00

Parafia św. Kazimierza w Kotlinie

Wigilia - pasterka o 24.00
I dzień świąt - msze św. o 10.30 i 16.00
II dzień świąt - msze św. o 8.00, 10.30 i 16.00

Parafia św. Trójcy w Nowym Mieście

Wigilia - pasterki o 22.30 (Chocicza) i 24.00 (Nowe Miasto)
I dzień świąt - msze św. o 8.30, 11.15 (Nowe Miasto), 9.45 i 17.00 (Chocicza)
II dzień świąt - msze św. o 8.30, 11.15 (Nowe Miasto), 9.45 i 17.00 (Chocicza)

Parafia św. Stanisława Biskupa i Męczennika w Żerkowie

Wigilia - pasterki o 22.00 (Bieździadów) i 24.00 (Żerków)
I dzień świąt - msze św. o 9.00, 10.30, 16.30 (Żerków)
II dzień świąt - msze św. o 7.30, 9.00, 10.30, 16.30 (Żerków) i 11.45 (Bieździadów)

(ls)

listy



W imieniu rodzin kolejarzy pracujących w Jarocinie na początku ubiegłego stulecia, pragnę podziękować Panu Eugeniuszowi Czarnemu za zorganizowanie wystawy „Jarocin miastem kolejarzy”. Zabiera ona w sentymentalną podróż retro wszystkich zwiedzających, ale szczególne znaczenie ma dla nas, dzieci i wnuków kolejarzów. Duże uznanie należy się Panu Czarnemu za zdobycie przedmiotów pochodzących z początku istnienia jarocińskiego węzła kolejowego i innych cennych eksponatów, zdjęć i dokumentów. Wystawa jest też świetną lekcją historii dla młodego pokolenia, które nie pamięta już dymiących parowozów.

Wnuczka kolejarza Michała Judka



Prawdziwa twarz naszego proboszcza

W związku z artykułami, które pojawiały się w ostatnim czasie w licznych gazetach oraz reportażami telewizyjnymi, przedstawiającymi w bardzo złym świetle naszego księdza proboszcza Rada Duszpasterska przedstawia, co ksiądz Stanisław Szymański czyni dobrego dla dzieci i młodzieży:

1. Od 1997 r. składka zbierana na cotygodniowej zbiorowej mszy św. za zmarłych w całości przeznaczana jest na cele charytatywne. Z niej opłacane są obiady dla 11 dzieci ze szkoły w Witaszycach, dla 5 - śniadania w szkole w Prusach i dla 5 - w szkole w Woli Książęcej.
2. Od 1998 r. ksiądz proboszcz przekazał Zespołowi Charytatywnemu sprzedaż opłatków i świec wigilijnych, z których dochód przeznaczony jest na zakup towarów żywnościowych do paczek świątecznych dla rodzin wielodzietnych, osób samotnych i chorych. Dzięki temu jest także możliwe udzielenie pomocy przy zakupie podręczników, zeszytów dla dzieci z rodzin znajdujących się w szczególnie trudnej sytuacji finansowej.
3. Coroczne wyjazdy ministrantów na wycieczki podczas wakacji i wyjazdy dzieci na rekolekcje zamknięte są dofinansowywane przez księdza proboszcza.
4. W celu zapewnienia pomieszczeń dla dziecięcych i młodzieżowych organizacji duszpasterskich rozbudowano probostwo, co pozwoliło również utworzyć świetlicę reedukacyjną.
5. W drodze zamiany przeznaczono ziemię kościelną, leżącą w centrum Witaszyc, nieopodal szkoły na budowę boiska sportowego.
6. Od pięciu lat w czasie wakacji letnich ksiądz proboszcz organizuje wycieczko-pielgrzymki, które oprócz sanktuariów pokazują ciekawe okolice naszego kraju i nie tylko: w 2000 r. Rzym - Włochy, w 2002 r. Wilno - Litwa.

Jako że ksiądz Szymański jest

człowiekiem wielkiego serca nie ogranicza swej działalności do najmłodszych parafian, ale kieruje ją do wszystkich, którzy z jego pomocy chcą skorzystać. Dowodem tego jest przyjmowanie na wieczerzy wigilijnej (jedynej, która się na probostwie odbywa) tych, którzy chcą w niej uczestniczyć, a z różnych powodów nikt na nich z wieczerzą nie czeka.

W czasie dziesięciu lat posługi duszpasterskiej w naszej parafii ksiądz proboszcz dokonał również wielu prac budowlanych:

- odmalowano kościół pod wezwaniem Wniebowzięcia NMP,
- odbudowano i całkowicie wyposażono wnętrze zabytkowego kościoła pod wezwaniem Trójcy Świętej oraz przystosowano go do pełnienia funkcji liturgicznych,
- założono chodniki przy kościele,
- zbudowano parking przy kościele,
- uporządkowano nowy cmentarz i doprowadzono tam wodę.

Parafia Witaszyc już dawno nie miała tak prawego, bezinteresownego i oddanego proboszcza. W dowód wdzięczności, w 25. rocznicę święceń kapłańskich księdza Szymańskiego, parafianie zorganizowali zbiórkę pieniędzy na nowy samochód dla naszego duszpasterza. Zdając sobie sprawę z tego, że ksiądz proboszcz jest osobą sumiennie realizującą swoje powołanie kapłańskie, czujemy konieczność oddania mu sprawiedliwości. Ponieważ w większości gazet zajęście pomiędzy niesfornym uczniem, a pełniącym dyżur katechetą przedstawiono błędnie i tendencyjnie, pokazaliśmy inną - prawdziwą twarz naszego proboszcza.

Rada Duszpasterska

działająca przy Parafii

Wniebowzięcia NMP w Witaszycach



Warunki pracy w rolnictwie należą do niebezpiecznych i są uciążliwe. Prace, które wykonuje rolnik i osoby współpracujące z nim, odbywają się w różnych warunkach atmosferycznych i terenowych. Szeroki zakres narzędzi i maszyn różnych typów, które są używane, niesie za sobą duże zagrożenie dla życia i zdrowia. Samo posiadanie nowoczesnych maszyn oraz stosowanie bezpiecznej technologii i zmechanizowanie prac nie wyeliminuje w pełni istniejącego niebezpieczeństwa, dlatego podczas wykonywania prac należy mieć świadomość występujących zagrożeń.

W 2001 roku rolnicy zgłosili do placówek terenowych i oddziałów regionalnych KRUS 48.643 zdarzenia wypadkowe, a największą grupę ponad 50 % stanowią potknięcia i upadki. Wiele z tych zdarzeń można było uniknąć, gdyby poszkodowani zadbałi o odpowiednią odzież i obuwie ochronne, ale najczęściej używa się „na chwilę”, „na

teraz” kapci, butów nie sznurowanych, a nawet sandałów. Tak, jak podstawą budynku jest mocny fundament, tak samo należy zadbać o dobre buty robocze. Powinny one posiadać podeszwę z protektorem, opinać nogę w kostce i chronić palce stóp przed przygnieceniem, uderzeniem, przekłuciem, obtarciem oraz przecięciem ostrymi przedmiotami.

Najczęstszymi przyczynami wypadku są:

- niewłaściwa nawierzchnia podwórza (grząskość, śliskość, zagrzenie oraz brak dbałości o czystość ciągów komunikacyjnych),
- niewłaściwe zabezpieczenia, otworów sufitowych, ściennych, a niejednokrotnie ich brak oraz częsty brak wykonania stałych schodów zaopatrzonych w barierkę ochronną
- używanie drabin w złym stanie technicznym, zbyt krótkich i nie zabezpieczonych przed poślizgiem lub przechylem
- przebywanie osób na przyczepach podczas transportu płodów rolnych - wchodzenie i schodzenie po kołach lub zaczepach na przyczepy, podczas gdy czynności te powinny odbywać się po odpowiednich drabinkach.

Bardzo istotną sprawą jest podłoże w budynkach inwentarskich, po którym poruszają się rolnicy przy obsłudze zwierząt. Podłoże to powinno być odporne na ścieranie się, działanie związków chemicznych, nie śliskie i wykonane z materiałów nieprzepuszczalnych, a także przystosowanych do obciążenia wynikającego z ruchu ludzi, zwierząt i środków transportu. Nie ma jednoznacznych rad, aby zapobiec nieszczęściu. Bardzo wiele zależy od nas samych. Pośpiech i prowizoryczne naprawy również powodują szereg zdarzeń, które niejednokrotnie kończą się tragedią, stwarzając dodatkowe zagrożenie dla osób pomagających w pracy, często najbliższych, a niejednokrotnie małoletnich dzieci.

Problemy, z jakimi boryka się obecnie rolnictwo (brak środków finansowych na inwestycje i naprawy) prowadzą do wzrostu zagrożenia wypadkiem.

Należy sobie uzmystwić, że każda złotówka zainwestowana w poprawę bezpieczeństwa pracy zwraca się wielokrotnie, ponieważ koszty związane z leczeniem są duże wyższe, a na własnym zdrowiu nie warto oszczędzać.

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego

Oddział w Jarocinie

Od redakcji

Publikujemy tylko te listy, które są podpisane imieniem i nazwiskiem umożliwiającym identyfikację nadawcy. W przypadku zastrzeżenia danych osobowych, zapewniamy pełną anonimowość autora listu.

Władza po nowemu - podatki po staremu

Tylko nieznacznie podwyższeniu uległy podatki na terenie Ziemi Jarocińskiej. Nowa władza - nauczona prawdopodobnie doświadczeniem poprzedników, zrezygnowała z uchwalania maksymalnych stawek, ponieważ zazwyczaj nie oznaczało to niestety wzrostu dochodów gmin.

Uchwalone podatki lokalne na 2003 r. we wszystkich gminach Ziemi Jarocińskiej są nieznacznie wyższe od ubiegłorocznych. Samorządy przy ustalaniu ich wysokości kierowały się stawkami maksymalnymi, które corocznie ustala minister finansów. Podatki uchwalone przez gminy mogą być od nich niższe maksymalnie o 50 %. W obecnej sytuacji budżetu państwa, przyjęcie stawek maksymalnych rzadko kiedy oznaczało zwiększenie dochodów samorządów. Efektem była zazwyczaj znacznie niższa ściągalność tych opłat oraz brak zainteresowania ze strony ewentualnych inwestorów.

Najwyższą stawkę podatku od budynków mieszkalnych przyjęła gmina Nowe Miasto, a najniższą gmina Jaraczewo. W Jaraczewie również będzie obowiązywał najniższy podatek od budynków związanych z działalnością gospo-

darczą. Najwięcej zapłacą płatnicy tego podatku w Kotlinie.

W trzech gminach: Nowym Mieście, Jaraczewie i Jarocinie będą obowiązywały maksymalne stawki podatku rolnego - 33,45 zł. W dwóch pozostałych gminach: Żerkowie i Kotlinie, radni obniżyli stawkę ustaloną przez ministra finansów i uchwalili ją na poziomie 32 zł.

Dużo emocji wzbudziły w tym roku dyskusje nad podatkiem od posiadania psów. Radni Gminy Jaraczewo zwolnili od tej opłaty posiadaczy jednego czworonoga. Za to za każdego następnego jaraczewianie będą płacili maksymalnie, czyli po 50 zł. Rajcy tłumaczyli, że chcą w ten sposób zmniejszyć ilość bezpańskich i wałęsających się psów. Najmniejsze koszty związane z posiadaniem psów poniosą mieszkańcy gminy Nowe Miasto - 20 zł.

(ann)

Stawki podatków od nieruchomości, rolnego i od posiadania psów w gminach Ziemi Jarocińskiej w 2003 roku

Rodzaj podatku	stawka maks.*	Jaraczewo	Jarocin	Kotlin	Nowe Miasto	Żerków
PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI						
od budynków mieszkalnych (za 1m ² pow. użyt.)	0,51 zł	0,37 zł	0,42 zł	0,39 zł	0,50 zł	0,46 zł
od budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej innej niż rolnicza lub leśna	17,31 zł	10,00 zł	15,65 zł	16,20 zł	11,02 zł	od działalności gospodarczej handlowej - 13,00 zł od pozostałej działalności - 12,00 zł
od budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym	8,06 zł	8,89 zł	7,85 zł	7,50 zł	6,59 zł	7,84 zł
od pozostałych budynków	5,78 zł	3,71 zł	3,12 zł	2,90 zł	3,45 zł	2,81 zł
od budowli	2 % ich wartości	2 % ich wartości	2 % ich wartości	2 % ich wartości	2 % ich wartości	2 % ich wartości
od gruntów						
- związanych z działalnością gospodarczą inną niż rolnicza i leśna	0,62 zł	0,44 zł	0,50 zł	0,62 zł	0,41 zł	0,55 zł
- pozostałych	0,30 zł	0,10 zł	0,25 zł	0,06 zł	0,05 zł	0,10 zł
PODATEK OD POSIADANIA PSÓW						
	50,00 zł	50,00 zł	40,00 zł	od 1 psa - 25,00 zł od 2 psa - 33,00 zł od 3 i każdego następnego psa - 36,00 zł	20,00 zł	24,00 zł
PODATEK ROLNY	33,45 zł	33,45 zł	33,45 zł	32,00 zł	33,45 zł	32,00 zł

* stawki maksymalne ustala corocznie minister finansów, rady gmin mogą je obniżyć do 50 %

ogłoszenia

Niech te Święta
będą jak zwykle niezwykle.
Bądźmy mniej zatroskani,
bądźmy bardziej szczęśliwi.

Pełnych ciepła, spokoju
i radości Świąt
Bożego Narodzenia
oraz pomyślności
i sukcesów
w Nowym Roku

życzą

Starosta Jarociński
Sławomir Wąsiewski

Przewodniczący
Rady Powiatu w Jarocinie
Andrzej Dworzyński

Szanowni Mieszkańcy
Miasta i Gminy Jarocin



Święta Bożego Narodzenia
niech wniosą do Państwa domów
radość, spokój i dobro.
Niech będą przepiętne atmosferą
życzliwości i miłości, czasem pojednania,
przebaczenia oraz wzajemnego
rozumienia i poszanowania.

W Nowym Roku 2003
życzymy wiele zdrowia, spełnienia
pokładanych nadziei, pomyślnej realizacji
planów oraz szczęścia w każdym
dniu nadchodzącego roku.

Przewodniczący
Rady Miejskiej
Stanisław Martuzalski

Burmistrz Jarocina
Adam Pawlicki

Raz Dwa Trzy

Duch Agnieszki Osieckiej unosił się w środowy wieczór w Jarocińskim Ośrodku Kultury. Zespół Raz Dwa Trzy zagrał i zaśpiewał piosenki z kultowej już płyty „Czy te oczy mogą kłamać”. Na koncercie nie zabrakło też największych hitów grupy.



Koncert zespołu Raz Dwa Trzy z piosenkami Agnieszki Osieckiej pozostanie na długo w pamięci słuchaczy

Koncert zespołu Raz Dwa Trzy z piosenkami Agnieszki Osieckiej zatytułowany „Czy te oczy mogą kłamać” odbył się w studiu koncertowym radiowej „Trójki” 9 marca 2002 roku. Początkowo miało to być jednorazowe wydarzenie, ale na szczęście, po entuzjastycznych recenzjach zespół postanowił pokazać ten program szerszej publiczności. - *Nie planowaliśmy, że będziemy koncertowali z piosenkami Osieckiej. Miała to być jednorazowa akcja. Ale okazało się, że w studiu koncertowym Trójki wytworzyła się jakaś specyficzna atmosfera, a sam koncert stał się wydarzeniem. Postanowiliśmy więc podzielić się tymi piosenkami z szerszą publicznością* - powiedział Adam Nowak, wokalista i lider zespołu.

W środowy wieczór zespół Raz Dwa Trzy zawitał do Jarocina. Ci, którzy przyszli do Ja-

rocińskiego Ośrodka Kultury, długo będą pamiętali ten koncert. Piękne piosenki z tekstami Agnieszki Osieckiej brzmią po prostu rewelacyjnie w nowych aranżacjach. Oszczędna i transowa instrumentacja tych utworów wyzwala wiele emocji. Takie piosenki jak „Oczy tej małej”, czy „Kołysanka dla okruszka” wzruszają do głębi.

Ale Raz Dwa Trzy to zespół, który potrafi grać także bardzo dynamicznie. W drugiej części koncertu zabrzmiały najbardziej znane utwory tej grupy. M.in. Sufit i odśpiewane przez prawie całą salę „I tak warto żyć”.

Koncert zorganizowali: „Gazeta Jarocińska” oraz Stowarzyszenie Jarocin XXI przy finansowym współudziale Starostwa Powiatowego.

(faf)

Wojtczak prezesem Jaroty?

Dokończenie ze str. 1

W minionym tygodniu trwały też intensywne konsultacje dotyczące składu nowych władz, którym przyjdzie uporać się z prawie trzydziestotysięcznym zadłużeniem, pozostawionym przez ustępujący zarząd. Według nieoficjalnych informacji pewnym kandydatem na stanowisko prezesa klubu jest Janusz Wojtczak, współwłaściciel Neorolu Chrzan. Gdyby walne zebranie podjęło decyzję o jego wyborze, co jak się wydaje jest jedyną drogą do uratowania Jaroty, to do nowego zarządu mają również kandydować działający z Wojtczakiem w drużynach młodzieżowych w Golinie i Kotlinie Jacek Dutkiewicz, Hieronim Grzebyszak i Tomasz Kosiński. Znosi się także na to, że do zarządu będą jednak kandydować mimo wcześniejszej rezygnacji Ryszard Grzebyszak, dotychczasowy prezes i jego zastępca Jan Raczkiewicz. Na „gieldzie” pojawiają się też nazwiska wiceburmistrza Roberta

Kaźmierczaka, Krzysztofa Musioła - wcześniej członka zarządu klubu i Przemysława Szeszuły, dziennikarza naszej „Gazety”.

Pytany przez nas o ewentualną pomoc gminy dla klubu w nadchodzącym sezonie wiceburmistrz Robert Kaźmierczak powiedział: - *Trudno mówić o przyszłości, kiedy klub ma jeszcze długi z tego roku. Na konto gminy wpłynęły wprawdzie pieniądze od jednego ze sponsorów, z przeznaczeniem dla Jaroty, ale poprzednie władze chciały je przeznaczyć na coś innego. Te środki, w kwocie 20 tysięcy złotych przekazemy klubowi, zgodnie z wolą sponsora. Resztę zobowiązań musi już załatwić nowy zarząd we własnym zakresie. Jeżeli chodzi o rok przyszły, to teraz trudno mówić o kwotach. Wszystko zależy od nowego budżetu. Zapewniam jednak, że Jarota, którą traktujemy jako jedną z wizytówek Jarocina, nie pozostanie bez pomocy* - mówi Robert Kaźmierczak.

(ry)

ogłoszenia



**Najserdeczniejsze
życzenia zdrowych
i pogodnych Świąt
Bożego Narodzenia
oraz
wszelkiej pomyślności
w Nowym 2003 Roku**

Składa
Aleksander Podemski
wojt gminy Nowe Miasto

*„Cicha noc, święta noc,
pokój niesie ludziom wszem...”*

Na nadchodzące Święta Bożego Narodzenia, mieszkańcom Ziemi Jaraczewskiej życzymy, by ten czas upłynął w rodzinnej atmosferze, a świąteczne obrzędy i tradycje niech odnowią Waszą nadzieję na Nowy 2003 Rok



Przewodniczący Rady Gminy Jaraczewo	Wójt Gminy Jaraczewo
Roman Skrzypczak	Dariusz Strugała



Prawdziwy maraton przedstawień jasełkowych zaprezentowały publiczności Szkoła Podstawowa i Gimnazjum w Cielczy - tegorocznymi organizatorzy konkursu „Tradycje i zwyczaje Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku”. W rywalizacji wzięło udział 14 reprezentacji szkół z terenu gminy Jarocin. Drugie miejsce zajęły Szkoła Podstawowa i Gimnazjum w Wilkowie. Szerzej w następnym numerze

ogłoszenia



**SZUKAMY NADAL ZAGINIONEGO PSA
TEL. (0-62) 747-35-99**

**ZDROWYCH I WESÓLYCH
ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA
ORAZ POMYSŁNOŚCI W 2003 ROKU
ŻYCHY FIRMA**

REGENA

Macew 37 k/Gohelowa
tel. (0-62) 761-56-94, 0-601 978-909
Ostrów Wlkp., tel. (0-62) 738-53-83
www.regena.pl

Rewolucji nie planuję

Rozmowa ze SŁAWOMIREM WĄSIEWSKIM - starostą jarocińskim

Przez ostatnie cztery lata obszerwował pan funkcjonowanie zarządu powiatu z pozycji radnego opozycji. Przed trzema tygodniami wybrano pana starostą. W jakiej kondycji poprzednicy zostawili powiat?

Budżet 2002 roku zamknie się bez deficytu. Natomiast przyszłoroczny projekt, ustępującego zarządu, zamyka się ponad 4,5 milionowym deficytem. Nie uchwalimy więc budżetu teraz w grudniu, ponieważ musimy go bardzo szczegółowo przeanalizować. Uchwałę podejmiemy w lutym. Przed nami szereg poważnych inwestycji - przede wszystkim w szpitalu. Niezbędna jest budowa bloku operacyjnego, wstępnie szacowana na 15 mln zł. Nie ma czasu na to, żeby się zastanawiać. Planujemy emisję obligacji, dzięki którym to zadanie powinniśmy zrealizować w ciągu dwóch, może trzech lat.

W swoim exposé wygłoszonym na pierwszej sesji mówił pan o koncepcji współfinansowania modernizacji szpitala przez samorządy gminne.

I dziś też tak mówię.

Nie obawia się pan, że pomysł ten spotka się z dezaprobatą?

W modernizację szpitala powinniśmy zaangażować się wszyscy. Jestem przekonany, że sprawa szpitala leży na sercu wójtów i burmistrzów tak samo jak mnie. Chodzi przecież o zdrowie i bezpieczeństwo naszych mieszkańców.

Do współfinansowania inwestycji w drogownictwie też chce pan zaprosić gminy?

Tak. Nie można dzielić dróg na powiatowe, gminne itd. Dlatego będę przekonywał burmistrzów i wójtów do współpracy, także w tej kwestii.

Ma pan nadzieję, że rozmowy przyniosą efekty. Z drugiej strony wie pan doskonale, jak skonstruowane są budżety w gminach. Włączenie się w finansowanie omawianych zadań oznacza dla samorządów rezygnację z realizacji innych inwestycji, równie potrzebnych.

Każdy budżet to wybór. Nigdy nie ma się takiej ilości środków, by zaspokoić wszystkie potrzeby. Ale trzeba ustalić hierarchię wartości. Jesteśmy na etapie opracowywania planu remontowo-inwestycyjnego na najbliższe 4 - 5 lat. Skoncentrujemy się w nim nie tyle na budowie nowych dróg, co modernizacji istniejących oraz całej infrastruktury drogowej. Ten plan pozwoli nam uniknąć przypadkowości w działaniu.

Wracając do szpitala. W exposé akcentował pan, że placówka „nie może kreować strat, jak to dzieje się w tej chwili”. Podkreślił pan,

że konieczne jest „menedżerskie” spojrzenie na szpital.

Trzeba spojrzeć na funkcjonowanie szpitala pod kątem wyniku finansowego. Nie mówię o inwestycjach, ale o bieżącej działalności. Szpital na bieżąco nie może przy-

porozrzucane po Jarocinie, to jedno z głównych zadań, jakie przed nami stoi. Odpowiednią lokalizacją będzie budynek szkoły specjalnej. Z kolei obiekt na Szubiankach jest przystosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. Myślę więc, że to



Wierzę, że w tym powiecie można wiele zrobić. Gdybym nie był optymistą, nigdy nie wystartowałbym w wyborach - mówi Sławomir Wąsiewski

nosić strat. Musi być przeprowadzana bieżąca analiza - kwartalna, półroczna i roczna. Jestem optymistą. Uważam, że blok operacyjny, to szansa na rozszerzenie pakietu usług i polepszenie sytuacji placówki.

Na samym początku wspominał pan o przyszłorocznym deficycie budżetowym - szacowanym na ponad 4,5 mln zł. Czy w związku z szukaniem oszczędności planuje pan zmiany w funkcjonowaniu struktur urzędu?

Tak. Nie tak daleko idące, jak w urzędzie miejskim, ale w starostwie też będą zmiany...

Tam jest prawdziwa rewolucja...

Rewolucji nie planuję. Zmiany głównie będą dotyczyły organizacji starostwa, które musi funkcjonować sprawniej niż dotychczas. Interesant nie może tracić czasu na szukanie informacji. Inaczej więc będzie działało Biuro Obsługi Interesantów. Ponadto niektóre wydziały będą połączone.

Które?

W tej chwili rozważamy różne możliwości, aby wypracować najlepszą koncepcję. O zmianach poinformujemy w marcu.

Czy to prawda, że zamierza pan przenieść wydział geodezji, kartografii, katastru i gospodarki nieruchomościami z ulicy Szubianki do budynku Zespołu Szkół Specjalnych, a szkołę do obiektu przy ulicy Szubianki?

Tak. Usytuowanie w centrum wydziałów, które w tej chwili są

czy może 300 tys. Jedno jest pewne. Ten wydatek jest konieczny. I nie można go rozpatrywać w kategorii wydatku jednego roku budżetowego, bo jest to inwestycja, która przez wiele lat będzie przynosić korzyści naszym mieszkańcom.

O zmianach mówi pan bardzo ogólnie. A przecież jakąś całościową koncepcję pan ma.

Oczywiście, że mam.

Ilu pracowników chce pan zwolnić?

Dziś za wcześnie by operować liczbami. W tej chwili sprawdzamy ściśle kompetencje, weryfikujemy, ile osób pracuje w danym wydziale. Być może dla lepszego funkcjonowania starostwa niektórych pracowników przesuniemy na inne stanowiska. Będziemy też ograniczać zatrudnienie poprzez nieprzedłużanie umów zawartych na czas określony. Wiele takich umów wygasa w grudniu bieżącego oraz w marcu przyszłego roku.

W czasie kampanii wyborczej Adam Pawlicki, obecny burmistrz Jarocina bardzo konkretnie powiedział, że na zmianach w urzędzie miejskim zaoszczędzą w granicach 1 mln zł oraz że w wyniku reorganizacji pracę straci około 20 osób. A ilu pracowników jest na liście w starostwie?

O ile pamiętam lista pracowników starostwa liczy 74 osoby.

Pytam o „czarną” listę?

Proszę mi wierzyć, nie ma w starostwie żadnej „czarnej listy”. Planuję ograniczenie zatrudnienia o około 10 %. Obiecuję, że kiedy spotkamy się w marcu, podam pani precyzyjne informacje.

Kiedy gotowy będzie nowy



Modernizacja szpitala, inwestycje w drogownictwie oraz ograniczenie bezrobocia - to najważniejsze cele, jakie wyznaczył sobie na najbliższe cztery lata starosta Sławomir Wąsiewski

działy chcemy przenieść nie z myślą o urzędnikach, ale o mieszkańcach.

Czy to prawda, że na dostosowanie pomieszczeń w szkole specjalnej do potrzeb urzędu potrzeba 400 tys. zł?

Nie zaprzeczam, że środki będą potrzebne. Dziś jednak trudno powiedzieć, czy będzie to 400 tys. zł,

schemat organizacyjny starostwa?

W marcu.

Czy zmiany przyniosą konkretne oszczędności?

Jeśli ograniczymy zatrudnienie, to łatwo można będzie je wyliczyć. Średnia pensja z wszelkimi pochodnymi to 1,5 tys. zł. Jeśli przemno-

żymy ją przez liczbę miesięcy, to będą konkretne oszczędności.

Mówił pan o reorganizacji samorządu. Czy planuje pan zmiany w jednostkach podległych? Mam tu na myśli Powiatowy Urząd Pracy.

Bez wątpienia urząd pracy jest jednym z naszych najsłabszych ogniw. Dociera do mnie mnóstwo negatywnych opinii na temat jego funkcjonowania. To należy zmienić. Najpierw trzeba rozładować kolejki. Obecnie jest tak, że jeśli ktoś przychodzi po zaświadczenie, czy informację, musi odstać 2 lub 3 godziny. To niedopuszczalne. Zobligowałem kierownika urzędu pracy do przedstawienia propozycji usprawnienia PUP-u. Po drugie urząd pracy musi się bardziej uaktywnić. To nie ma być taka placówka, która zbiera informacje, czy...

Chce pan powiedzieć, że PUP nie może być tzw. „urzędem do spraw urzędowania”...

O właśnie. To chyba jest dobre określenie. Pracownicy muszą mieć kontakt z bezrobotnymi i z przedsiębiorcami - nie telefoniczny, ale bezpośredni. Konieczna jest współpraca z samorządami gminnymi i ościnnymi powiatami, z organizacjami i różnego rodzaju fundacjami. Rola „urzędu do spraw urzędowania” skończyła się.

Na pierwszej sesji apelował pan do opozycji o współpracę. Jednak przewodniczenia żadnej komisji nie powierzyliście radnym z SLD i PSL-u. Nawet komisji rewizyjnej.

O tę współpracę apeluję nadal. Wywiązujemy się z naszych deklaracji. Zaproponowaliśmy przewodniczenie komisji rewizyjnej liderowi SLD. Wstępnie wyraził zgodę, ostatecznie jednak się wycofał. Zaproponowaliśmy więc tę funkcję PSL-owi, ale przedstawiciel ludowców też nie przyjął naszej propozycji. I tylko dlatego komisji rewizyjnej nie przewodniczy radny z SLD czy PSL-u, że nie chciała tego opozycja.

Zbliżają się Święta Bożego Narodzenia. Czego życzyłby pan sobie na nadchodzący rok?

Życzę sobie, aby wystarczyło mi sił na realizację wszystkich zamierzeń, które sobie wyznaczyłem. Korzystając z okazji chciałbym życzyć Czytelnikom „Gazety Jarocińskiej”, by w Święta Bożego Narodzenia, ciesząc się bliskością drugiego człowieka, zapomnieli o troskach dnia codziennego. Życzę Państwu, by w nadchodzącym roku nie opuszczało Was zdrowie, by żyło się łatwiej i spokojniej.

Rozmawiała ANNA GAUZA



61 dzieci z upośledzeniem znacznym i głębokim z Zespołu Szkół Specjalnych w Jarocinie otrzymało bogate paczki od uczniów gimnazjum i liceum społecznego. Znalazły się w nich nowe zabawki i nieużywana odzież. Akcję wśród młodzieży przeprowadziły Lucyna Klauza, Marta Kopaczewska i Roma Konieczna. Prezenty wręczyła delegacja uczniów obu szkół społecznych 18 grudnia w siedzibie szkoły specjalnej (jn)

Boże Narodzenie po niemiecku

Jak obchodzi się Boże Narodzenie w Niemczech? Jakie potrawy wigilijne przygotowują nasi zachodni sąsiedzi? Jakie pastoralki śpiewają w święta? - tego można było dowiedzieć się na spotkaniu opłatkowym poświęconym tradycjom niemieckim w jarocińskiej „jedynce”.

Spotkanie odbyło się 12 grudnia. Zorganizował je Szkolny Klub Europejski, działający przy Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 w Jarocinie.

Do wspólnej wigilii zasiadło ponad 250 osób. Wśród zaproszonych gości byli: Jacek Waloszczyk, sekretarz Konsula Honorowego RFN w Poznaniu, Katarzyna Spizak, naczelnik wydziału promocji

Lehmann, dyrektor „jedynki”.

Uczniowie przygotowali potrawy bożonarodzeniowe charakterystyczne dla kuchni niemieckiej. W czasie spotkania można było ich spróbować. Stoły w auli szkolnej przystrojone były wieńcami adwentowymi oraz tzw. piramidą bożonarodzeniową (odpowiednik żłóbka).

Uczestnicy wigilii mogli również posłuchać opowieści Jana Ja-

Opłatek w świecie cisy

Kilkadziesiąt osób - członków Polskiego Związku Głuchych zasiadło do wspólnej wigilii. Mimo zaproszenia na spotkaniu nie pojawili się przedstawiciele władz miasta i powiatu.

Na uroczystości, którą poprzedziła msza św., pojawiła się zaledwie połowa zaproszonych gości. Obecni byli: Stanisław Porzucek - prezes Spółdzielni Inwalidów w Jarocinie, duszpasterz głuchych - ksiądz Grzegorz Mączka z parafii św. Marcina oraz Andrzej Baranek - prezes jarocińskiego oddziału Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów.

Prezes jarocińskiego koła PZG Błażej Trzeciak wyjaśnił, że obecnie jarocińskie koło liczy ponad 100 członków głuchych lub słabosłyszących oraz 2 osoby słyszące. Spotkania odbywają się w każdą środę i piątek od godz. 15.30 do 20.30. Raz w miesiącu członkowie PZG uczestniczą we wspólnej mszy św. Błażej Trzeciak przypomniał, że na spotkaniu we wrześniu władze miasta i powiatu deklarowały pomoc przy zakupie sprzętu komputerowego. Prezes wyraził nadzieję, że współpracę w dotychczasowej formie podejmą z PZG również nowe władze. - *Zwracamy się zawsze z prośbą o pomoc do władz i do sponsorów, gdyż PFRON nie pokrywa w całości kosztów związanych z prowadzeniem działalności statutowej. Są to wydatki związane m.in. z wynajmem lokalu, opłatami za*



Członkowie jarocińskiego koła PZG podzielili się opłatkiem również z zaproszonymi gośćmi

wodę, oświetlenie i ogrzewanie, wynagrodzeniem specjalisty ds. rehabilitacji - tłumacza języka migowego - wyjaśnił Błażej Trzeciak. Podziękował również Leszkowi i Elżbiecie Trzecielińskim, którzy jako jedyni sponsorzy od lat wspomagają działalność związku. Dzięki przekazanej przez nich pomocy finansowej możliwe było zakupienie kilkudziesięciu paczek dla dzieci członków koła PZG. Na zakończenie prezes życzył wszystkim obec-

nym jak i tym, którzy nie przybyli na niedzielą uroczystość wszystkiego najlepszego i wielu pogodnych chwil.

Oprócz paczek dla dzieci pojawił się jeszcze jeden prezent. Stanisław Porzucek w imieniu Spółdzielni Inwalidów do życzeń dołączył również pomoc finansową dla koła. Po podzieleniu się opłatkiem i życzeniach członkowie PZG zasiedli do słodkiego poczęstunku. (ls)

Jedyna taka wigilia

Szczególna, bo dla niejednego uczestnika jedyna, wigilia odbyła się w Domu Dziecka w Górze. Był opłatek, choinka, tradycyjny karp i makiełki.

Rolę gospodarza na wigilii w Domu Dziecka w Górze pełnił dyrektor placówki Eugeniusz Urbański. I to on, jako pierwszy, złożył wszystkim świąteczne życzenia. Na stołach czekały na zebranych naczynia z tradycyjnymi potrawami: karpem, kapustą z grzybami, makiełkami i barszczem. Zanim jednak uczestnicy spotkania zasiedli do wieczerzy, podzielili się opłatkiem i złożyli sobie bożonarodzeniowe i noworoczne życzenia.

W wigilii - oprócz wychowanków, uczestniczyli też pracownicy placówki oraz zaproszeni goście: naczelnik wydziału oświaty starostwa powiatowego w Jarocinie Jerzy Szymankiewicz, były wychowawca Ryszard Pawlak oraz sympatyk placówki w Górze Bolesław Sokołowski.

Jak każdego roku przed Bożym Narodzeniem dzieciom z Domu Dziecka w Górze ofiarowano wiele prezentów - przede wszystkim słodycze i owoce. Ofiarodawcy z Holandii tradycyjnie już - oprócz słodkości, przywieźli też ubrania. Największy transport darów przyjechał jednak do Góry z super-

marketu InterMarche („Szarotka”) z Jarocina. Wszystkie te podarunki znalazły swoje miejsce pod - mierzącą 8 metrów wysokości - choinką, która jak każdego roku, stała w holu pałacu w Górze. Drzewko również jest prezentem - od leśników.

Na czas świąt wszyscy wycho-

wankowie domu dziecka wyjadą do swoich rodzin. - *My się z tego bardzo cieszymy, bo jednak święta spędzone z bliskimi są tym, czego dzieci potrzebują najbardziej. Niestety nie zawsze mogło tak być. W tym roku, mam nadzieję, że się uda* - mówi dyrektor Eugeniusz Urbański. (ann)

Zanim nadszedł czas siadania do wigilijnego stołu, wszyscy podzielili się opłatkiem

Wszystkim uczestnikom wigilii w Domu Dziecka w Górze świąteczne życzenia złożył dyrektor placówki Eugeniusz Urbański



Ponad 250 osób zasiadło do wspólnej wigilii zorganizowanej przez Szkolny Klub Europejski działający przy ZSP nr 1 w Jarocinie

w starostwie oraz Jan Jajor, regionalista. Uczniowie zaprosili również jarocińskich gimnazjalistów oraz członków klubów europejskich ze szkół w Wilkowie, Jaraczewie i Górze. - *Spotykamy się w ważnej dla naszego kraju chwili. Za moment w Kopenhadze zapadną bardzo istotne decyzje dotyczące naszej ojczyzny i Europy. Życzmy sobie, żebyśmy w tej Europie znaleźli dla siebie miejsce* - mówił Krzysztof

jora o tradycjach bożonarodzeniowych w Niemczech oraz posłuchać niemieckich pastoralek. - *Część artystyczną, a także pochód Mikołajów i aniołków zorganizowali wspólnie nasi uczniowie i gimnazjaliści* - wyjaśniła Hanna Czerniak, opiekunka klubu europejskiego w „jedynce”. W przygotowaniu występu, młodzieży pomogły nauczycielki: Karolina Robak - Trzmieł (ZSP nr 1) oraz Lidia Parzonka (gimnazjum). (ag)

Byli pracownicy firmy Kotlin nie chcą płacić za udziały w spółce

Niechciane udziały

Około 400 byłych pracowników spółki Kotlin nie spłaca kredytu zaciągniętego na zakup udziałów w spółce. Zadłużenie niektórych sięga nawet 6 tys. zł. Kilka dni temu otrzymali oni pisma wzywające do uregulowania długu. Tymczasem ludzie nie chcą płacić, bo jak twierdzą nie mają z czego.

Spotkanie pierwsze - czyli gdzie jest prezes?

Sala, gdzie ma odbyć się spotkanie wypełniona jest po brzegi. Tylko nieliczni mają miejsca siedzące. Pozostali stoją. Jest kilka minut po dziesiątej. Pojawiają się przedstawiciele związków zawodowych i oznajmniają, że na spotkaniu będzie pani z działu kadr, natomiast spotkanie z prezesem odbędzie się w dniu następnym. Ludzie zaczynają krzyczeć. - *My tu przyjeżdżamy z różnych miejscowości, tracimy pieniądze na bilet. Gdzie jest prezes?* - pytają. Z sali pada zarzut, że zarówno kierownictwo i związki zawodowe pracują opieszale. - *Żadne zebranie nie było przygotowane jak należy. Zawsze najpierw było sprawozdanie, głosowanie i na końcu dyskusja. A prezes zawsze tłumaczył, że plan zebrania ustala rada prawny. To ja dziś mówię, że dawno powinien być kopnięty w cztery litery* - krzyczy wzburzony mężczyzna. - *W dupę się mówi* - koryguje go inny uczestnik spotkania. - *Obełgami i wyzwiskami niczego nie zastawimy. To jest problem nas wszystkich i załogi i tych, którzy już nie pracują w Kotlinie. I trzeba go rozwiązać merytorycznie, a nie krzykiem* - mówi Michał Łączny, przewodniczący zakładowego OPZZ. Ludzie domagają się jednak obecności prezesa lub kogoś z kierownictwa. - *Prezes będzie jutro* - zapewnia Paweł Wasielewski, przewodniczący zakładowego NSZZ „Solidarność”. Byli pracownicy nie kryją swego oburzenia. Jeden z mężczyzn grozi okupacją zakładu. - *Jak jutro prezesa nie będzie, to okupujemy zakład i nie wyjdziemy stąd, aż się nie pojawi* - mówi.

Chcieliśmy uregulować

Byli pracownicy twierdzą, że w momencie otrzymania wypowiedzenia z pracy chcieli uregulować swoje należności. - *Zwróciliśmy się do zakładu o wskazanie podmiotu, który kupi wasze udziały* - mówi Hanna Fleszar z działu kadr. Byli pracownicy nie dali się jednak przekonać i przytaczali własne argumenty. - *Jak nas zwalnialiście daliście nam odpawy. Dlaczego nie odciągnęliście z nich kwoty na pokrycie zaciągniętej przez nas pożyczki? Podpisaliśmy obiegówki i jesteśmy czysti* - mówi jeden z mężczyzn. - *Pożyczka została zaciągnięta w 1997 roku i w umowie zawarta została zgoda, że będzie ona potrącana z wynagrodzenia. Po odejściu z firmy pieniądze trzeba było wpłacać do kasy* - mówi Hanna Fleszar. - *Mogę oddać te udziały. Nie chcę nic i nic nie będę płacił* - mówi

były pracownik. - *Nie podpisywalibyśmy żadnych umów, tylko przyjechał Norweg obiecał nam świetlaną przyszłość, zapewniał, że firma będzie działała, a my będziemy mieli pracę. A teraz zostaliśmy na lodzie* - wtrąca jeden z obecnych. - *Obiecali mleko i miód, a mamy biedę i smród*.

Spotkanie drugie

We wtorek (17 grudnia) na spotkaniu pojawia się około 300 osób. Wszyscy czekają z niecierpliwością na prezesa. Około 9.00 pojawia się Jacek Dziekoński, prezes zarządu spółki Kotlin. Pokrótce wyjaśnia zabranym genezę problemu. - *Zdecydowaliście się państwo na zakup dodatkowych udziałów, na co zaciągnęliście kredyt na preferencyjnych warunkach z funduszu prywatyzacyjnego. Oprocentowanie roczne od tego kredytu wynosiło 1 %*. W Polsce nie ma takiego banku, który oferowałby tak niskie oprocentowanie - mówi Jacek Dziekoński. Przedstawia też konkretne propozycje rozwiązania problemu. Zakład proponuje tzw. nowację pożyczki. Jest to aneks do umowy. - *Zmienia on bieg trybu spłacania państwa zobowiązań. Krótko mówiąc nie ma odsetek karnych, które wam narosły. Oprocentowanie też będzie wynosiło 1 %*. Okres spłaty obejmie kolejnych 10 lat. Od państwa oczekujemy jednocześnie przystąpienia do konwersji. Ustawodawca zmienił bowiem kodeks spółek handlowych. Zmianie uległa minimalna wysokość udziału ze 100 na 500 zł. A więc piątkami udziały muszą łączyć się w jeden udział. Ci, którzy mają krótność udziałów podzielną przez pięć, to nie muszą składać żadnej deklaracji, gdyż konwersja dokona im się jakby z automatu. Jednak osoby mające końcówki udziałów, jeden, dwa, trzy, cztery muszą dokonać procesu konwersji - mówi prezes. Proponuje również możliwość zawieszenia spłaty kredytu, ale nie dłuższej niż na okres jednego roku. - *Jeżeli ktoś udokumentuje, że nie jest w stanie regulować należności, część osób możemy zatrudnić na prace sezonowe. I zgodnie z prawem 3/5 zarobku zaliczane będzie w poczet uregulowania zadłużenia* - mówi prezes.

Zainteresowani chcą się jednak dowiedzieć, co z zadłużeniem, które już ich obciąża. - *Zadłużenie należy spłacić* - mówi prezes. - *A co nam to da i tak nie będziemy pracować* - krzyczą ludzie. Prezes wyjaśnia, że posiadanie udziałów danej spółki nie ma związku z zatrudnieniem. - *To do czego mi są potrzebne te udziały* - pyta zdener-

wowany mężczyzna. - *To po co pan je kupił* - odpowiada prezes. - *Bo dzięki temu mieliśmy pracować. Jak byśmy nie kupili to, wylecielibyśmy z roboty. A poza tym pieniądze na to pochodziły z funduszu prywatyzacyjnego, który tworzyła załoga. Ta pożyczka jest z zysków, które wypracowała załoga* - mówią byli pracownicy. - *Nie z waszych, tylko z zysków przedsiębiorstwa państwowego, gdzie właścicielem, czy organem założycielskim był Skarb Państwa, a nie pan Kowalski czy Malinowski. Nie ja zmieniałem ustrój i nie będę tu omawiał różnic w gospodarce sterowanej centralnie, a wolnorynkowej* - tłumaczy prezes. - *Niech pan nie opowiada głupstw, bo ludzie zrezygnowali z większej trzynastki, utworzono fundusz prywatyzacyjny, żeby uniknąć tzw. popiwku. I ludzie mieli wziąć pożyczkę, która miała być w ciągu dwóch lat umorzona*

- oburzył się jeden z byłych pracowników.

Ludzie mają żal do związków zawodowych, że nie do końca zostali o wszystkim poinformowani. - *Gdyby w regulaminie pojawiło się jedno zdanie, że spłata pożyczek może iść na fundusz socjalny, to dziś nie byłoby problemu, bo dług byłby umorzony. Środki funduszu socjalnego podlegają komisji socjalnej i wolą załogi byłoby umorzenie. Ale taki zapis się nie pojawił i nie ma takiej możliwości* - mówi Paweł Wasielewski. - *A jak my nie będziemy płacić* - pytają zebrani. - *To uruchomione zostaną procedury prawne. Dalej będzie to sprawa sądu i komornika* - wyjaśnia prezes. - *Oczywiście każdy z państwa musi podjąć decyzję indywidualnie. Macie na to czas do piątku tego tygodnia, w którym przypada 17 stycznia*.

(mat)

Długi trzeba spłacać

Rozmowa z JACKIEM DZIEKOŃSKIM - prezesem zarządu firmy Kotlin Spółka z o.o.

Ilu osób dotyczy zadłużenie z tytułu nie spłacania kredytu zaciągniętego na zakup udziałów spółki Kotlin?

Liczba dłużników to ponad 400 osób.

Na jakie kwoty zadłużeni są byli pracownicy firmy?

Najniższe zadłużenie wynosi około 900 zł a najwyższe około 6 tys. zł. Tutaj są oczywiście znaczne różnice. Są tacy, którzy spłacili już jakąś część zadłużenia. Każdy przypadek trzeba rozpatrywać indywidualnie.

A w skali całego zakładu, jaka to jest kwota?

Tego nie mogę ujawnić.

Dlaczego dopiero teraz chcecie wyegzekwować zadłużenie?

Po pierwsze potrzebowaliśmy uchwały rady nadzorczej, w jaki sposób mamy postępować. Posiedzenie to odbyło się w listopadzie. Po drugie, nie możemy dłużej czekać ze względu na zamknięcie roku finansowego.

Byli pracownicy twierdzą, że w momencie zwolnienia deklarowali chęć spłaty kredytu. Chcieli nawet, by kwoty, które muszą zapłacić potrącono im z odpaw, jakie otrzymali. Dlaczego wtedy nie uregulowano tych kwestii?

Nic mi o tym nie wiadomo. W ciągu ostatnich dwóch lat jako prezes zarządu spotykałem się z osobami zwalnianymi i nie padła z ich strony taka propozycja.

Jakie zakład ma propozycje rozwiązania tej kwestii?

Proponujemy przystąpienie do nowacji. Zmienia ona bieg trybu spłacania zobowiązań. Krótko mówiąc nie ma odsetek karnych, które narosły. Oprocentowanie utrzymamy na poziomie 1 %. Okres spłaty obejmie kolejnych 10 lat. Raty będą więc wynosiły średnio od 10 do kilkudziesięciu złotych. Proponujemy również możliwość zawieszenia spłaty kredytu, ale nie dłuższej niż na okres jednego roku. Jeżeli ktoś udokumentuje, że nie jest w stanie regulować należności, to część osób możemy zatrudnić na prace sezonowe. I zgodnie z prawem 3/5 zarobku zaliczane będzie w poczet uregulowania zadłużenia. Oczekujemy jednocześnie przystąpienia do konwersji. Nasze propozycje, a więc rozłożenie spłaty na 10 lat, możliwość zawieszenia spłaty, 1 % oprocentowanie, umorzenie odsetek karnych, które na dziś sta-



nowią 50 %. Możliwość odpracowania długu, to jest ukłon w ich stronę. Przecież zgodnie z literą prawa mógłbym zażądać spłaty w terminie 7 dni, wysłać ostateczne wezwania do zapłaty i skierować je do egzekucji. Ale chcemy, zresztą wspólnie ze związkami zawodowymi, rozwiązać ten problem jak najłagodniej i w sposób najdogodniejszy dla dłużników.

Skorzystanie z tych propozycji nie ma związku z umorzeniem długu?

Nie ma możliwości umorzenia długu. Własne zobowiązania trzeba zawsze spłacać. Jeśli dług nie zostanie spłacony uruchomione zostaną procedury prawne, a więc sprawa trafi do sądu.

Dla wielu osób spłata zadłużenia to poważny problem finansowy. Czy nie obawia się pan, że byli pracownicy mogą okupować zakład, bo i takie głosy pojawiły się podczas spotkania.

Jeżeli do tego dojdzie, podejmiemy stosowne działania prawne.

Jaka jest sytuacja finansowa firmy?

W tym roku, po raz pierwszy od kilku lat odnotujemy zysk operacyjny.

Rozmawiała AGNIESZKA MATUSIAK

Podarunki z Niemiec

Sto czterdzieści paczek trafiło przed świętami do rodzin najuboższych w powiecie jarocińskim za pośrednictwem wyznawców Kościoła Zielonoświątkowego.

Akcja „Świąteczna Niespodzianka 2002” została zorganizowana przez organizację charytatywną Samaritan's Purse i Biblijne Seminarium Teologiczne z Wrocławia. W Jarocinie do przedsięwzięcia włączyli się wyznawcy Kościoła Zielonoświątkowego oraz Spółdzielnia Mieszkaniowa, która nieodpłatnie udostępniła świetlicę na spotkanie. W trakcie imprezy dzieci obejrzały scenkę teatralną i brały udział w konkursach. Najważniejszym punktem programu było wręczenie świątecznych upominków, które zostały przygotowane przez rodziny z Niemiec. Są to członkowie różnych wspólnot i organizacji charytatywnych. W trakcie spotkania do dzieci trafiła tylko połowa ze 140 upominków. Wiele rodzin jest tak biednych, że nie stać ich nawet na przyjazd do Jarocina. Tym dzieciom paczki zostały dowieszone przed świętami przez członków wspólnoty. - *Potrzebny są jeszcze większe niż nasze możliwości. Potrzebne było 300-400 paczek. Upominki nie są przeznaczone dla członków naszej wspólnoty. Dzieci, którym potrzebna jest pomoc świąteczna, wyszukiwaliśmy na*

wsiami. Nasza akcja jest ponadwyznaniowa. Prezenty przygotowują ludzie dobrej woli, a my jako kolejni ludzie dobrej woli szukamy ludzi potrzebujących takiej pomocy. Sprawiając ludziom radość sami też mamy powody do radości - powiedział Damian Nawrocki, pełniący obowiązki pastora w jarocińskiej wspólnoty.

W paczkach znalazły się: odzież, kosmetyki, środki higieny, artykuły piśmiennicze dla starszych dzieci lub zabawki - dla młodszych. Zdarzają się również słodczyce. Po raz pierwszy akcją charytatywną jarocińska wspólnota Kościoła Zielonoświątkowego zorganizowała dwa lata temu. W tym roku wnioskowano o 300 paczek, a otrzymano o 100 mniej. - *Dobre jest jednak i to. Z tych 200 paczek sześćdziesiąt trafi do jednej z popegeerowskich wsi położonych w okolicy Środy Wielkopolskiej. Jarocińska wspólnota liczy 15 członków po chrzcie. Razem z rodzinami liczy ona około 35-40 osób. Spotkania wspólnoty odbywają się w wynajętym budynku przy ulicy Ceglanej* - wyjaśnił Damian Nawrocki. (ls)

Odpytywał z kolęd i pacierza

Znajomością modlitw, tekstów kolęd i umiejętnościami wokalnymi musieli wykazać się ministranci i lektorzy z parafii ojców franciszkanów, aby otrzymać paczkę od św. Mikołaja.

Na wspólny oplatek oprócz liturgicznej służby ołtarza - ministrantów oraz lektorów zaproszeni zostali również rodzice. W sali klasztornej przygotowano dla wszystkich słodki poczęstunek. - *Jest to forma podziękowania wam drodzy rodzice za to, że oddaliście waszych synów pod naszą opiekę. Chciałbym na tej dzisiejszej uroczystości podziękować również opiekunowi ministrantów - ojcowi Arkadiuszowi za zorganizowanie tego spotkania. (...) Za chwilę przełamiemy się oplatkiem. Po co to czynimy? Chleb jest symbolem życia, podtrzymuje to życie. Znak łamania chleba jest rodzinnym gestem miłości. Chleb jest więc symbolem życia, miłości* - powiedział, witając wszystkich ojców proboszcz Marek Janus. Zaintonował również kolędę „Przybieżeli do Betlejem pasterze...”. Na uroczystość przybył także ojciec Sylwin Wojdanowicz - gwardian w jarocińskim klasztorze ojców franciszkanów.

Po życzeniach i łamaniu się oplatkiem, przyszedł czas na prezenty. Na przyjęcie św. Mikołaja najbardziej czekali najmłodszy mini-



Aby dostać paczkę od św. Mikołaja ministranci musieli wykazać się znajomością pacierza i umiejętnościami wokalnymi w śpiewaniu kolęd



stranci. Paczki zostały przygotowane dla wszystkich członków liturgicznej służby ołtarza. Niektórzy ministranci i lektorzy, aby otrzymać prezent musieli zaśpiewać lub powiedzieć fragment pacierza. Okazało się, że z repertuarem kolędo-

wym najlepiej radzi sobie jeden z lektorów - Marek Namysłowski.

W parafii św. Antoniego Padewskiego liturgiczna służba ołtarza liczy 65 ministrantów. W parafii jest również 30 lektorów. (ls)

Na pielgrzymkę do Rzymu

Parafia ojców franciszkanów organizuje w przyszłym roku pielgrzymkę do Włoch. Koszt ośmiodniowego wyjazdu wynosi około 1.300 złotych.

Pielgrzymka odbędzie się w dniach od 23 lutego do 2 marca 2003 roku. Na trasie podróży znajdą się m.in. miasto św. Antoniego - Padwa, miasto św. Franciszka - Asyż, „wieczne miasto” - Rzym. W trakcie pobytu w Watykanie uczestnicy spotkają się z Papieżem Janem Pawłem II na audiencji generalnej. Na zakończenie podróży po Włoszech

pielgrzymi odwiedzą San Giovanni Rotondo oraz Loreto.

Koszt wyjazdu wynosi 900 złotych. W ramach odpłatności uczestnicy mają zapewnione: przejazd, zakwaterowanie w hotelu, obiady, kolacje i śniadania, ubezpieczenie KL i NW. Dodatkowo przewidziane jest również 110 euro na opłacenie biletów wstępu do muzeów i prze-

jazdy komunikacją miejską w Rzymie. Bliższe informacje na temat pielgrzymki można uzyskać w parafii ojców franciszkanów w godzinach urzędowania kancelarii (poniedziałek i środa od 9.00 do 12.00 i od 15.30 do 17.00, czwartek i sobota od 9.00 do 12.00) oraz w niedzielę po mszach św. (ls)



Członkowie Bractwa Charytatywnego, działającego przy klasztorze ojców franciszkanów, spotkali się na tradycyjnym „oplatku” ze swoimi podopiecznymi. Przygotowali dla nich również 30 świątecznych paczek

Przedsiębiorstwo Pogrzebowe

„Jezierski” s.c.

Biuro Usług Pogrzebowych
ul. Targowa 18A, 63-200 Jarocin

KOMPLEKSOWO - 747-29-52 (od 8.00 do 17.00)

CALODOBOWO - 0-601/869-111

PRESTIŻ • PROFESJONALIZM • DYSKRECJA

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

Cz&J
Marciniak

Salon trumien - biuro obsługi klienta
czynne od 8.00 do 18.00

calodobowo tel. (0-62) 747-18-20

kom. 0-604/242-489

Jarocin, ul. Moniuszki 10a

ZAPEWNIAMY GODNĄ I PROFESJONALNĄ OBSŁUGĘ

Zakład Usługowo-Pogrzebowy „Raj”

• Kompleksowa obsługa pogrzebów • Sprzedaż trumien • Przewóz gratis

Czynne całą dobę

Jarocin, ul. Wodna 12 (przy ul. Szpitalnej)

Tel. 0-606/511-441, 747-31-52

(SOJ 2012/02)

Odeszli od nas:

JANINA GUŻNICZAK I. 80 (Rusko)

ZBIGNIEW SZYMCAK I. 48 (Witaszyce)

SEWERYNA RATAJCZAK I. 62 (Sławoszew)

CZESŁAW MAJ I. 73 (Kruczynek)

EWA RATAJCZAK I. 91 (Boguszyn)

WERONIKA MAZURKIEWICZ

I. 89 (Komorze, gm. Żerków)

CZESŁAWA JARMUŻ I. 78 (Chwałęcino)

STANISŁAWA WIELGÓRSKA I. 56 (Jarocin)

TADEUSZ BOGUSZYŃSKI I. 78 (Jarocin)

RYSZARD BANASZAK I. 49 (Bielejewo)

ANTONINA ROBAK I. 91 (Jarocin)

MARIANNA IGNASIAK I. 80 (Golina)

BRONISŁAW KONARSKI I. 55 (Jarocin)

HELENA WOŚ I. 76 (Cielcza)

JANINA BACHORZ I. 80 (Siedlemin)

Rodzinom zmarłych składamy
wyrazy współczucia



Przemysław Frąckowiak, Dawid Grygiel i Marcin Żakowski (na zdjęciu) zwyciężyli w kategorii ministrantów starszych podczas turnieju mikołajkowego zorganizowanego w parafii św. Antoniego Padewskiego. Wśród młodszych nagrodzono: Marcina Gęściaka, Mariusza Krakowskiego i Jakuba Brandeburga

Sąd nad „Izolacją”

Już za kilka dni okaże się, czy „Izolacja” Jarocin S.A. będzie co miesiąc wypłacała 18 tys. zł spadkobiercom dawnej fabryki papy, która istniała w tym miejscu jeszcze przed wojną.

12 grudnia w Sądzie Rejonowym w Jarocinie odbyła się kolejna rozprawa dotycząca wypłaty wynagrodzenia, o które walczą od miesięcy spadkobiercy Alfonsa Bennicha, byłego właściciela fabryki papy dachowej znajdującej się przed laty w miejscu, w którym dziś funkcjonuje „Izolacja” Jarocin S.A. W lutym 2001 roku spadkobiercy przestali do „Izolacji” propozycję spotkania się z zarządem lub radą nadzorczą i przedyskutowania kwestii używania przez firmę cudzej nieruchomości. - *Otrzymaliśmy zapewnienia, że rozmowy się odbędą, ale nic z tych obietnic nie wyniknęło* - podkreśla Lech Toporek, pełnomocnik spadkobierców. Potomkowie Alfonsa Bennicha postanowili więc wystąpić z pozwem do sądu. Uczyli to w listopadzie 2001 roku. Pozew dotyczył zasądzenia wynagrodzenia od „Izolacji” z ty-

czas kwestia własności firmy i z tego tytułu mogą się pojawić roszczenia. - *To nie jest jednak tak, jak mówi pan Widawski - że czuje się oszukany. To my czujemy się oszukani. Przecież to pan Widawski cały czas czerpie korzyści z firmy. On się czuje oszukany? To tak, jakbym ja kogoś zamordował i powiedział mu jeszcze: - Zwiznąłem sobie palec, jak ciebie dusiłem* - podkreśla zbulwersowany potomek Bennicha.

Spadkobiercy zarzucają osobom kierującym firmą niewłaściwe jej zarządzanie.

Podkreślają, że fabryka funkcjonowała przez wiele lat, przynosiła dochód, a materiały budowlane zawsze były w cenie. - *Firma rozrosła się z naszego majątku, czego prezes Widawski nie widzi. Jeżeli jakiś zakład jest wysoko dochodowy, normalny człowiek gromadzi kapitał na gorsze czasy. Rabunko-*

placi nam. My mamy im zapłacić 3 mln zł, zapłacić podatek od nieruchomości, dostać kopa w d... i odwalić się od fabryki - mówi jeden z wnuków Alfonsa Bennicha.

O przyznanie wynagrodzenia za korzystanie z nieruchomości wystąpiło do sądu siedmiu spadkobierców, ale pieniądze przysługują jeszcze dodatkowo dwóm innym potomkom. Spadkobiercy zapewniają, że nie uregulują podatku od nieruchomości. - *Brak jest podstaw do tego, żebyśmy my płacili. Poza tym stawki miesięcznego wynagrodzenia, które są w tej wyliczone i które prawdopodobnie będą stanowiły podstawę do zasądzenia wynagrodzenia za bezumowne korzystanie z nieruchomości, są stawkami netto. Nie obejmują podatku od nieruchomości. Biegły, który przygotował wycenę, założył więc, że dzierżawca, który użytkuje fabrykę, płaci podatki* - zauważa Lech Toporek. Zdaniem pełnomocnika rodziny Bennichów zarząd, właściciele „Izolacji” zdają sobie sprawę, iż proces na pewno skończy się pomyślnie dla spadkobierców. - *Problem będzie tkwił ewentualnie w wysokości odszkodowania, które nam przyzna sąd. Od „Izolacji” będzie zależało, czy będziemy wszczynali dalsze procesy, czy też na podstawie wzorcowego wyroku firma będzie nam płaciła wynagrodzenie za kolejne miesiące* - mówi Lech Toporek.

Spadkobiercy wystąpili też do wojewody wielkopolskiego, jako przedstawiciela Skarbu Państwa, z wezwaniem do zawarcia ugody. Wniosek przekazany został 9 maja tego roku. Żaden z urzędników nie przyszedł jednak na posiedzenie, które miało się odbyć w Sądzie Rejonowym w Poznaniu 5 czerwca. - *Zlekceważono nasze pismo. To świadczy o ewidentnej arogancji wojewody. Widocznie dobrał sobie też złych pracowników, skoro nikt się nie pofatygował* - podkreśla Lech Toporek.

W najbliższym czasie spadkobiercy zamierzają oddać sprawę do Sądu Okręgowego w Poznaniu. Żądają wypłaty 5 mln złotych za 50 lat (od 8 maja 1945 roku do 22 listopada 1995 roku) bezprawnego użytkowania nieruchomości wraz z budynkami, urządzeniami i maszynami oraz z tytułu uzyskiwania korzyści z produkcji materiałów budowlanych.

Kolejna, prawdopodobnie już ostatnia, rozprawa przed Sądem Rejonowym w Jarocinie odbędzie się 31 grudnia. Potomkowie Alfonsa Bennicha mają nadzieję, że tego dnia sąd wyda ostatecznie wyrok i że wreszcie będą mieli podstawę do uzyskania kolejnych roszczeń.

ANNA KOPRAS-FIJOŁEK

SPADKOBIERCY ŻĄDAJĄ:

Od Skarbu Państwa

Wypłaty 5 mln zł z tytułu bezprawnego korzystania z nieruchomości od 8 maja 1945 roku do 22 listopada 1995 roku

Od spółki „Izolacja” Jarocin S.A.

Wypłaty 1,5 mln zł z tytułu bezumownego korzystania z nieruchomości od listopada 1995 roku do stycznia 2001 roku
Wypłaty wynagrodzenia - w wysokości 18 tys. zł - za każdy miesiąc bezumownego korzystania z nieruchomości, od lutego 2001

Droga do własności

5 lipca 1966 roku - Minister Budownictwa wydaje orzeczenie o przejęciu na własność państwa przedsiębiorstwa pod nazwą Fabryka Papy Dachowej Alfonsa Bennicha w Jarocinie (przejętego de facto już 8 maja 1945 roku)
1991 rok - córka Alfonsa Bennicha informuje „Izolację”, że prawowici spadkobiercy majątku zamierzają dochodzić swoich praw
listopad 1992 roku - wojewoda kaliski uwalnia Przedsiębiorstwo Materiałów Izolacji Budowlanej „Izolacja” na działce, która należy do Bennichów, Juliusz Bennich-Zalewski występuje o unieważnienie tego postanowienia
lipiec 1999 roku - Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji stwierdza, że orzeczenie Ministra Budownictwa z 1966 roku jest nieważne, „Izolacja” odwołuje się od tej decyzji
kwiecień 2000 roku - decyzja MSWiA zostaje utrzymana w mocy, „Izolacja” zaskarża ją do Naczelnego Sądu Administracyjnego
styczeń 2001 roku - NSA oddala skargę „Izolacji” i przyznaje prawo własności Bennichom
październik 2001 roku - Urząd Mieszkalnictwa wydaje ostateczny werdykt stwierdzający nieważność decyzji uwłaszczeniowej wojewody kaliskiego z 1992 roku, „Izolacja” odwołuje się od decyzji Urzędu Mieszkalnictwa
11 stycznia 2002 roku - Urząd Mieszkalnictwa utrzymuje w mocy wcześniejsze postanowienie

PIOTR WIDAWSKI

prezes spółki „IZOLACJA” JAROCIN S.A.



Alfons Bennich nigdy nie uruchomił produkcji w zakupionych zabudowaniach po byłej fabryce papy smolowcowej. Nie uruchomił z tej prostej przyczyny, że kupił je w 1939 roku i zakładając, że nawet miał zamiar produkować, to przeszkodziła mu wojna. Według posiadanych przez nas dokumentów od roku 1931 do roku 1943 obiekt był niewykorzystany. Przez ten czas, czyli przez 12 lat od upadłości pierwotnego założyciela fabryki, obiekt przechodził z rąk do rąk. Biorąc to pod uwagę, jak i kwotę, za jaką nabył nieruchomość - 10 tysięcy złotych, trudno sobie wyobrazić, że była to doskonale wyposażona fabryka.

W roku 1943 Bennich cały obiekt wydzierżawił niemieckiej spółce „RUBEROID” z Hamburga. Jak wynika z posiadanej przez nas umowy dzierżawy, wydzierżawił odpłatnie, a nie, jak twierdzą spadkobiercy, przymusowo. Niemcy dokonali gruntownej rozbudowy zakładu, sprowadzili urządzenia produkcyjne i uruchomili produkcję. Według opinii zawartej w posiadanych historycznych dokumentach, nakłady poczynione przez Niemców przewyższyły wartość początkową dawnych budynków.

Zgodnie z paragrafem 8 ww. umowy dzierżawy Bennich w przypadku rozwiązania umowy nie nabywał automatycznie prawa własności do „urządzeń i ulepszeń nieruchomości” dokonanych przez Niemców podczas dzierżawy. Umowę rozwiązała kapitulacja Niemców, co znaczy, że Bennich nigdy właścicielem tych urządzeń nie został.

Po wojnie majątek ponownie z mocy prawa przechodził na własność państwa polskiego. Niejako przy okazji omyłkowo zajęto również majątek Bennicha w postaci samej nieruchomości i szcztkowego majątku ruchomego. I ta właśnie decyzja została w 2001 roku unieważniona. Naszym zdaniem nie zmienia to jednak faktu, że znacząca część majątku była własnością Niemców i spadkobiercy nie mają do niego żadnych praw.

Podstawą do zapłaty czynszu z tytułu bezumownego korzystania z ich nieruchomości powinien być majątek Bennichów określony w ww. sposób i o to wnioskowaliśmy w sądzie podczas rozprawy. Tym samym realnie zapłata powinna opiewać co najwyżej na kilka, a nie na 18 tysięcy złotych.

Jedynym adresatem, do którego spadkobiercy mogą kierować żądania o odszkodowanie za ponad 50 lat historii, jest Skarb Państwa. Spółce i jej obecnym właścicielom nic do tego.

Spadkobiercy zarzucają wszystkim wokół od zarządu poczynając, poprzez sądy po wojewodę złą wolę i umyślne opóźnianie oraz utrudnianie ich słusznych działań w kwestii odzyskania majątku. Pytam więc, dlaczego przez prawie dwa lata od uzyskania korzystnego wyroku sądowego nie dokonali choćby stosownych wpisów w księdze wieczystej, dlaczego nie wyodrębnili swojej odzyskanej nieruchomości?

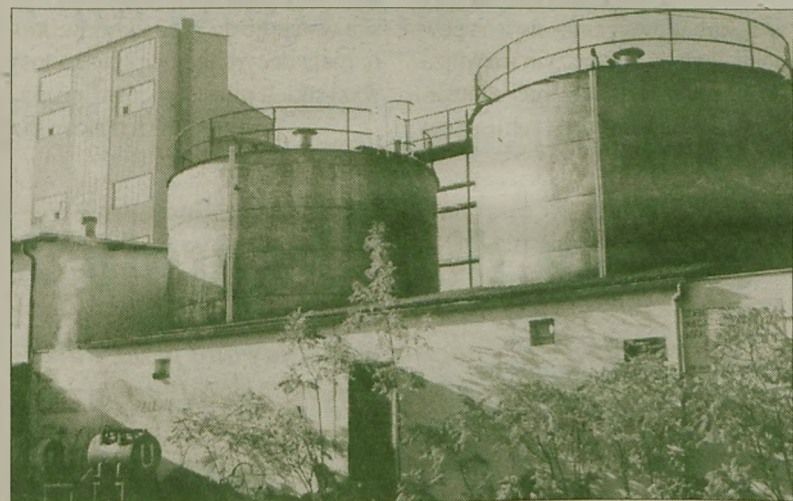
Nadmienić wypada, że „IZOLACJA”, jako jedno z nielicznych jarocińskich przedsiębiorstw, względnie pomyślnie przetrwała proces transformacji i dobrze by było, żeby to spadkobiercy nie przyczynili się do jej upadku, bo nic nie odzyskają.



LECH TOPOREK

pełnomocnik spadkobierców

- *Od „Izolacji” będzie zależało, czy będziemy wszczynali dalsze procesy, czy też na podstawie wzorcowego wyroku firma będzie nam płaciła wynagrodzenie za kolejne miesiące* - podkreśla Lech Toporek, pełnomocnik spadkobierców



tułu bezumownego korzystania z części, która bezspornie należy do spadkobierców. - *Alfons Bennich uruchomił tę fabrykę, wyposażył ją w maszyny, ale później zabrano mu ją, mówiąc prosto z mostu: ukradziono* - dodają spadkobiercy.

Od listopada ubiegłego roku potomkowie Alfonsa Bennicha starają się na razie o zasądzenie wynagrodzenia, w kwocie 18 tys. zł, za jeden miesiąc, z tytułu bezumownego korzystania przez „Izolację” Jarocin S.A. z nieruchomości. - *Chcemy pokazać spółce, że prawo jest prawem. Nie może być tak, że obecni właściciele, zarządcy skwapliwie korzystają z sytuacji - nie płacą opłat z tytułu użytkowania wieczystego, bo istotnie nie muszą, skoro Skarb Państwa nigdy nie był właścicielem przedmiotowej parceli. Nie płacą podatku od nieruchomości, bo mówią, że od tej spornej części my musimy płacić, ale jednocześnie - uznając nasze prawo do własności - nie płacą nam wynagrodzenia za korzystanie z nie swojej nieruchomości. To jest jakaś kpina* - podkreśla Lech Toporek.

W prospekcie emisyjnym akcji „Izolacji” zawarta jest informacja, że niewyjaśniona pozostaje cały

wa działalność polega na dekapitalizowaniu majątku. Gdzie są pieniądze, które zostały wcześniej wypracowane? Dlaczego nie ma żadnego funduszu zapasowego? Oni działają z dnia na dzień, muszą pewnie brać drogie kredyty, mnożą koszty. Niby nie ma pieniędzy, ale członków zarządu jest aż czterech, a nie np. dwóch - podkreśla jeden ze spadkobierców.

Kiedy spadkobiercy zwrócili się do „Izolacji” z pismem o wypłatę odszkodowania z tytułu bezumownego korzystania z nieruchomości, spółka wystąpiła z roszczeniem dotyczącym rozliczenia poniesionych nakładów, w sumie co najmniej 3,5 mln zł. - *Gdyby rodzina chciała przejąć nieruchomość, to musielibyśmy się rozliczyć, ale skoro nie jesteśmy tym zainteresowani, nie można też od nas żądać tej kwoty* - uważa Lech Toporek. Spadkobiercy nie ukrywają swego zbulwersowania żądaniami „Izolacji”. - *Żyjemy w wolnym, demokratycznym kraju, w którym pan Widawski może swobodnie oczerniać swojego dziadka, może straszyć pracowników „Izolacji” nieprawdą, korzystać z tego, że firma nie płaci miastu podatku i równocześnie nie*

Jeden pies na całą gminę

Na terenie gminy Żerków jest tylko jeden pies, który podlega opodatkowaniu - tak wynika z ewidencji podatku od posiadania psów, jaki wpłynął do miejskiej kasy. Niewiele lepiej wygląda to w innych gminach Ziemi Jarocińskiej.

Ile psów jest na terenie Ziemi Jarocińskiej tak naprawdę nikt nie wie. Bezpłatna akcja wszczepiania urządzeń identyfikujących, tzw. chipów, nie przyczyniła się do zwiększenia orientacji w tej mierze. W związku z tym, że nie ma żadnej ewidencji, egzekwowanie podatku od posiadania czworonogów nadal jest bardzo mało skuteczne. Oczekiwanym rezultatom nie przyniosło nawet podniesienie (gmina Nowe Miasto i Jaraczewo) do 50 % stawki inkasa dla sołtysów, którzy są poborcami tego podatku.

W tym roku podatek od posiadania psów obowiązywał we wszystkich gminach Ziemi Jarocińskiej - oprócz Nowego Miasta, gdzie radni uchwalili zwolnienie mieszkańców od tej opłaty. Rok wcześniej, w 2001 r. do nowomiejskiej kasy wpłynęło z tego tytułu 1.200 zł, z czego połowę trzeba było wypłacić jako inkaso dla sołtysów.

W gminie Jaraczewo zebrano 748 zł (stawka 34 zł - 50 % inkasa dla

sołtysów). Wynika z tego, że z obowiązku podatkowego wywiązało się 22 właścicieli psów. Natomiast w gminie Kotlin kwota zebranego podatku - przy stawce 24 zł, wyniosła 1.440 zł, co świadczy o tym, że na terenie gminy jest tylko 60 psów, które podlegają opodatkowaniu. Kotlińscy sołtysi od zebranej kwoty otrzymali 7 % inkasa.

„Rekordowy” dochód z podatku od czworonogów uzyskała gmina Żerków, gdzie do miejskiej kasy wpłynęło z tego tytułu 24 zł - przy stawce... 24 zł (na terenie gminy obowiązuje 7 % inkasa).

Z zebranej kwoty podatku w gminie Jarocin (70.710 zł) wynika, że na jej terenie jest 2.357 psów, których właściciele zapłacili podatek od ich posiadania. Stawka tego podatku wynosi 30 zł. Na terenie wsi poborcami są sołtysi, natomiast w mieście podatek zbierają wyznaczani inkasenci. Jedni i drudzy otrzymują 10 % prowizji od zebranej kwoty.

Właściciele psów z terenu gminy Jarocin nadal mogą zwracać się do weterynarzy o wszczepienie swojemu podopiecznemu urządzenia identyfikującego. Jest ono bezpłatne. Do tej pory do ewidencji psów z chipami wpisanych zostało 3.800 zwierząt. Zdaniem komendanta straży miejskiej Krzysztofa Adamiaka wszystkich psów na terenie gminy jest nie więcej niż 5.000. - *Jeśli właściciele czworonogów potraktowaliby naszą akcję poważnie, pozwoliłoby to na utworzenie rejestru psów i pomogło zorientować się, jak wygląda rzeczywista sytuacja w tej dziedzinie. Poza tym ograniczyłoby w znacznej mierze ilość własnicieli psów nieczyli - mówi Krzysztof Adamiak.*

Najwięcej bezpańskich czworonogów można spotkać na jarocińskich osiedlach. Mieszkańcy, z jednej strony skarżą się na nieporządek i obawiają grożącego niebezpieczeństwa, a z drugiej strony dokarmiają bezpańskie zwierzęta.

Nieco inaczej sprawa wygląda poza miastem. - *Na wsi wszyscy się znają i dobrze wiedzą, który pies do kogo należy. Jeśli pies biega wolno, nie robi się z tego większego problemu. Jednak tylko wtedy, kiedy nikomu nie dzieje się żadna krzywda. Jeśli stanie się coś złego, wtedy każdy wie, w którym domu szukać właściciela psa - stwierdza komendant Adamiak.*

ANNA KONIECZNA

Ustawa z marca 1991 r. mówi:
Art. 13

1. Podatku od posiadania psów nie pobiera się:

1. pod warunkiem wzajemności - od członków personelu przedstawicielstw dyplomatycznych i urzędów konsularnych oraz od innych osób zrównanych z nimi na podstawie ustawy, umów lub zwyczajów międzynarodowych, jeśli nie są obywatelami polskimi i nie mają miejsca pobytu stałego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

2. z tytułu posiadania psów będących pomocą dla osób kalekich (niewidomych, głuchoniemych, niedośćnych).

3. od osób w wieku powyżej 70 lat prowadzących samodzielne gospodarstwo domowe - od jednego psa

4. z tytułu posiadania psów utrzymywanych w celu pilnowania gospodarstwa rolnego - po dwa na każde gospodarstwo.

Art. 14

Rada gminy:

4. może zwolnić mieszkańców gminy z podatku od posiadania psów albo wprowadzić inne zwolnienia niż określone w art. 13.

Bilans z Kopenhagi

Polska wraz z innymi kandydatami wejdzie do Unii 1 maja 2004 roku. Piątkowe negocjacje w Kopenhadze 13 grudnia okazały się w skutkach miłym zaskoczeniem niemal dla wszystkich.

Rozmowy z Polską o przyjęcie do Unii Europejskiej trwały najdłużej i były dla Piętnastki najtrudniejsze. Jeszcze na długo przed niedawnym szczytem w Kopenhadze porównywano stan zaawansowania rozmów, liczbę zamykanych obszarów negocjacyjnych i ogólnej gotowości krajów kandydujących do ich przyszłego członkostwa. Trudno było oprzeć się wrażeniu, że to nie wysiłki. Im szybciej zakończone rozmowy, tym większy kompromis i ustępstwa, szczególnie ze strony państw kandydujących. Pod względem liczby zamykanych rozdziałów, Polska nigdy nie należała do ścisłej czołówki i im bliżej końca negocjacji, coraz bardziej pozostawała w tyle. W końcu na szczycie kopenhaskim byliśmy jedynym krajem kandydującym, nieskorym do zmiany własnych oczekiwań wobec Unii.

Nieugięta postawa Polski w sprawie warunków członkostwa na pewno nie byłaby najlepszym rozwiązaniem, chociaż dzięki niej zmusiliśmy Piętnastkę do większych ustępstw.

Co wynegocjowaliśmy w Kopenhadze?

W latach 2004-2006 do polskiego budżetu wpłynie około 1,5 miliarda euro rekompensat, a dopłaty bezpośrednie dla rolników wyniosą kolejno 55, 60 i 65 procent. Stawka VAT na mieszkania zostanie obniżona. Kwota produkcyjna mleka wzrośnie o 1,5 miliona ton. Będziemy mieli możliwość ochrony polskiego rynku żywności. Kwalifikacje polskich pielęgniarzek będą uznawane przez kraje Unii Europejskiej. Udało nam się też uzyskać dodatkowe środki na ochronę granicy wschodniej oraz dla małych i średnich gospodarstw rolnych.

Taki wynik jest z pewnością dyplomatycznym sukcesem, chociaż data 13 grudnia ma znaczenie historyczne przede wszystkim z powodów ideowych. Europa zacieśnia swe więzi na naszych oczach. Polska wstępuje do grona krajów, które mają decydujący wpływ na losy wszystkich mieszkańców Europy.

AGNIESZKA STĘPKOWSKA

Gazela dla „Neorolu”

„Gazetę Biznesu” - nagrodę przyznaną przez Puls Biznesu, otrzymało przedsiębiorstwo „Neorol” z Chrzana.

Już po raz trzeci redakcja dziennika gospodarczego „Puls Biznesu” wspólnie z instytucją gospodarczą Coface Intercredit Poland zorganizowała ranking najbardziej dynamicznie rozwijających się polskich firm. W gronie tegorocznych laureatów nagrody „Gazeta Biznesu” znalazł się „Neorol” z Chrzana, produkujący pasze dla zwierząt gospodarskich. Firma została wyróżniona jako lider regionalny - najlepsze przedsiębiorstwo w województwie wielkopolskim. - *Najbardziej mnie cieszy, że poradziłyśmy sobie z konkurencją w ramach firm wielkopolskich wszystkich branż - mówi Janusz Wojtczak, dyrektor „Neorolu”.*

Celem rankingu jest promowanie przedsiębiorstw, których dewizą jest uczciwość i przejrzystość. Uwzględniono w nim jedynie te podmioty, które nie zalegają z płatnościami wobec kontrahentów, fiskusa oraz ZUS-u i które ujawnią swoje kompletne wyniki finansowe za lata 1999-2001. Zdobywcy Gazeli według Pulsu Biznesu to firmy, których wielkość zatrudnienia i osiągnięte wyniki finansowe umożliwiają zaistnienie w rankingach przedsiębiorstw największych lub najbogatszych w kraju. Idea projek-



- Poza splendorem i statuetką żadnej nagrody materialnej Puls Biznesu nie przewiduje - mówi Janusz Wojtczak, dyrektor „Neorolu”

tu „Gazetę Biznesu” jest wyróżnienie grupy firm małych i średnich, które niezależnie od koniunktury gospodarczej, z roku na rok odnotowują wzrost wyników finansowych. Taki wzrost „Neorolu” możliwy był dzięki zwiększeniu wielkości produkcji. Kiedy firma rozpoczęła swoją działalność na rynku, sprzedawała 100 ton pasz miesięcznie. Obecnie jest to ponad 12 tys. ton.

Wielkopolska gala wręczenia statuetek gazeli odbędzie się w Poznaniu 25 lutego. - *Poza splendorem i statuetką żadnej nagrody materialnej Puls Biznesu nie przewiduje - informuje Janusz Wojtczak.*

(jn)

Grupa Polskie Składy Budowlane SA, w związku z dynamicznym rozwojem, poszukuje osób do pracy w markecie PSB MRÓWKA w Jarocinie na stanowiska:



1) KIEROWNIK MARKETU

Wymagania:

- doświadczenie w nowoczesnym handlu detalicznym
- perfekcyjna znajomość obsługi kas i komputerów
- predyspozycje do kierowania zespołem kilku osób
- zabezpieczenie odpowiedzialności materialnej
- znajomość branży dekoracji i wyposażenia wnętrz

2) SPRZEDAWCA

Wymagania:

- doświadczenie w nowoczesnym handlu detalicznym
- predyspozycje do pracy w sklepie, kontakt z Klientem
- znajomość materiałów do dekoracji i wyposażenia wnętrz, remontu mieszkań oraz prac w ogrodzie

Oferujemy:

- pracę w stabilnej, dużej, ogólnopolskiej firmie Grupa PSB SA
- premie uzależnione od wyników pracy i sprzedaży
- szkolenia podnoszące kwalifikacje

Zainteresowanych, prosimy o nadsyłanie ofert pracy na podany niżej adres pocztowy do dnia 31.12.2002r. włącznie. Rozpatrywać będziemy wyłącznie oferty zawierające: zdjęcie, CV (życiorys zawodowy), adres zwrotny i telefon kontaktowy. Mile widziane referencje lub inne potwierdzenia posiadanych umiejętności. Tylko osoby wybrane na podstawie ofert, zaproszone zostaną na rozmowę kwalifikacyjną, która odbędzie się w Jarocinie.

ADRES WYSYŁANIA OFERT: Grupa Polskie Składy Budowlane SA Skrytka pocztowa nr 61, 63 - 200 Jarocin

Mikołaj z komputerem poszukiwany

Komputery, gry multimedialne, ciuchy - takich prezentów od św. Mikołaja oczekiwali przedszkolaki. Na liście mikołajkowych życzeń praktycznie nie było zabawek i słodczy.

W piątek, na dzieci z Publicznego Przedszkola nr 1 w Jarocinie św. Mikołaj czekał od siódmej rano.

Każdego przedszkolaka powitał i obdarował słodyczami. - „Święty” zje z przedszkolakami śniada-

nie. Potem gościł będzie w poszczególnych oddziałach i wręczy naszym maluchom prezenty, które mogliśmy przygotować dzięki pomocy rodziców - mówi Beata Kotula, dyrektor przedszkola. Dzieci odwdzięczając się Mikołajowi za upominki, zaśpiewały kolędy i wyrecytowały wierszyki.

Przedszkolaki, zapytane, jakich prezentów oczekują od Mikołaja, zaskoczyły nawet swoje wychowawczynie. - Ja bym chciała komputer... Ja też i jeszcze gry... Ja bym chciała bluzkę i spodnie... A ja dostałam mydła pachnące, takie kolorowe... - wymieniały dzieci. Wszystkie maluchy zgodnie przytakiwały, że słodczyce lubią, ale Mikołaja nie prosiły o nie.

(ag)



W piątek dzieci bardzo spieszyły się do swojego przedszkola. Cekał na nie św. Mikołaj z prezentami

Pierwsze książki dla pierwszaków

Ogromnej wielkości piórem gęsim pasowano na czytelników biblioteki uczniów pierwszej klasy Szkoły Podstawowej w Goli.

W Szkole Podstawowej w Goli odbyło się uroczyste przyjęcie uczniów pierwszych klas w poczet czytelników biblioteki szkolnej. Najmłodsi zwiedzili bibliotekę i zapoznali się ze sposobem wypożyczania oraz zasadami poszanowania książek. Następnie wzięli udział w inscenizowanym konkursie „Chatka bajek”, który przygotowali dla pierwszaków uczniowie klasy VI pod kierunkiem swojej wychowawczynie i bibliotekarki Wiesławy Idczak. Na scenie pojawiły się kolejne postacie z bajek, a najmłodsi mieli za zadanie je rozpoznać. Udało im się to bezbłędnie. Konkurs tak się spodobał, że po zakończeniu, maluchy same kontynuowały zabawę, wcielając się w bohaterów ulubionych książek.

Pierwszoklasiści zostali zapoznani z regulaminem biblioteki i złożyli uroczystą przysięgę, że będą go

przestrzegali. Następnie każdy uczeń, za pomocą ogromnego gęsimgo pióra, został pasowany na czytelnika. Starsi koledzy wręczyli pierwszacom własnoręcznie przyozdobio-

ne, ochronne teczki do książek.

Nowi czytelnicy po raz pierwszy wypożyczyli książki i obiecali często korzystać z biblioteki.

(ann)



Do grona czytelników biblioteki w Szkole Podstawowej w Goli uroczystie przyjęto nowych czytelników - uczniów pierwszej klasy

Wilno za recytacje

Kornelia Włodarczyk - uczennica Szkoły Podstawowej w Golinie zajęła I miejsce w II Diecezjalnym Konkursie Recytatorskim Poezji Religijnej. W nagrodę pojedzie do Wilna.

Ze względu na niewielką liczbę uczestników w eliminacjach okręgowych rejon jarociński w finale reprezentowały tylko dwie osoby: Kornelia Włodarczyk z Golinie w kategorii szkół podstawowych oraz Edyta Szymkowiak z Wilkowi wśród gimnazjalistów. W finale, który odbył się w Kępnie, uczniowie walczyli o trzy

główne nagrody: pielgrzymkę do Rzymu oraz o dwa wyjazdy do Wilna.

W finale zmagano się 24 uczniów z terenu całej diecezji kaliskiej: 10 ze szkół podstawowych, 9 z gimnazjów oraz 5 z placówek ponadgimnazjalnych. Komisja bardzo wysoko oceniła interpretację Kornelii Włodarczyk z Golinie. Przy-

znała jej pierwsze miejsce. W nagrodę będzie mogła pojechać na pielgrzymkę do Wilna. Dobrze powiodło się w finale również drugiej z reprezentantek Ziemi Jarocińskiej. Edyta Szymkowiak była trzecią w kategorii gimnazjów. W nagrodę otrzymała nagrodę książkową - leksykon świętych.

(ls)



Każdy miesiąc roku szkolnego w Szkole Podstawowej w Noskowie poświęcony jest innemu krajowi Unii Europejskiej. Niedawno odbyło się podsumowanie miesiąca niemieckiego, nad którym swój patronat objęła klasa V z wychowawczynią Marzanną Marciniak. Uczniowie ubrani w narodowe stroje przedstawili osiem niemieckich landów, a przewodnikiem, który „podróżował” po nich rowerem był piątoklasista Leszek Wieruszewski. Pozostałe dzieci śpiewały po niemiecku swoje ulubione piosenki, a na głowach miały czapki w narodowych barwach Niemiec



Laureaci konkursu wiedzy o Niemczech

KATEGORIA KLAS I - II

- I Krystyna Borowska
- Patryk Jarczyk
- Sebastian Wiza
- Daria Pohl
- Agnieszka Porzuckowiak
- Anna Urbaniak

KATEGORIA KLAS III - VI

- I Marek Dworzyński
- Monika Borowska
- Maciej Klaus
- Ewelina Jankowska
- Weronika Nawrocka



6 grudnia był w Szkole Podstawowej w Łuszczanowie dniem wyjątkowym. Wszyscy uczniowie zebrali się wokół betlejemskiej szopki wykonanej przez Mirosława Pięknego. Obejrzała przedstawienie przygotowane przez klasy piątą i szóstą pod kierunkiem Marzeny Michalak-Pięknej. Młodzi aktorzy przedstawili - w języku niemieckim - zwyczaj związane z Bożym Narodzeniem kulturowe u naszych zachodnich sąsiadów.

Na zdjęciu uczniowie w kostiumach przygotowanych przy pomocy rodziców

(akt)



Szesnaścioro dzieci z najbardziej potrzebujących rodzin otrzymało paczki zebrane przez uczniów klasy IIg jarocińskiego gimnazjum, pod kierunkiem Danuty Durczak-Karlińskiej. Przez kilka dni młodzież przynosiła z domu potrzebną odzież i zabawki. Cała klasa postanowiła się także złożyć po 2 zł. Za uzbierane pieniądze zakupiono przede wszystkim środki czystości i słodczy. W imieniu klasy paczki rozdały Elżbieta Reimann i Malwina Kuberka. Rodziny pomógł znaleźć jarociński oddział PCK



Alicja i Jan RACZKIEWICZ

*dziękują wszystkim Klientom, którzy
korzystają z naszych usług
życzymy WESOLYCH ŚWIĄT
i szczęśliwego NOWEGO ROKU*

Zapraszamy

*do Restauracji **Victoria** i **Pitwinicy Jana**
w Jarocinie, ul. kard. Wyszyńskiego 1
tel. (0-62) 747-16-22*

*do Restauracji **'Basenow'a**
w Jarocinie, ul. Sportowa 6
tel. (0-62) 747-31 04 uw. 15*

*do Restauracji **Joanna** w Jaraczewie
tel. (0-62) 740-80-25*

3 słowa

2 osoby

1 pizza

0 głodu

Otwarte
od 13.00
do 23.00

Dzwoń!
749-60-08

Dowóz
gratis!

PAN AMERICAN PIZZA

*Zaprasza do nowo otwartego lokalu w Jarocinie, ul. św. Ducha 62
na wielką amerykańską pizzę o średnicy 38 cm za:*

1. SEROWA sos, ser x 3, oregano	14 zł
2. PASKATORE sos, ser, tuńczyk, oregano	12 zł
3. FUNGHI sos, ser, pieczarki, oregano	12 zł
4. CAPRICIOSA sos, ser, szynka, pieczarki, oregano	13 zł
5. DOMOWA sos, ser, por, szynka, jajko, oregano	14 zł
6. VESUVIO sos, ser, szynka, groszek, oregano	14 zł
7. HAWAI sos, ser, szynka, ananas kukurydza, oregano	14 zł
8. CAMPAGNOLA sos, ser, salami, cebula, oregano	13 zł
9. VENEZIA sos, ser, salami, papryka, groszek, oregano	14 zł
10. VEGETARIANA sos, ser, pieczarki, papryka, oliwki, cebula, oregano	14 zł
11. WESTERN PIZZA sos, ser, mięso, cebula, oregano	14 zł
12. MEXICANA sos, ser, szynka, papryka, cebula, tabasco, oregano	15 zł
13. FRUTTI DE MARE sos, ser, owoce morza, oliwki, oregano	16 zł
14. TAK JAK LUBISZ sos, ser + dodatki, oregano	11 zł + dodatek 2 zł
15. COUNTRY sos, ser, szynka, oliwki, kukurydza, oregano	15 zł
16. FARMERSKA sos, ser, cebula, bekon, jajko, ogórek, oregano	15 zł
17. RODEO sos, ser, szynka, pomidor, ogórek, cebula, oregano	15 zł
18. JANCERSKA sos, ser, salami, groszek, cebula, oregano	14 zł
19. DZIKI ZACHÓD sos, ser, papryka, tabasco, boczek, cebula, oregano	15 zł
20. SOMBRERO sos, ser, szynka, salami, kukurydza, oregano	15 zł
21. WINETOU sos, ser, mięso kurczaka, oliwki, pepperoni, por, oregano	15 zł
22. AMERICAN sos, ser, salami, pieczarki, oregano	13 zł
23. NEW YORK sos, ser, kukurydza, groszek, pieczarki, oliwki, oregano	14 zł
24. WRESTLING sos, ser, mięso, szynka, papryka, tabasco, oregano	15 zł
25. MERCEDES 4 / 9 / 11	14 zł
26. UFO sos, ser, szynka, papryka, oliwki, cebula, brokuły, oregano	16 zł
27. MOZAIKA sos, ser, owoce morza, por, oliwki, ser feta, oregano	17 zł
28. EDEN sos, ser, tuńczyk, cebula, oregano	13 zł
29. ROZKOSZ sos, ser, szynka, ananas, brzoskwinia, kukurydza, oregano	15 zł
30. MISSISIPPI sos, ser, tuńczyk, cebula, oliwki, oregano	14 zł
31. TEXAS sos, ser, mięso, por, jajko, oregano	15 zł
32. ATLANTA sos, ser, salami, cebula, oliwki, tabasco, oregano	15 zł

PŁYTKI CERAMICZNE

Dużo ciepła, optymizmu
i radości z okazji
nadchodzących
Świąt Bożego Narodzenia
oraz wielu twórczych
dokonań i pomysłów
w Nowym Roku

Zyczy swoim klientom
firma GLAZER

www.glazer.pl

63-200 Jarocin
ul. K. Wielkiego 7
tel (062) 747 56 20



GLAZER

FIRMA „Zieliński” - SYSTEM DACH

oficjalny dystrybutor firmy **RAUTARUUKI**

Wszystkim Klientom
składamy życzenia
zdrowych i pogodnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz wielu sukcesów
w nadchodzącym
Nowym Roku

Największy
wybór
pokryć
dachowych

Sklep - Jarocin, ul. Jesienna 18 (za osiedlem Kasztanowa), tel. (0-62) 747-39-17
czynny od 9.00 do 20.00, sob. od 9.00 do 13.00



Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o.
ul. Kasprzaka 1a, 63-200 Jarocin
tel. (0-62) 747-30-46, fax (0-62) 747-70-74

Naszym Klientom, Partnerom,
Sympatykom i Przyjaciołom
zdrowych i pogodnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz dalszej miłej współpracy
w Nowym 2003 Roku
w imieniu PEC Sp. z o.o. w Jarocinie



życzy
Prezes Zarządu
mgr inż. Dariusz Musiał

AUTO KOMIS Zielińscy

63-200 Jarocin, ul. Wojska Polskiego 137
Zapraszamy: od 10.00 do 17.00, niedz. od 12.00 do 16.00
Tel. 747-88-00, 0-606/484-122, 0-502/547-494
www.zielinscy.gratka.pl

Życzymy wszystkim
zdrowych, spokojnych i pogodnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz wszelkiej pomyslności
w Nowym Roku



Nie dłuższy niż 5 milimetrów

Na początku jest biały parafinowy granulat, który roztopia się w dużych kadziach albo wysypuje do specjalnej prasy. Wszystko zależy od tego, jakiego rodzaju świeczkę chce się wyprodukować.

- Knoty wieszamy na specjalnych ramkach, które wędrują nad kadzie. Wtedy maszyna zaczyna wielokrotnie zanurzać knoty na przemian w jednej i drugiej kadzi - wyjaśnia Bożena Kazubek, szef produkcji w koźmińskim „Artisie” wytwarzającym świece. Zanurzanie kończy się, gdy parafina zastygnie na kształt długiej, prostej świeczki. W ten sposób w ciągu półtorej godziny powstaje około 1.800 sztuk. Przed zakupem maszyny taką samą ilość jedna osoba robiła cały dzień. - Wielokrotne ręczne zanurzanie knotów było najcięższą pracą przy całej produkcji. Z reguły wykony-

uwierzyć, gdyż wszystkie świeczki wydają się być jednakowe. - To kwestia wprawy i oczywiście pewnych predyspozycji. Dziewczyny muszą wykazać się zdolnościami manualnymi. Musi być zrobione dobrze i w miarę szybko - opowiada Paulina Garsztka, odpowiedzialna za sprzedaż.

Dwie i pół tony

Świece, które powstają w kadziach, mogą być skręcane lub dodatkowo zdobione. Proste, długie świece spiralnie okleja się wstążką, by na kolejnym stanowisku całą ich powierzchnię, za pomocą specjal-

lązki świerku z bombkami.

Produkt, który powstaje w prasie, często zdobiony jest tak samo, jak świece proste. W ten sposób powstają całe serie, by można je było dowolnie dobierać i komponować. Niesamowite wrażenie robi dwunastocentymetrowa kula przypominająca rafę koralową. W tym przypadku pracownice najpierw za pomocą domowego miksera rozbijają parafinę, którą następnie nakładają na świecę w kształcie kuli. We wzorcowni można obejrzeć parafinowe choinki, bałwanki a nawet torty. W ofercie znajdują się również wielkanocne jajka, zajaczki, kurczaki, kwiatki czy otwarte książki. I świece, gdzie w parafinie zatopione są suszone kwiaty lub plasterki owoców. Taki walec lub sześcian powstaje w matrycy, którą ręcznie zalewa się roztopioną parafiną. Najpierw układając ziarenka kawy, plasterki pomarańczy czy jabłka, suszone liście lub laski wanilii. Każda taka świeca jest jedyna i niepowtarzalna.

Wzory przygotowują się na miejscu. - Niekiedy dużo czasu upływa od pomysłu do realizacji - wyjaśnia Bożena Kazubek. - Ale dzięki temu praca nie jest monotonna. Można wymyślać, kombinować, choć nie wszystko udaje się zrobić - dodaje.

W sezonie gwiazdkowo-karnawałowym w „Artisie” dziennie zużywa się dwie i pół tony parafiny. Na dwie zmiany pracuje wtedy około 60 osób. Normalnie zatrudnia się 30. Mniejszy ruch jest oczywiście latem. Wtedy zdarzają się przestoje.

Do 5 mm

Świece z Koźmina można kupić w całym kraju. Jeśli chodzi o zbytnie, to każdy rok jest inny. Tutaj również, jak w innych dziedzinach naszego życia, do głosu dochodzi moda. - Teraz robimy dużo świec z owocami, z wstęgami, do stroików i posypanych brokatem. Na gwiazdkę oczywiście w kolorze złotym, wiśniowym i - nowym - oranżowym - stwierdza Paulina Garsztka. - W ubiegłym roku najlepiej sprzedawały się „podrapane”, „Meteory” i te z kleksami. Kiedyś modne były bardzo ciemne kolory - przypomina sobie.

Dobrze sprzedają się świece zapachowe. - Dodawany do parafiny zapach dobierany się do koloru świecy. Zieleni to jabłko, żółty - cytryna, a fiolet - piżmo - wyjaśnia Bożena Kazubek. Ciekawe jest to, że niektóre wzory są bardziej popularne w pewnych regionach Polski. Na wschodzie i na Śląsku - to świece lakierowane i „metalik”. W okolicach Białegostoku bardzo dobrze schodzą dwukolorowe, np. złoto-czerwone lub złoto-niebieskie. - U nas z kolei idą te ze wstąż-



Różne wzory świeczek bożonarodzeniowych

kami i grubszym lub cieńszym „prysnięciem” - tłumaczy Paulina Garsztka.

Na profil produkcji wpływ ma oczywiście pora roku. Wiosną i latem przygotowuje się dużo świeczek wielkanocnych, pływających i antykomarowych. Wtedy dominują jasne, żywe kolory, szczególnie żółty i zielony. Malowane są wiosenne kwiaty, motylki i gąski. Pracownice „Artisu” mówią również o tym, jak ważny jest sposób wypalania świecy. Na opakowaniach z Koźmina znajduje się krótka instrukcja. Po pierwsze świeca

nie może stać w przeciagu. Po drugie, jeżeli knot jest dłuższy niż 5 mm, to należy go skrócić. - Taka długość wystarczy, by świeca ładnie i równo się paliła. Dłuższy knot może się przechylić i wtedy parafina wypala się krzywo - podkreśla Paulina Garsztka. W przypadku świec bardzo grubych, z czterema knotami, należy zawsze palić na przemian po dwa przeciwległe knoty, maksymalnie przez dwie godziny.

Pamiętajmy o tym zapalając świece na świątecznym stole.

GRAŻYNA CYCHNERSKA

ogłoszenie



Sala dekoracji. W trakcie naklejania wstążek

wały ją kobiety - tłumaczy Bożena Kazubek.

Świece, które powstają w prasie, mają najróżniejsze kształty. Począwszy od różnej wielkości kul, przez sześciany, walce, stożki i świece o przekroju gwiazdy. Wszystko zależy od matrycy, jaką umieści się w prasie. Najmniejsze są świece pływające, około 2 cm średnicy, a najwyższe - trzydziestocentymetrowe walce.

Tak przygotowane produkty trafiają w bardzo zręczne ręce pracowników sali, w której wykonuje się dekoracje. Nie sposób opisać tego wszystkiego, co tam się może dziać, gdyż firma „Artis” ma aktualnie w ofercie około 600 wzorów.

Trzeba podkreślić, że ta praca jest w całości ręczna. Trudno w to

nego pistoletu, pokryć pod ciśnieniem parafiną. Po oderwaniu wstążki powstaje na świecy gładka spiralna linia otoczona nierównościami podobnymi do ozdobnego tynku. Następny etap to barwienie, lakierowanie lub pokrywanie brokatem. W zależności od życzenia klienta. Inny wzór opracowany w „Artisie” powstaje poprzez „podrapanie” świeczki. Niekiedy nakleja się cienkie paski miękkiej parafiny, które potem marszczy się jak szarfę lub nakłada ją tak, by powstał kleks. Uwagę zwraca również wzór o nazwie „Meteor”, gdzie na matowym tle umieszcza się błyszczące nacieki tego samego koloru. Czasami na świecy wykonuje się świąteczne rysunki przedstawiające ośnieżone domy i choinki lub ga-

POCZTA POLSKA



**Najpiękniejsze świąteczne życzenia
najprościej wyrazić
na kartce pocztowej**

**Jeszcze zdążysz nadając
PRIORYTET-em**

Nasi milusińscy

DANIEL RYPIAN, NATALIA ZIMNA, KAMILA MUC, OLIWIA PAWLIK, TOMASZ STANIEWSKI, ADAM ZIMNY, ADRIAN JANKOWSKI, AGNIESZKA NASKRĘT, DENIS SOPNIEWSKI



Julia Gładczak
z Ruska
ur. 16 grudnia o godz. 13.50
waży 3.460, mierzy 55 cm



Marta Piskorska
z Witaszyc
ur. 17 grudnia o godz. 9.10
waży 3.380, mierzy 54 cm



Natalia Sobik
z Chrzana
ur. 17 grudnia o godz. 10.20
waży 2.760, mierzy 53 cm



Nikola Radolińska
z Dobieszczyzny
ur. 15 grudnia o godz. 22.30
waży 3.450, mierzy 56 cm



Martyna Wróblewska
z Jaraczewa
ur. 15 grudnia o godz. 14.25
waży 3.870, mierzy 56 cm



Mikołaj Ignor
z Koźmina
ur. 15 grudnia o godz. 12.45
waży 3.110, mierzy 51 cm

Zdjęcia publikowane są za zgodą rodziców

Zdjęcia Anna Gęzka

Z okazji 30-lecia ślubu
państwa
**STANISŁAWY I STEFANA
TACZAŁÓW**
najserdeczniejsze życzenia zdrowia i pomyślności
oraz kolejnych pięknych rocznic
składają
dzieci z rodzinami

Kochanym Rodzicom
**CZESŁAWIE I JÓZEFOWI
GRZEŚKOM**
z Potarzycy
z okazji 45. rocznicy ślubu
najserdeczniejsze życzenia zdrowia, radości
oraz wielu łask Bożych na dalsze lata życia
składają
córki z mężami, zięć Jerzy
wnuki: Tomasz, Paulina, Patrycja
Ania z mężem i prawnuczka Oliwia

Kochanym Jubilatam
**STEFANII I STANISŁAWOWI
KIERCZYŃSKIM**
z Jarocina
z okazji 55-lecia ślubu
dużo zdrowia, szczęścia, pomyślności
oraz kolejnych pięknych rocznic
zyczą
syn Jurek, córka Danusia z Michałem
wnuczka z mężem i Zuzią

Na ślubnym kobiercu

21 grudnia
KRZYSZTOF KAŁUŻNY
(Nowe Miasto)
- **KAMILA PIETRYGA**
(Nowe Miasto)

25 grudnia
KONRAD ADAMIAK
(Jarocin)
- **JOANNA WOŹNIAK**
(Jarocin)

28 grudnia
DOMINIK KRAWCZYK
(Wieczyn)
- **KATARZYNA ŁAGODZIŃSKA**
(Pawłowice)
MARCIN WACHOWIAK
(Stara Obra)
- **NATALIA WOJTERA**
(Golina)

30 grudnia
PAWEŁ KUSZYŃSKI
(Jaraczewo)
- **JUSTYNA TYRAKOWSKA**
(Wojciechowo)



Kolejne pary, zamieszkałe na terenie gminy Nowe Miasto, obchodziły jubileusz 50-lecia zawarcia związku małżeńskiego. Uroczystość wręczenia pamiątkowych medali przyznanych przez Prezydenta RP odbyła się 12 grudnia w Gminnym Ośrodku Kultury w Nowym Mieście. Uczestniczyli w niej wójt Aleksander Podemski i kierownik USC Bożena Kaczmarek. Dla jubilatów były szampan, róże i bombonierki. 50-lecie obchodzili: Regina i Bogdan Kozaneccy, Janina i Sylwester Miśkiewiczowie, Regina i Marian Weberowie, Irena i Ludwik Antczakowie, Aleksandra i Jan Warkoccy, Stanisława i Stanisław Studziński, Janina i Jan Borkowscy oraz Stefania i Jan Guszczakowie

(jn)

Nowe Miasto

Mikołajowie bawili się z dziećmi

Na spotkanie ze Świętymi Mikołajami w ośrodku kultury w Nowym Mieście przyjechało 150 niepełnosprawnych dzieci.

Gwiazdkowo-mikołajkową zabawę integracyjną z dziećmi niepełnosprawnymi zorganizowało 15 grudnia Stowarzyszenie na Rzecz Osób Niepełnosprawnych „Płomień Nadziei”. Na spotkanie przybyło około 150 dzieci z gminy nowomiejskiej i zaprzyjaźnionych Krzykosów. Wspólnie z rodzicami obejrzały przedstawienie o świątecznych tradycjach, przygotowane przez dzieci ze Środowiskowego Domu Samopomocy w Dębnie. Później, prosto z Laponii do ośrodka kultury w Nowym Mieście przybyli Święci Mikołajowie wraz pomocnikiem Koszałkiem i kilkunastoma elfami oraz wielkimi workami prezentów. Wszystkie dzieci otrzymały obfite paczki świąteczne. Dla wszystkich przybyłych nie zabrakło także cytrusów, serników, makowców i słodczy.

Gośćmi honorowymi gwiazdkowego spotkania byli ks. proboszcz Tadeusz Lorek, który podarował dzieciom czekolady. Ponadto przybyły także władze samorządowe Nowego Miasta, kierownik PCPR w Środzie Wlkp. oraz dyrektorzy gimnazjum w Nowym Mieście i podstawówki w Klęce. Wspólne śpiewanie kolęd, gry, konkursy i zabawy z Mikołajami zakończyły świąteczne spotkanie.

Zorganizowanie tak dużej zabawy dla milusińskich było możliwe dzięki pomocy materialnej i finansowej wielu hojnych sponsorów i gospodarności Stowarzyszenia na Rzecz Osób Niepełnosprawnych „Płomień Nadziei” oraz pomocy finansowej urzędu gminy.

(js)



Do Nowego Miasta przybyło aż dwóch Świętych Mikołajów



FOTO: Jarocin

Dzieci bawiły się i śpiewały kolędy

STACJA JAROCIN

ODJAZDY

Rozkład ważny od 15 grudnia 2002 r.
do 13 grudnia 2003 r.

ZE STACJI POCZĄTKOWYCH I POŚREDNICH

Godziny odjazdu	Informacje dodatkowe	Przyjazdy do stacji pośrednich i docelowych	Godziny odjazdu	Informacje dodatkowe	Przyjazdy do stacji pośrednich i docelowych
0.25	1-2 kl	Środa Wlkp. 0.58 Poznań Starołęka 1.25 POZNAŃ GŁ. 1.33 Kurs. w dniach 15.VII: 15.26.VIII: 31.X; 1.2.XI.2003	13.52	1-2 kl B	Pleszew 14.12 Ostrów Wlkp. 14.37 Ostrzeszów 15.08 Kępno 15.24 KLUCZBORK 16.10
0.28	1-2 kl 3, 4, 5 K	Pleszew 0.46 Ostrów Wlkp. 1.07 Kalisz 1.48 Sieradz 2.29 Zduńska Wola 2.49 Łódź Kaliska 3.37 Radom 6.48 LUBLIN 8.29 KIELCE 8.39 Kurs. codziennie oprócz 25.XII.2002 ; 20.IV.2003	14.06	1-2 kl	Środa Wlkp. 14.39 Poznań Starołęka 15.05 POZNAŃ GŁ. 15.12 Kurs. codziennie oprócz 25.XII.2002; 20.IV.2003
0.44	1-2 kl 3, 4, 5 K,B	Ostrów Wlkp. 1.20 Ostrzeszów 1.46 Kępno 2.01 Kluczbork 2.40 KATOWICE 5.17 Kurs. codziennie oprócz 26.XII.2002; 21.IV.2003	14.12	2 kl	Września 15.18 Gniezno 15.51 (G)
1.16	1-2 kl 3, 4, 5 K,B	Środa Wlkp. 1.51 Poznań Gł. 2.26 Piła 4.28 KOŁOBRZEG 6.53 Kurs. codziennie oprócz 25.XII.2002 ; 20.IV.2003	14.30	2 kl	Koźmin Wlkp. 14.47 Krotoszyn 15.06 (G)
1.38	1-2 kl	Pleszew 1.55 Ostrów Wlkp. 2.16 Kępno 2.56 Kluczbork 3.54 Częstochowa Stradom 5.26 Kraków Gł. 8.02 Tarnów 9.15 RZESZÓW 10.24 Kursuje 20.VI - 1.IX 2003	14.45	2 kl	Piaski Wlkp. 15.36 Kąkolewo 16.22 Leszno 16.38 (G)
1.46	1-2 kl	Środa Wlkp.2.19 Poznań Gł. 2.54 Piła 4.56 KOŁOBRZEG 8.10 Kursuje 19.VI - 31.VIII.2003	15.54	2 kl	Pleszew 16.14 Ostrów Wlkp. 16.39 codz. oprócz (7)
2.48	1-2 kl	Poznań Gł. 3.55 Krzyż 5.19 SZCZECIN GŁ. 7.33 Kurs. w dniu 14.VII.2003 poza tym na zarząd.	16.07	2 kl	Środa Wlkp. 16.43 Poznań Starołęka 17.13 POZNAŃ GŁ. 17.21
3.55	2 kl	Środa Wlkp. 4.11 Poznań Starołęka 5.01 Poznań Gł. 5.10	16.29	1-2 kl 5 K	Pleszew 16.46 Ostrów Wlkp.17.07 Ostrzeszów 17.30 Kępno 17.45 Kluczbork 18.21 KATOWICE 20.45 Kurs. codziennie oprócz 25.XII.2002; 20.IV.2003
4.13	1-2 kl 3, 4, 5 K	Poznań Gł. 5.23 Krzyż 6.41 Szczecin Gł. 8.30 ŚWINOUJŚCIE 11.27 do Szczecina Gł. kursuje codziennie, do Świnoujścia kursuje 19.VI - 31.VIII.2003	16.34	2 kl	Koźmin Wlkp. 16.51 Krotoszyn 17.10 (G)
4.36	1-2 kl 3 K	Środa Wlkp.: 5.08 Poznań Starołęka 5.37 POZNAŃ GŁ. 5.46 Kursuje do 3.III; i 18.IV - 29.IX.2003	17.10	2 kl	Pleszew 17.30 Ostrów Wlkp. 17.56
5.11	2 kl	Pleszew 5.30 Ostrów Wlkp. 5.54(D)	18.02	1-2 kl K	Środa Wlkp. 18.34 Poznań Starołęka 19.01 Poznań Gł. 19.09 GORZÓW WLKP. 21.51
5.23	1-2 kl	Środa Wlkp. 6.00 Poznań Starołęka 6.31 POZNAŃ GŁ. 6.40	18.04	2 kl	Września 19.09 Gniezno 19.36 (G)
5.40	1-2 kl 3, 4, 5 K	Środa Wlkp. 6.14 Poznań Starołęka 6.42 Poznań Gł. 6.51 Krzyż 8.22 SZCZECIN Gł. 10.12 Kurs. codziennie oprócz 25.XII.2002; 20.IV.2003	18.18	1-2 kl K, B	Pleszew 18.37 Ostrów Wlkp. 18.57 Kalisz 19.42 Sieradz 20.27 Zduńska Wola 20.45 ŁÓDŹ KALISKA 21.35 Kurs. codziennie oprócz 25.XII.2002; 20.IV.2003
5.45	2 kl	Piaski Wlkp. 6.34 Kąkolewo 7.11 Leszno 7.27 (G)	18.19	2 kl	Środa Wlkp. 18.57 Poznań Starołęka 19.29 POZNAŃ GŁ. 19.38
5.53	2 kl	Koźmin Wlkp. 6.10 Krotoszyn 6.29 (G)	18.38	2 kl	Koźmin Wlkp. 18.58 Krotoszyn 19.18 (G)
5.58	2 kl	Września 7.04 Gniezno 7.31 (G)	18.51	1-2 kl R	Pleszew 19.07 Ostrów Wlkp. 19.27 Ostrzeszów 19.51 Kępno 20.06 Kluczbork 20.44 Katowice 23.09 Kraków Gł. 0.34 Kraków Płaszów 0.45 ZAKOPANE 4.23 Kurs. w dniu 26, 27.XII.2002 poza tym na zarządzenie
6.07	1-2 kl	Środa Wlkp. 6.41 Poznań Starołęka 7.08 POZNAŃ GŁ. 7.15 Kurs. codziennie oprócz niedziel.	19.27	1-2 kl 3 K	Pleszew 19.44 Ostrów Wlkp. 20.05 Ostrzeszów 20.30 Kępno 20.46 Kluczbork 21.25 Katowice 23.58 Kraków Gł. 1.29 Kraków Płaszów 1.45 ZAKOPANE 5.06 Kurs. do 1.II ; i 16.IV - 27.IX.2003
6.16	1-2 kl	Pleszew 6.35 Ostrów Wlkp. 6.56 Ostrzeszów 7.21 Kępno 7.36 Kluczbork 8.13 Lubliniec 9.07 CZĘSTOCHOWA 10.07 Kurs. w dniach 15.VII: 15.26.VIII: 31.X; 1.2.XI.2003	19.29	2 kl	Września 20.33 Gniezno 21.00 (G)
6.59	1-2 kl 5 K, B	Pleszew 7.16 Ostrów Wlkp. 7.35 Ostrzeszów 8.01 Kępno 8.16 Kluczbork 8.58 KATOWICE 11.26	20.06	1-2 kl B	Środa Wlkp. 20.43 Poznań Starołęka 21.15 POZNAŃ GŁ. 21.24
7.42	1- kl	Środa Wlkp. 8.20 Poznań Starołęka 8.52 POZNAŃ GŁ. 9.01	20.27	1-2 kl	Pleszew 20.45 Ostrów Wlkp. 21.05 codz. oprócz (6)
7.44	1-2 kl	Pleszew 8.03 Ostrów Wlkp. 8.29	21.18	2 kl	Pleszew 21.36 Ostrów Wlkp. 22.00
8.23	2 kl	Środa Wlkp. 9.00 Poznań Starołęka 9.31 Poznań Gł. 9.40	21.21	1-2 kl 5 K, B	Środa Wlkp. 21.54 Poznań Starołęka 22.22 POZNAŃ GŁ. 22.30
8.38	1-2 kl R	Środa Wlkp. - POZNAŃ GŁ. 9.50 Kurs. 2, 5.1.2003 poza tym na zarządzenie	22.11	1-2 kl	Pleszew 22.30 Ostrów Wlkp. 22.55 KALISZ 23.57 Kurs. codziennie oprócz 24, 25, 26, 31.XII.2002; 20.IV; 19.VI; 15.VIII.2003
8.55	1-2 kl 5 K, B	Środa Wlkp. 9.28 Poznań Starołęka 9.55 Poznań Gł. 10.05 Krzyż 11.24 SZCZECIN GŁ. 13.03 Kurs. codziennie oprócz 25.XII.2002; 20.IV.2003	22.41	1-2 kl 3, 4, 5 K	Ostrów Wlkp. 23.18 Kępno 23.58 Kluczbork 0.38 Częstochowa Strad. 2.30 Kraków Gł. 5.10 Kraków Płaszów 5.27 Tarnów 9.15 Rzeszów 7.49 PRZEMYŚL 9.04 Poznań Gł. 0.13 Piła 2.01 Białogard 4.00 SŁUPSK 6.52 Kurs. w dniu 13.VIII.2003
8.58	1-2 kl K	Pleszew 9.14 Ostrów Wlkp. 9.34 Kalisz 10.14 Sieradz 10.53 Zduńska Wola 11.07 ŁÓDŹ KALISKA 11.51	23.06	2 kl	Pleszew 21.41 Jarocin 22.09 POZNAŃ GŁ. 23.34
9.47	2 kl	Pleszew 10.07 Ostrów Wlkp. 10.30 Ostrzeszów 11.00 Kępno 11.15 KLUCZBORK 11.58	23.13	1-2 kl	Koźmin Wlkp. 23.32 Gniezno 23.51 kurs. codz. oprócz (6)
10.19	1-2 kl	Pleszew 10.37 Ostrów Wlkp. 10.56 Ostrzeszów 11.17 KĘPNO 11.35 Kurs. codziennie oprócz 25.XII.2002; 20.IV.2003	23.15	2 kl	i 24,25,26,31.XII.2002r, 20.IV,19.VI,15.VIII.2003
10.56	1-2 kl 5 K	Środa Wlkp. 11.28 Poznań Starołęka 11.56 POZNAŃ GŁ. 12.05 Kurs. codziennie oprócz 26.XII.2002; 21.IV.2003	4.54	2 kl	Środa Wlkp. 5.31 Poznań Starołęka 6.02 Poznań Gł. 6.10 codz. oprócz (7)
11.37	1-2 kl	Książno 12.17 Września 12.38 Gniezno 13.02 Mogilno 13.45 Inowrocław 14.10 Bydgoszcz Gł. 15.01 Tczew 16.41 Gdańsk Gł. 17.07 Gdynia Gł. 17.37 Jelenia Góra - Gniezno/Gdynia Gł. kurs. 20-23.XII,27.XII-6.I,18I-17.II, 18 IV-5.V,15.VI-1.IX,30X-3.XI oprócz 20.IV	OBJAŚNIENIA ZNAKÓW I SKRÓTÓW Kolor czerwony - oznacza pociągi pospieszne i ekspresowe Kolor czarny - oznacza pociągi osobowe Ex - pociąg ekspresowy ® - pociąg zestawiony wyłącznie z wagonów objętych całkowitą rezerwacją miejsc RF - rezerwacja fakultatywna na żądanie podróżnego 1-2 - pociąg zestawiony z wagonów 1 i 2 klasy 2 - pociąg zestawiony z wagonów 2 klasy 3 - wagon z miejscami do leżenia 4 - wagon sypialny 5 - wagon restauracyjny, barowy E - pociąg zestawiony z elektrycznych zespołów trakcyjnych K - pociąg przewozi przesyłki konduktorskie B - pociąg prowadzi wagon bagażowy Uwaga: W przypadku opóźnienia pociągu, którym podróżny zmierza na przesiadkę należy zgłosić się do drużyny konduktorskiej, celem uzyskania informacji o możliwości kontynuowania podróży. Wielkopolski Zakład Przewozów Regionalnych zastrzega sobie prawo odwołania niektórych pociągów pasażerskich oraz wprowadzania zmian w rozkładzie jazdy w okresie jego ważności. Informacje o wszystkich zmianach w obowiązującym rozkładzie jazdy zakład podaje do wiadomości poprzez ogłoszenia wywieszone na stacjach oraz zapowiedzi megafonowe.		
11.39	2 kl	Pleszew 11.58 Ostrów Wlkp. 12.22 ©			
11.40	1-2 kl	Środa Wlkp. 12.18 Poznań Starołęka 12.51 POZNAŃ GŁ. 13.00			
13.47	1-2 kl	Koźmin Wlkp. 14.02 Krotoszyn 14.19 Gdynia Gł./Gniezno - Jelenia Góra Kurs. 19-22.XII,26XII-5I,17I-16.II,17.IV-4.V,14.VI-31.VIII,29.X-2.XI oprócz 20.IV			

STACJA JAROCIN

PRZYJAZDY
DO STACJI POŚREDNICH I DOCELOWYCH

Rozkład ważny od 15 grudnia 2002 r.
do 13 grudnia 2003 r.

Godziny przyjazdu	Odjazdy ze stacji początkowych i pośrednich	Godziny przyjazdu	Odjazdy ze stacji początkowych i pośrednich
0.24	CZĘSTOCHOWA 19.33 Częstochowa Stradom 19.42 Lubliniec 20.32 Kluczbork 21.25 Kępno 22,19 Ostrzeszów 22.42 Ostrów Wlkp. 23.21 Pleszew 23.57 Kurs. w dniach; 15.VII; 15, 16.VIII; 31.X; 1,2.XI.2003	14.05	kurs. 19-22.XII,26.XII-5.I,17.I-16.II,17.IV-4.V,14.VI-31.VIII,29.X-2.XI oprócz 20.IV KĘPNO 11.50 Ostrzeszów 12.14 Ostrów Wlkp. 13.02 Pleszew 13.38 Kurs. codziennie oprócz 25.XII.2002; 20.IV.2003
0.26	SZCZECIN GŁ. 20.10 Krzyż 21.58 Poznań Gł. 23.25 Środa Wlkp. 23.59 Kurs. codziennie oprócz 25.XII.2002; 20.IV.2003	15.49	POZNAŃ GŁ. 14.35 Środa Wlkp. 15.16 Kurs. codziennie oprócz niedziel
0.39	Ostrów Wlkp. 23.33 Pleszew 0.12 codz. oprócz 6/7	16.06	KLUCZBORK 12.53 Kępno 13.53 Ostrzeszów 14.17 Ostrów Wlkp. 15.00 Pleszew 15.38
0.42	KOŁOBRZEG 18.40 Piła 21.33 Poznań Gł. 23.41 Kurs. codziennie oprócz 26.XII.2002; 21.IV.2003	16.23	Gniezno 14.52 Września 15.20 (G)
1.14	KATOWICE 19.24 Kluczbork 22.12 Kępno 23.07 Ostrzeszow 23.30 Ostrów Wlkp. 0.12 Kurs. codziennie oprócz 25.XII.2002; 20.IV.2003	16.28	POZNAŃ GŁ. 15.30 Środa Wlkp. 16.03 Kurs. codziennie oprócz 25.XII.2002; 20.IV.2003
1.37	KOŁOBRZEG 20.00 Piła 22.51 Poznań Gł. 0.40 Środa Wlkp. 1.12 Kurs. 20.VI - 01.IX.2003	16.48	Leszno 15.05 Kąkolewo 15.21 Piaski Wlkp. 15.58 (G)
1.43	RZESZÓW 16.10 Tarnów 17.17 Kraków Płaszów 18.23 Kraków Gł. 18.40 Częstochowa Stradom 20.58 Kluczbork 22.40 Kępno 23.35 Ostrów Wlkp. 0.40 Kurs. 19.VI - 31.VIII.2003	17.06	Ostrów Wlkp. 16.00 Pleszew 16.39 codz. oprócz (^) i 24,25,26,31.XII.2002, 20.IV,19.VI,15.VIII
2.47	CZĘSTOCHOWA 21.45 Częstochowa Stradom 22.02 Lubliniec 22.55 Kluczbork 23.49 Kępno 0.44 Ostrów Wlkp. 1.45 Kurs. w dniu 14.VIII.2003 poza tym na zarządzenie	17.07	POZNAŃ GŁ. 15.55 Środa Wlkp. 16.35
4.12	PRZEMYŚL 16.55 Rzeszów 11.10 Tarnów 19.26 Kraków Płaszów 20.43 Kraków Gł. 21.00 Częstochowa Strad. 23.21 Kluczbork 1.09 Kępno 2.07 Ostrów Wlkp. 3.10	17.49	Krotoszyn 17.12 Koźmin Wlkp. 17.31 (G)
4.35	ZAKOPANE 17.43 Kraków Płaszów 20.06 Kraków Gł. 21.20 Katowice 22.54 Kluczbork 1.34 Kępno 2.30 Ostrów Wlkp. 3.32 Kurs. do 03.III; i 18.IV - 29.IX.2003	18.01	ŁÓDŹ KALISKA 14.42 Zduńska Wola 15.26 Sieradz 15.40 Kalisz 16.19 Ostrów Wlkp. 16.59 Pleszew 17.35
4.49	Krotoszyn 4.12 Koźmin Wlkp. 4.31 kurs. codz. oprócz (7) i 25,26,27.XII,1.I,21.IV,20.VI,16.VIII (G)	18.14	Gniezno 16.35 Września 17.11 (G)
5.10	POZNAŃ GŁ. 4.00 Środa Wlkp. 4.39 Kurs. w dni robocze oprócz sobót	18.15	SZCZECIN GŁ. 14.05 Krzyż 15.50 Poznań Gł. 17.15 Środa Wlkp. 17.50 Kurs. codziennie oprócz 25.XII.2002; 20.IV.2003
5.22	KALISZ 3.35 Ostrów Wlkp. 4.16 Pleszew 4.55 Kurs. codziennie oprócz niedziel i 25, 26, 27.XII. 2002; 1.I; 21.IV; 20.VI; 16.VIII.2003	18.18	Ostrów Wlkp. 17.10 Pleszew 17.50
5.39	LUBLIN 20.40 Radom 22.51 Łódź Kaliska 2.07 Zduńska Wola 2.56 KIELCE 21.20 Sieradz 3.15 Kalisz 2.55 Ostrów Wlkp. 4.36 Pleszew 5.12 Kurs. codziennie oprócz 25.XII.2002; 20.IV.2003	18.35	Poznań Gł. 17.25 Środa Wlkp. 18.04 kurs. W (D) oraz 1,2.XI na odcinku Jarocin - Krotoszyn (G)
6.06	Ostrów Wlkp. 5.04 Pleszew 5.40 kurs.codz. oprócz (7)	18.51	POZNAŃ GŁ. 17.52 Środa Wlkp. 18.25 Kurs. 26, 27.XII.2002 poza tym na zarządzenie
6.15	POZNAŃ Gł. 5.15 Środa Wlkp. 5.50 Kurs. w dniach; 15.VII; 15, 16.VIII; 31.X; 1,2.XI.2003	19.18	Krotoszyn 18.35 Koźmin Wlkp. 19.00 (G)
6.57	POZNAŃ GŁ. 6.00 Środa Wlkp. 6.32	19.26	POZNAŃ GŁ. 18.27 Środa Wlkp. 19.01 Kurs. do 01.III; i 16.IV - 27.IX.2003
7.25	Krotoszyn 6.48 Koźmin Wlkp. 7.07 (G)	20.05	KLUCZBORK 16.14 Kępno 17.44 Ostrzeszów 18.08 Ostrów Wlkp. 18.58 Pleszew 19.37
7.26	Gniezno 5.38 Września 6.22 (G)	20.25	POZNAŃ GŁ. 19.25 Środa Wlkp. 19.58 Kurs. codziennie oprócz sobót
7.33	KĘPNO 5.04 Ostrzeszów 5.30 Ostrów Wlkp. 6.25 Pleszew 7.05	21.16	POZNAŃ GŁ. 20.05 Środa Wlkp. 20.46
7.35	POZNAŃ GŁ. 6.25 Środa Wlkp. 7.04	21.19	KATOWICE 15.40 Kluczbork 18.15 Kępno 19.11 Ostrzeszów 19.34 Ostrów Wlkp. 20.16 Pleszew 20.53
7.39	Leszno 5.50 Kąkolewo 6.06 Piaski Wlkp. 6.50 (G)	22.09	ŁÓDŹ KALISKA 18.10 Zduńska Wola 19.02 Sieradz 19.24 Kalisz 20.15 Ostrów Wlkp. 21.02 Pleszew 21.41
8.22	Krotoszyn 7.42 Koźmin Wlkp. 8.02 kurs. W (D) oraz 1,2.XI (G)	22.11	POZNAŃ GŁ. 21.00 Środa Wlkp. 21.40
8.36	ZAKOPANE 22.05 Kraków Płaszów 1.26 Kraków Gł. 1.42 Katowice 3.06 Kluczbork 5.35 Kępno 6.30 Ostrów Wlkp. 7.32 Pleszew 8.10 Kurs. 2, 5.I.2003 poza tym na zarządzenie	22.40	ŚWINUJŚCIE 16.17 Szczecin Gł. 18.40 Krzyż 20.23 Poznań Gł. 21.38 Środa Wlkp. 22.13 ze Szczecina Gł. kursuje codziennie, ze Świnoujścia 19.VI - 31.VIII.2003.
8.53	ŁÓDŹ KALISKA 5.31 Zduńska Wola 6.19 Sieradz 6.34 Kalisz 7.14 Ostrów Wlkp. 7.50 Pleszew 8.27 Kurs. codziennie oprócz 25.XII.2002; 20.IV.2003	23.05	CZĘSTOCHOWA 18.08 Częstochowa Stradom 18.25 Lubliniec 19.16 Kluczbork 20.07 Kępno 21.03 Ostrów Wlkp. 22.03 Kurs. w dniu 13.VIII.2003.
8.57	GORZÓW WLKP. 5.27 Krzyż 6.51 Poznań Gł. 8.00 Poznań Starołęka 8.09 Środa Wlkp. 8.32	23.07	Gniezno 21.37 Września 22.03 (G)
9.44	POZNAŃ Gł. 8.35 Środa Wlkp. 9.13	23.59	Poznań Gł. 22.50 Środa Wlkp. 23.28
10.17	POZNAŃ Gł. 9.20 Środa Wlkp. 9.50 Kurs. codziennie oprócz 25.XII.2002; 20.IV.2003	OBJAŚNIENIA ZNAKÓW I SKRÓTÓW Kolor czerwony Kolor czarny Ex ® RF 1-2 2 3 4 5 E K B - - - - - - - - - - - - - oznacza pociągi pospieszne i ekspresowe oznacza pociągi osobowe pociąg ekspresowy pociąg zestawiony wyłącznie z wagonów objętych całkowitą rezerwacją miejsc rezerwacja fakultatywna na żądanie podróżnego pociąg zestawiony z wagonów 1 i 2 klasy pociąg zestawiony z wagonów 2 klasy wagon z miejscami do leżenia wagon sypialny wagon restauracyjny, barowy pociąg zestawiony z elektrycznych zespołów trakcyjnych pociąg przewozi przesyłki konduktorskie pociąg prowadzi wagon bagażowy	
10.55	KATOWICE 5.22 Kluczbork 7.57 Kępno 8.52 Ostrzeszow 9.15 Ostrów Wlkp. 9.53 Pleszew 10.29 Kurs. codziennie oprócz 26.XII.2002; 21.IV.2003		
11.30	Ostrów Wlkp. 10.22 Pleszew 11.02		
11.34	POZNAŃ Gł. 10.25 Środa Wlkp. 11.04 Kurs. w soboty, niedziele i święta		
11.34	Krotoszyn 11.02 Koźmin Wlkp. 11.18 Jelenia Góra-Gniezno/Gdynia Gł. kurs. 20-23.XII,27.XII-6.I,18.I-17.II,18.IV-5.V,15.VI-1.IX,30.X-3.XI oprócz 20.IV		
13.36	POZNAŃ GŁ. 12.25 Środa Wlkp.13.05	Uwaga: W przypadku opóźnienia pociągu, którym podróżny zmierza na przesiadkę należy zgłosić się do drużyny konduktorskiej, celem uzyskania informacji o możliwości kontynuowania podróży. Wielkopolski Zakład Przewozów Regionalnych zastrzega sobie prawo odwołania niektórych pociągów pasażerskich oraz wprowadzania zmian w rozkładzie jazdy w okresie jego ważności. Informacje o wszystkich zmianach w obowiązującym rozkładzie jazdy zakład podaje do wiadomości poprzez ogłoszenia wywieszone na stacjach oraz zapowiedzi megafonowe.	
13.45	Gniezno 12.15 Września 12.47 Jelenia Góra-Gniezno/Gdynia Gł.		



Kontakt z „Młynem”: listy na adres redakcji „Gazeta Jarocińska”, 63-200 Jarocin, ul. Wolności 1a (z dopiskiem „Młyn”) lub e-mail: seba@gj.com.pl

młyn



kasety



książka

Hermetyczny Rap

Posadźcie przy jednym stole warszawskich raperów z Mor. W.A. i barokowych poetów, a poza oczywistą różnicą w wyglądzie, reszta będzie się zgadzać. Tą resztą będzie światopogląd i to wcale nie jest przesada, bo Mor. W.A. mierzy bardzo wysoko, działa według określonego planu. Tytułowe drzewo, symbol życia otwiera im drzwi do refleksji nad przeznaczeniem, kryzysem cywilizacji i naturą postrzeganą jako żywioł, niepoznawalna siła, która napędza wszystko i każdego. Jednak nad naturą stoi Bóg. To On stał się

najważniejszą postacią w tekstach twórców, którzy nie pozwolili zamknąć się w schematach. Znaleźli swoją własną drogę, podążyli w kierunku symboli oraz metafizyki. Ten styl określają jako hermetyczny rap i twierdzą, że nie każdy może go zrozumieć. To z pewnością sposób kreowania własnego wizerunku, chociaż coś w tym jest.

Mor. W.A. to z pewnością rozwinięcie hiphopowej formy, wyższy poziom tej poetyki. Zadziwiające, że ktoś w czasach bałaganu stara się szukać porządku, oparte-



go na starych fundamentach. Rzecz równie dobra jak nowe WWO, a może nawet lepsza.

SEBASTIAN FRĄCKIEWICZ

Mor W.A., Morwa drzewo, Pomaton

Zamiast recenzji

Przychodzi pisarz do wydawcy:

- Dzień dobry, napisałem książkę dla młodzieży- oznajmia pisarz.

- Ale wie pan, czego chcę? - wydawca już na wejściu ostrzegł twórcę. - Teraz trzeba nam tych wszystkich goblinów, czarodziejskich mocy, Tolkien, te sprawy... ludzie teraz takie rzeczy lubią. Niech pan pokaże rękopis i co nieco opowie.

- Główny bohater ma trzynaście lat, jest super inteligentny, nawet do tego stopnia, że potrafi wymyślić program do oczyszczenia szwajcarskich banków i niestety zadziera z Wrózkami. Ale teraz ma kłopot. Jego ojca porywa ruska mafia...

- A co się pan tak tych Rosjan uczył? - przerywa wydawca. - Zrobili coś panu?

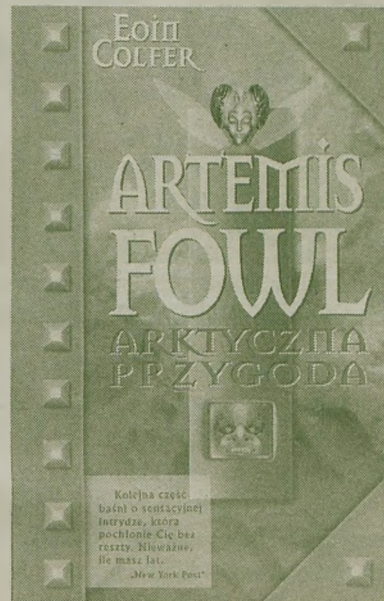
- No nie, ale ktoś musi być zły. To kto miał porwać? Amerykańcy?

- Dobra już dobra, ale te Wróżki, to, co to za zwierzę?

- Uderzyłem w taki patriotyczno-ekologiczny ton. Wróżki to istoty z naszej mitologii (wydawca i pisarz pochodzą z Irlandii), mieszkają pod ziemią i chronią Matkę Naturę przed wredną ludzkością. Są chochliki, elfy, krasnale i one tym goblinom robią takie rzeczy...

- Bajer!!!- klaszcze w dłonie wydawca. - Bardzo dobrze, że pan do Pottera nawiązuje. Ten dzieciak to już postać stereotypowa, takich bohaterów ludzie lubią. I magiczne stworki też są, no, no. Ludzie też to lubią.

- Mam też inne rzeczy, które ludzie lubią - uśmiecha się pisarz, a jego usta lśnią od wazeliny. - Wartka akcja, kupa wynalazków, wrzaski, trzaski, czarodziejskie blaski, gonitwy, lasery i podziemne transportery! - rozpęda się pisarz. - A jakie zwroty akcji! Już mają



zginąć, a tu nagle... sam pan wie, że..

- Ludzie to lubią! - krzyczą chórem pisarz i wydawca, a przy tym zacierają ręce.

- Zaraz, zaraz - wydawca drapie się w czoło. - Przesłanie musi być, bo jak nie będzie, to nam zarzucą demoralizację młodzieży, tak jak tym facetom od Pokemonów.

- Pyta pan o morały? Bez paniki, są: Szanuj naturę, nie sądź nikogo po minie, pamiętaj, że każdy może się zmienić, no a wątek rodzinny? Przecież ojciec jest najważniejszy! Myślę, że powinno wystarczyć. A poza tym ten mój bohater - Artemis Fowl ma ikrę, a ten lalusz Potter nie!

- Nieźle, nieźle - wydawca z uznaniem kiwa głową - Mikołajka nie przebiję, ale z tą angielską babą możemy się spróbować. Nie będzie Angol pluł nam w twarz!!!

SEBASTIAN FRĄCKIEWICZ

Eoin Colfer, Artemis Fowl: Arktyczna przygoda, Wydawnictwo W.A.B., Warszawa 2002



film

Śmierć na taśmie

Horror ogląda się po to, żeby się bać - to jasne. Z tym strachem to jednak jest tak, że z reguły wiemy, kiedy nas dopadnie. Cały urok polega przecież na oczekiwaniu. „The Ring” jest inny, tutaj strach atakuje jak skrytobójca: w najmniej oczekiwanym momencie i wyjątkowo skutecznie.

Horror na pewno nie jest uznawany za filmowy gatunek najwyższych lotów, ale przecież większość z nas doskonale pamięta „Opowieści z krypty” czy „Taniec diabła”.

cząło się światło w każdym ciemnym pokoju, żeby było raźniej. Każdy, kto chce przypomnieć sobie te złote czasy, powinien zobaczyć The Ring, ponieważ autorzy doskonale znają konwencję i bawią się nią, a tym samym naszymi nerwami.

Zaczyna się niewinne (jak zawsze). Nastolatka zwierza się przyjaciółce, że widziała przerażający film, którego początek i koniec przedstawiał ten sam obraz - dziwny krąg. Po tym niezbyt miłym seansie dzwoni telefon. Głos w słuchawce oznajmia, że za siedem dni umrze. Dziewczyna niby nie bierze tego na serio... I popełnia błąd, powiedziałbym nawet - śmiertelny. Na trop tajemniczej taśmy wideo,

The Ring ma niesamowity klimat, a to za sprawą przekłętą film, składającego się poniekąd z symbolicznych scen, które zaczynają objawiać się w życiu nieszczęśliwych widzów. A oni już wiedzą, jaka będzie następna. Jednak najbardziej istotną rzeczą jest znajomość psychiki i oczekiwań widza. Autorzy w ogóle nie szanują jego przyzwyczajęń, postępują zupełnie na odwrót i dzięki temu śmiertelnie się boimy. Już leci nastrojowa muzyka, przed oczami maksymalny najazd kamery na detal, a tu nic! I tak parę razy pod rząd. To usypia naszą czujność, a wtedy...

Po wyjściu z kina ma się wrażenie, że telewizor i telefon są naszymi wrogami, których trzeba zlikwidować. Jeżeli zobaczycie „The Ring” zróbcie sobie mały eksperyment: dzień po seansie, gdy już będzie ciemno, postarajcie się obejrzeć samotnie wasz ulubiony program. Satysfakcja gwarantowana. Rzecz równie sugestywna jak kultowy „Egzorcysta”. Prawdopodobnie zaoszczędzicie również na rachunkach telefonicznych.

SEBASTIAN FRĄCKIEWICZ

The Ring (USA 2002), reżyseria: Gore Verbinski, scenariusz: Ehren Kruger, obsada: Naomi Watts, Martin Henderson, David Dorfman, Brian Cox, Jane Alexander



film onit.pl

Na zdjęciu Naomi Watts w roli Rachel

To było to; podstawówka, szczyt świetności magnetowidów, najbardziej przerażające sceny oglądane przez palce, którymi zakrywaliśmy twarz lub zza fotela. A potem włą-

którą widziała denatka, wpada młoda dziennikarka. Rachel wrzuca taśmę do magnetowidu i chyba już się domyśla, że musi się pospieszyć, jeśli chce rozwiązać zagadkę.



kasety

Pulsujący strumień

„The music” bardzo dobrze wiedzą, do czego służą gitary, a ponadto potrafią tę wiedzę wykorzystać tak, by stworzyć coś nieskomplikowanego i przy tym zaskakującego. Właściwie to trudno ich do kogokolwiek porównać, a z drugiej strony czujemy wyspiarskiego ducha. Wszystkie utwory są jak dobrze zaplanowane konstrukcje. Posiadają wspólny rdzeń, który składa się z motorycznego rytmu, podkreślonego elektroniką i pulsującego gitarowego riffu. Jednak cały urok tego materiału tkwi w szczegółach. Po

pierwszym przesłuchaniu kasety trudno je wychwycić, ale każda kolejna próba przynosi coraz lepsze efekty. Ten z pozoru jednostajny strumień rozszczepia się na różnorodną gamę dźwięków. Klimat potęguje wokół z efektem echa i już czujemy się jak na koncercie, podczas którego muzycy oddzielani są od publiki niewidzialną szybą. „The music” skutecznie przekonuje, że w rocku jeszcze nie wszystko zostało zagrane.

SEBASTIAN FRĄCKIEWICZ

The music, The music, Virgin Records

CIASTKARNIA **Malaga**

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
wszystkim Klientom życzymy
spokoju, radości i miłości
oraz spełnienia
najszybszych marzeń

Zamówienia na świąteczne ciasto
przyjmujemy do 23 grudnia

Zapraszamy do sklepów firmowych:

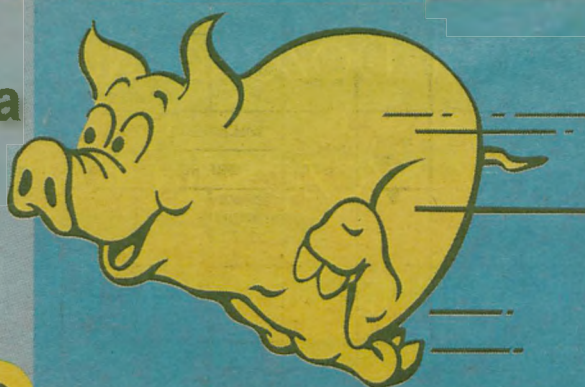
Jarocin, ul. Maratońska 1 tel. 747-28-77
Jarocin, ul. Śródmiejska 12 tel. 747-15-25
Jarocin, ul. Paderewskiego 1a tel. 505-20-64

Stanisław Moszyk
63-200 Jarocin, ul. Maratońska 1
tel./fax (0-62) 747-28-77
Przedstawiciel handlowy
0-505/172-772

torty
torty okolicznościowe
ciasta tortowe
ciasta drożdżowe
ciasta kruche
makowce i struclę
drożdżówki i pączki
ciastka i ciasteczka

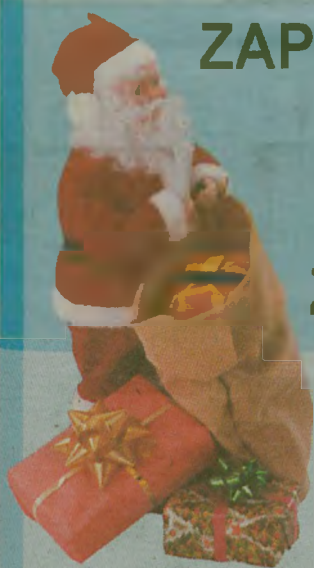


**Zakład
Przetwórstwa
Mięsnego**



Biegun

Jaraczewo, ul. Golska 36, tel. (0-62) 747-16-05



**ZAPRASZAMY NA ZAKUPY
PRZEDŚWIĄTECZNE
DO SKŁEPÓW
Z NASZYM LOGO**



ŚWIĄTECZNE HITY

- kielbasa biała
- kielbasa biała surowa
- kielbasa śląska
- wędzonka wiejska

Sklepy w Jarocinie: „Rolnik”, „Intermarche”, ul. Wrocławska (przy parkingu)
oraz sklep firmowy w Jaraczewie

Spokojnych
i dostatnich
Świąt
Bożego Narodzenia
oraz
radości, miłości
i spełnienia
wszystkich marzeń
w Nowym Roku



wszystkim mieszkańcom
Ziemi Jarocińskiej
życzy kominiarz
Roman Kusyk



Jarocin, ul. Zagrodowa 37
tel. 717-74-96, 0-602/381-958

**GRUDNIOWO-STYCZNIOWA
PROMOCJA!!!
FOTO CENTRUM**

Paderewskiego 1, Jarocin
Tel. 747-60-06

Wywołaj film 36 lub 24 kl.
z odbitkami
album lub ramka GRATIS
Przy wywołaniu
dwóch filmów
36 kl. z odbitkami
- film 200/24 GRATIS

ZAPRASZAMY
9.00 - 18.00, sob. 10.00 - 14.00

NAJNIŻSZE CENY

**HURTOWNIA SPOŻYWCZA, WARZYW I OWOCÓW
PHU „MONIKA”**
Mieczysława i Izabeli Solińskich
oraz Hurtownia Nabiałowa „Monika & Piotruś”
Karola Matuszaka
Jarocin, ul. Powstańców Wlkp. 6
tel. (0-62) 747-59-62

**życzą swoim Klientom
zdrowych, spokojnych i dostatnich
Świąt Bożego Narodzenia
szczęśliwego Nowego Roku
oraz udanych
przedświątecznych zakupów**



ZAPRASZAMY



21.12	w godz. 6.00 - 12.00
22.12	w godz. 6.00 - 12.00
23.12	w godz. 6.00 - 20.00
24.12	w godz. 6.00 - 12.00

Polecamy:

**szeroki asortyment
artykułów spożywczych
owoców i warzyw oraz używek**

KINA PHUP S.C.
63-200 JAROCIN, UL. SZUBIANKI 15
TEL./FAX. 62 747-42-47, TEL. 62 747-86-47
E-MAIL: KINASC@KINABIURO.COM.PL
WWW.KINABIURO.COM.PL

ŚWIĄTECZNA PROMOCJA

ZESTAWY KOMPUTEROWE

OD 1.181 PLN
MONITORY
OD 399 PLN
DRUKARKI
OD 169 PLN
SKANERY
OD 269 PLN

PODZESPOŁY KOMPUTEROWE

**ATRAMENTY I INNE MATERIAŁY
EKSPLOATACYJNE
KSEROKOPIARKI - PROMOCJA**



Życzymy wszystkim naszym Klientom
zdrowych, spokojnych i rodzinnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz wszelkiej pomyślności
w nadchodzącym Nowym Roku



**Sklep GROSİK
w Wilkowie**

„MOTO - CZEŚCI”

**Wspaniałych
Świąt Bożego
Narodzenia
oraz
spokoju, radości
i miłości
w nadchodzącym
Nowym Roku**
życzy

Adam Kasprzak
Jarocin, ul. Kilińskiego 3
tel. 505-41-16





*Zdrowych, spokojnych
i rodzinnych Świąt
Bożego Narodzenia
oraz dostatniego
Nowego Roku*

życzy
Gminna Spółdzielnia
„Samopomoc Chłopska”
w Jarocinie



Dziękujemy za dotychczasowe zaufanie,
życzymy udanych zakupów
świątecznych i noworocznych
oraz zapraszamy w 2003 roku



FIAT

*Radosnych Świąt Bożego Narodzenia
Pomyślnego Nowego Roku*

życzy

AUTO DUTKIEWICZ

63-200 Jarocin, ul. Wrocławska 225
tel. (0-62) 747-37-55, fax 747-60-55

SALON SERWIS **FIAT** (atrakcyjne promocje)
KOMIS - wszystkie marki
NAPRAWY BLACHARSKIE (wg kosztorysu PZU, WARTA itp.)
CZĘŚCI, AKCESORIA - dla wszystkich aut
POMOC DROGOWA

*Radosnych i Pogodnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz
szczęścia w nadchodzącym
Nowym Roku 2003*

wszystkim Klientom
życzy

**ENERGETYKA
KALISKA S.A.**

Rejonowy Zakład Energetyczny
Jarocin



Życzenia radości z okazji
Świąt Bożego Narodzenia
oraz szczęścia i sukcesów
w całym Nowym Roku

składają sklepy
Jolanty i Pawła Śmiglaków



**Apteka
„BRATEK”**

Przemysław i Izabela Klim
Jarocin, os. Konstytucji 3 Maja 30
tel. 747-16-20

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
oraz Nowego Roku
życzymy naszym Klientom
wszystkiego najlepszego,
spełnienia marzeń - tych bliskich
i tych odległych,
szczęścia i uśmiechu na twarzy,
a przede wszystkim
zdrowia, zdrowia i jeszcze raz zdrowia

Apteka czynna jest od poniedziałku do piątku
w godzinach od 8.30 do 19.30 w soboty od 9.00 do 14.00

STAL - MET

**POKRYCIA DACHOWE
STAL KWASOODPORNĄ
METALE KOLOROWE**



63-800 Gostyń
ul. Poznańska 200
(Plac Agromy)

tel. (0-65) 575-18-91

COMTEX

63-200 Jarocin
ul. Poznańska 3a
tel. 747-48-90

**GWIAZDKOWA PROMOCJA
ZESTAWÓW KOMPUTEROWYCH**

Promocyjne zakupy
na raty

LUKAS

KASY FISKALNE FIRM:

**OPTIMUS-IC POS/NET
SHARP**

WAGI ELEKTRONICZNE



· KSIĄŻKI
· DRUKARKI
· AKCESORIA
· OPROGRAMOWANIE

Wszystkim naszym Klientom życzymy zdrowych, spokojnych i radosnych
Świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego Roku



SPÓŁDZIELNIA
PRACY KOMINIARZY

Jarocin, ul. Wolności 14
tel. 747-23-77

*Życzymy pełnych
rodzinnego ciepła
Świąt Bożego Narodzenia
oraz
wszelkiej
pomyślności,
szczęścia
i zdrowia
w 2003 roku*



Radosnych, spokojnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz wszelkiej pomyślności
w Nowym Roku
Klientom i Współpracownikom
życzy
Piotr Musiałek



P.H.U. Auto-Naprawa
Bachorzew, ul. Krótka 6
tel. 0-601/765-837

AUTOELEKTRONIKA AUTORYZOWANY SERWIS



mgr inż. Jacek Sopniewski

Jarocin, ul. Wybudowana 59, tel. (0-62) 747-82-82

- diagnostyka i naprawa silnika, ABS, Airbag
- serwis klimatyzacji samochodowych
- montaż alarmów, immobiliserów
- części samochodowe, wymiana oleju



*Wszystkim naszym Klientom życzymy
zdrowych, spokojnych i radosnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz szczęśliwego Nowego Roku*



*„Niech nadchodzące
Święta Bożego Narodzenia
będą dla nas wszystkich
czasem spokoju,
życzliwości i rodzinnego ciepła
a Nowy Rok przyniesie
spełnienie marzeń”*

Najlepsze życzenia świąteczne i noworoczne
wszystkim klientom i współpracownikom
składa

Hurtownia „KOALA PLUS”

PPHU „KOALA PLUS”

Jarocin, ul. Sienkiewicza (ekspedycja kolejowa), tel. 747-27-60

*Wszystkim Klientom
składamy życzenia
pogodnych i spokojnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz pomyślności
w Nowym Roku*

**CUKIERNIA
„ANIA”**

WYROB CIASTA DOMOWEGO

Jarocin, ul. Lutyńska 2
tel. 747-47-74

*Zdrowych, pogodnych i radosnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz samych sukcesów
w nadchodzącym
Nowym Roku*



PIZZERIA



W okresie świątecznym
26.12 - 1.01 pizzeria czynna
od 16.00
W dniach 24, 25, 31.12
nieczynne

primavera

Jarocin
ul. Wrocławska 46
tel. 747-76-20

**penta PRALNIA
Ekologiczna**

JAROCIN, ul. Poznańska 6, tel. (0-62) 747-56-80
ul. Wrocławska 55, tel. (0-62) 747-82-68

Wszystkim naszym
Klientom życzymy
zdrowych i wesółych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz
szczęśliwego i dostatniego
Nowego Roku



WIKAD Kotlin

ul. Poznańska 42
tel. 740-51-55, kom. 0-605 694-323

**Organizujesz imprezę?
Tylko u nas tanio, wykwintnie i smacznie**

Dysponujemy:

- ♦ piękną salą
- ♦ miłą obsługą
- ♦ strzeżonym parkingiem



*Zdrowych i wesółych Świąt
Bożego Narodzenia,
wielu prezentów pod choinkę
oraz wszelkiej
pomyślności
w Nowym Roku 2003*



Zapraszamy do sklepu fabrycznego

Oferujemy produkty firm
Kotlin • Sorella
ABBA • Superfish

Dokonując zakupów w naszym sklepie
sam stwierdzisz, że dużo zaoszczędziłeś

AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL
VISSMANN

FUR-BUD

Czesław i Artur Furmaniakowie
63-210 Żerków, ul. Żeromskiego 6
tel. (0-62) 740-38-42
tel. kom. 0-602/101-100
0-607/989-100

**Wszystkiego
najlepszego z okazji
Świąt Bożego
Narodzenia
oraz szczęśliwego
Nowego Roku**



Wykonujemy instalacje:

- c.o.
- wodno-kanalizacyjne
- kotłownie gazowo-olejowe
- kanalizacje deszczowe
- ogrzewanie podłogowe
- usługi budowlane

VIESSMANN



HURTOWNIA

SAN-GAZ

SYSTEMY INSTALACYJNE I GRZEWcze

63-200 Jarocin
ul. Brzozowa 3
tel. 747-76-03

- systemy BOR zgrzewane do z.w., c.w. i CO

- systemy rur i kształtek miedzianych

ATRAKCYJNE CENY

- ryny PCV

- grzejniki panelowe łazienkowe, aluminiowe



RADIK



PURMO

*Z okazji zbliżających się
Świąt Bożego Narodzenia
oraz Nowego Roku
pragniemy życzyć
wszystkim naszym Klientom
spokoju, zdrowia
i spełnienia marzeń*

HURTOWNIA
SAN-GAZ

Tak smakuje tylko u Andrzeja

Ogień wybucha, jak z paszczy smoka. Kiedy i jak trzeba opanować żywioł, wie tylko pan Andrzej. Jego magicznym sztuczkom można przypatrywać się godzinami...

Najbardziej twórczymi kucharzami są podobno Chińczycy. Mogą się pochwalić 80 tysiącami przepisów narodowych potraw. Nie ilość jednak, ale ich wyborny smak oraz stosunkowa łatwość przyrządzania, uczyniły kuchnię chińską najbardziej znaną na świecie. Większość z powszechnie konsumowanych dań pochodzi z okolic Kantonu. Potrawy kuchni kantońskiej są niezbyt tłuste i subtelnie przyprawione. Chodzi bowiem o podkreślenie aromatu każdego ze składników, a nie maskowanie go za pomocą innych.

Opanowanie chińskiej sztuki kulinarnej polega przede wszystkim na wykorzystaniu naturalnego smaku i wyglądu różnych składników i ich należytnym skomponowaniu. Oczywiście, po przestudiowaniu książek na ten temat, różnych przepisów można spróbować samemu przygotować jakąś potrawę z kuchni chińskiej. Można też wybrać inne rozwiązanie - po prostu wybrać się do dobrego lokalu, gdzie serwowana jest „chińszczyzna”.

Kilka miesięcy temu w Jarocinie otwarty został właśnie taki lokal - „HANOI”, w którym można skosztować potraw z kuchni chińskiej i wietnamskiej. Po przekąskach - np. sajgonkach z surówką oraz zupie np. z kurczakiem i bambusem obsługa proponuje nam danie główne. W karcie jest „tylko”... 151 propozycji - z wieprzowiny, kurczaka, wołowiny, cielęciny, schabu, kaczki, golonki, indyka, ryb, owoców morza. Nie brakuje też dań wegetariańskich. Poza tym możemy zamówić ryż, makaron sojowy, spaghetti oraz specjalności z rusztu - np. żabie udka w maśle na gorącym byczku. A na deser - pyszne banany,

brzoskwinie lub ananasy w cieście sezamowym. Wszystkie dania przygotowuje Vuong Sy Nohi, zwany przez znajomych i stałych bywalców lokalu po prostu „panem Andrzejem”. Nohi ukończył Wyższą Szkołę Kuchni Orientalnej w Hatay, w Wietnamie. Pochodzi z Hanoi, stąd też wzięła się nazwa lokalu. W ciągu kilku miesięcy istnienia to miejsce dorobiło się już stałych klientów. Niektórzy wpadają tu po pracy, inni umawiają się z przyjaciółmi, jeszcze inni uparli się po prostu, że... spróbują tych ponad 150 potraw. A potem? Potem będą przychodzili nadal, żeby przypomnieć sobie ich smak, a przy okazji pogawędzić z niezwykle sympatycznym szefem kuchni.

Lokal nieraz czynny jest do późnych godzin wieczornych. Niektórym klientom nie chce się stąd wychodzić. - *Staramy się sprostać zasadzie, którą kierujemy się od początku, tzn.: „Smacznie - tanio - zdrowo”.* Myślę, że właśnie dlatego nasz lokal cieszy się takim zainteresowaniem. Ludzie przychodzą, zamawiają różne potrawy, a później dziękują kucharzowi, mówią, że im bardzo smakowało. Dla klientów to chyba ważne, że mają taki bezpośredni kontakt z szefem kuchni - podkreślają właściciele „Hanoi”.

Szef kuchni
- pan Andrzej
jest zawsze
uśmiechnięty



Fot. Anna Kopras-Hojek

Przyswojenie sobie chińskiej sztuki kulinarnej można pod wieloma względami porównać do opanowania jakiegś dziedziny wiedzy. Już Marco Polo, który w średniowieczu podróżował po krajach Azji, wiedział, że kuchnia chińska „jak żadna inna kuchnia na świecie prawie z niczego potrafi nas obdarzyć wielką szczęśliwością”. Przekonał się o tym, że Chińczycy za pomocą niewielkich środków potrafią wyczarować dzieła sztuki kulinarnej, które są nie tylko lekko strawne, ale mają ponadto właściwości lecznicze. Trwający całe tysiąclecie rozwój chińskiej sztuki kulinarnej był procesem nieustannego próbowania i ulepszania, wytrwałym poszukiwaniem coraz bardziej wyrafinowanych i doskonałych potraw. Nigdy nie zagubiono przy tym pierwotnego charakteru tej kuchni. Jej podstawowe założenia są ponadczasowe. Tak modne dzisiaj wskazówki żywieniowe, uwzględniające najnowszą wiedzę w dziedzinie medycyny, znane są Chińczykom od czasów praojców. Zdrowy sposób odżywiania się jest bowiem od dawna elementarną częścią składową chińskiej medycyny. Zapachy, smaki, kolory i metody przyrządzania poszczególnych dań kontrastują ze sobą, a mimo to są harmonijnie dobrane.

bar

HANOI

Jarocin, ul. Wrocławska 29
tel. 747-19-09

Czynne codziennie od 9.00 do 21.00
piątek i sobota od 9.00 do 22.00
niedziela od 13.00 do 20.00



*Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
wszystkim naszym Klientom
składamy najserdeczniejsze życzenia
wszelkiej pomyślności oraz wielu
sukcesów w nadchodzącym Nowym Roku*



Fot. Anna Kopras-Hojek

Lokal „Hanoi”, choć istnieje od niedawna, ma już swoich stałych bywalców

**AnCar****Samochodowe instalacje gazowe
Mechanika pojazdowa, części**

*Zdrowych i pogodnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz szczęśliwego Nowego Roku 2003
swoim obecnym i przyszłym Klientom*

życzy
Zarząd firmy wraz z pracownikami

JAROCIN, AL. NIEPODLEGŁOŚCI 34
(BYŁY SALON DAEWOO)
TEL./FAX (0-62) 505-23-21
GSM 605/781-182

SPRZEDAŻ CHOINEK

prosto z plantacji
Cielcza, ul. Wąska 1b
tel. 749-35-07

(SOJ 2038/02)

TARTAK

OFERUJE: Słupca, ul. Pyzderska 25
- więzby dachowe Zbigniew Jóźwiak
- tarcicę tel. (0-63) 275-13-38
- krokwie tel. kom. 0-604/473-986
-łaty
- tarcicę olchową
- impregnację drewna
- zakładanie więzby dachowej, dachówki
Dysponujemy własnym transportem

*Wszystkim Klientom
indywidualnym
i zbiorowym
współpracującym Firmom
Instytucjom i Urzędom
pogodnych Świąt
oraz pomyślności
w Nowym Roku 2003*

życzą

Rada i Zarząd Spółdzielni „Zgoda”**ZGODA**

NZOS Zespół Poradni Specjalistycznych PARACELSUS

informuje, że

PORADNIA ZDROWIA PSYCHICZNEGO

w Jarocinie

**zostaje przeniesiona z ul. Hallera 9
do przychodni przy ul. Sienkiewicza 7**
(dawna poradnia PKP) z dniem 1 stycznia 2003 r.
Poradnia nadal realizować będzie umowy z WRKCh

*Wszystkim naszym Pacjentom i Ich Rodzinom życzymy wesółych
Świąt Bożego Narodzenia i szczęście w Nowym Roku 2003*

Zespół ZPS PARACELSUS

(SOJ 2069/02)

BIURO RACHUNKOWE „ALIFIN”

oferuje usługi w zakresie:

- prowadzenie ksiąg podatkowych w tym ksiąg rachunkowych
 - sporządzanie deklaracji podatkowych
 - prowadzenie rozliczeń z ZUS
 - prowadzenie spraw kadrowo-płacowych
 - pomoc w sporządzaniu wniosków kredytowych podmiotów gospodarczych
- Posiadamy uprawnienia Ministra Finansów do usługowego prowadzenia ksiąg rachunkowych**

- ZAPRASZAMY -

Jarocin, ul. Moniuszki 14/16-17, II piętro
(w budynku Wytwórczo-Usługowej Spółdzielni Pracy)
Czynne w godzinach od 8.30 do 15.30
Telefon 747-50-02

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE WOJCIECH CZAJKA

POKRYCIA DACHOWE MATERIAŁY BUDOWLANE

dachówki
akcesoria dachowe
okna do poddaszy
rynny PCV
systemy kanalizacji
styropian
systemy kominowe
papy, folie
wełna szklana
pustaki ceramiczne
klinkier
zaprawy i masy klejowe
systemy suchej zabudowy
blachy
piany, silikon, kleje, impregnaty do drewna

BRAAS

WIEKOR

CREATON

Roben

VHAUX

KATAPOL

URSA

WIKER

JAROCIN, UL. MONIUSZKI 28
TEL./FAX (062) 505 20 50

*Wszystkim naszym Klientom
składamy życzenia
zdrowych, spokojnych
i radosnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz szczęśliwego
Nowego Roku*



*Wszystkim mieszkańcom
Ziemi Jarocińskiej
ciepłych, dobrych
i zdrowych Świąt
- żeby ich magia
i serdeczna atmosfera
pozostała na cały
przyszły rok*

życzą

Z-ca dyrektora ds. lecznictwa
Grzegorz Szymczak

Dyrektor ZZOZ
Tomasz Paczkowski



NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ Przychodnia Zespołu Lekarza Rodzinnego JAR-MEDIC

63-200 Jarocin, ul. Hallera 9, tel. 747-80-90, fax 747-84-48

*Wszystkim naszym Pacjentom
składamy życzenia
zdrowych i pogodnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz wszelkiej pomyślności
w Nowym Roku*



SPRZEDAŻ OLEJU OPAŁOWEGO oraz NAPIĘDOWEGO z dostawą do Klienta

Kwitowski, Gizałki
Tel. (0-62) 741-15-81

P.P.W. „ROL-MET”

KRUCZYN 11
tel. (0-61) 287-54-88, 0-604/600-375

SKUP ŻŁOMU

• STAŁOWEGO • ŻELIWNego
• METALI KOLOROWYCH
NAJWYŻSZE CENY

Powyżej 0,5 tony
GWARANTUJEMY TRANSPORT

sprzedaż



Drzwi wejściowe aluminiowo-plastikowe, fabrycznie nowe - sprzedaż. Tel. (0-62) 738-03-05.

Sprzedam drewno opałowe. Tel. 734-13-04, kom. 0-604/417-123.

Sprzedam kolumny B&W 603S2 nowe, oryginalne zapakowane w kartonach, cena do uzgodnienia. Tel. (0-65) 545-58-21, po 18.00.

Sprzedam choinki z plantacji. Tel. 741-47-94, 0-502/649-508.

Szczeniaki owczarki środkowoazjatyckie, owczarki kaukaskie - sprzedaż. Kontakt 0-601/877-372.

Sprzedam felgi aluminiowe z oponami GOODYER, 14 cali - 450 zł. Tel. 740-87-99.

Sprzedam tapczan 2 - osobowy, brązowy, stan dobry. Tel. 747-21-20.

Sprzedam skuter 3 - kołowy na akumulator dla dzieci, stan idealny. Tel. 740-60-75.

Sprzedam tanio telewizor 28", komputer + monitor. Tel. (0-62) 747-46-25 lub 0-693/639-527.

Sprzedam gry do Playstation I i komputera PC. Tel. 0-503/312-833.

Sprzedam szczeniata bernardyny. Panienska 23.

Sprzedam nowe i używane okna plastikowe oraz drzwi wejściowe. Tel. 0-607/438-389.

Sprzedam komputer na gwarancji, cena przystępna. Tel. 0-605/111-844.

Sprzedam owczarki niemieckie. Tel. 0-606/326-217.

Sprzedam meble kuchenne. Tel. 747-61-85.

Sprzedam TANIO nowy telewizor kolorowy 21" Philips, nieużywany, oryginalnie zapakowany z gwarancją. Tel. 741-43-04.

Tanio sprzedam cegłę, pustaki i belki stropowe. Tel. 747-33-95.

kupno



ANTYKI, STAROCIE - skup, sprzedaż, renowacja. Piotr Pryczek. Zapraszamy do sklepu 10.00 - 18.00. Jarocin, ul. Wodna 6, tel. 505-20-10 sklep, kom. 0-600/125-115.

Kupię stare meble, zegary (przedwojenne) - natychmiastowa płatność. Tel. 0-602/799-723.

Kupię auta do złomowania. Tel. 0-601/757-165.

motoryzacyjne



!!!AUTO CZĘŚCI!!! Peugeot, Renault, Citroen, Fiat, Iveco. Lancia. Ul. K. Wielkiego 14a, tel. (0-62) 747-46-46.

Bezpłatne złomowanie pojazdów. Tel. 0-501/793-469, 740-37-79.

Kupię Poloneza z instalacją gazową, rok prod. 1994. Tel. 0-502/118-910, 0-503/180-832.

AUTO KOMIS Zieliński

63-200 Jarocin, ul. Wojska Polskiego 137
Tel. 0-606/484-122, 0-502/547-494, 747-88-00
www.auto-zielinskiy.pri.pl

Profesjonalna obsługa kredytowa
Skup samochodów za gotówkę
Wypożyczalnia przyczep samochodowych

REGENA

Części TIR nowe i regenerowane
Naprawy samochodów ciężarowych,
montaż na miejscu zakupionych podzespołów
Diagnostyka i naprawy pneumatyki hamulcowej
Toczenie bębnow, nabijanie okładzin hamulcowych

Macew 37 k/Goluchowa, tel. (0-62) 761-56-94, 0-601 978-999
Zapraszamy od 8.00 do 19.00
www.regena.pl

Auto na gaz. Montaż - serwis - po 16.00. Jarocin, ul. Wł. Jagiełły 14, tel. 747-59-20 lub 747-88-66, 0-602/881-094.

Bezpłatne złomowanie pojazdów. Tel. 0-605/074-623.

AUTO-GAZ montaż, naprawa. Kolektory plastikowe już od 3.500 zł. K. Kwaśniewski, Olimpijska 8, tel. 747-54-85, po 18.00. UWAGA - celem lepszej obsługi klientów warsztat przeniesiono na ul. Św. Ducha 120 (dawny POM - obok Stacji Diagnostycznej). Nowy tel. 749-61-93, kom 0-605/277-156, od 9.00 - 18.00. Zapraszamy.

AUTO - GAZ - montaż, serwis instalacji gazowych do wszystkich typów samochodów. Tanio, raty. Tel. 0-603/532-288, 508-05-50.

Sprzedam części zamienne do Jelcza 315, 316. Tel. 747-23-00.

Sprzedam Fiata 126p. - 1990 r., 1.550. Tel. 0-600/600-284.

Sprzedam Fiata 126p - 1989/90 FL i 1983 r. Tel. 0-606/442-803 i 740-60-45.

Sprzedam Fiata 126p, rok prod. 1990. Twardów 8.

Sprzedam Opla Corsę 1,4, rok prod. 1991, 5-cio drzwiowy. Twardów 75 B.

Sprzedam Malucha 126p Bis - 89 r., biały, stan b. dobry. Tel. 0-607/445-558.

Sprawdzam silniki do aut zachodnich. Tel. 0-607/445-558.

Sprzedam Peugeot 405 1,6 + gaz, rok prod. 90, czarny metalik, cena do uzgodnienia. Tel. 0-606/742-993.

Sprzedam Passata 94/89 r., Audi 80/87 r. i Opla Astrę 92/93 r. Tel. 0-605/781-209.

Sprzedam Opla Kadetta Sedan 1,4, rok prod. 1990. Tel. kom. 0-609/735-616.

Sprzedam Poloneza - 94 r., cena do uzgodnienia. Tel. 740-54-56.

Sprzedam Fiata 126p FL, rok prod. 90/91 r. Tel. 0-601/753-712.

Sprzedam Audi 80 - 1980 r. - gaz, 5 - biegowy, cena 3.500. Tel. 0-501/756-091.

Sprzedam Seata Toledo - 93 r., c. zamek, pilot, alarm, inst. gazowa, czerwony, szyberdach, wspomaganie kierownicy. Tel. (0-62) 747-57-32.

Sprzedam Renault 5 - 1982 r., poj. 1.100. Tel. 0-691/580-237.

Sprzedam przyczepę campingową, stan idealny. Tel. (0-62) 740-04-94.

Sprzedam Punto 1,1 5 D, rok prod. 1999, przebieg 55 tys., salonowe, cena do uzgodnienia. Tel. 0-601/538-333.

Sprzedam Fiata 126 EL - 1995 r. prod., czerwony. Tel. 741-92-16.

Sprzedam Żuka - 1993 r., izoterma + gaz, skrzynia 4 biegi. Tel. 740-25-05.

Sprzedam Fiata 126p EL, rok prod. 1996. Tel. (0-62) 740-17-78.

Sprzedam Fiata 126 p., rok 89, stan dobry. Tel. (0-62) 740-17-87.

Sprzedam Polonez Truck - 94 r., skrzynia 2,5 m, 4.500 zł. Tel. 0-609/188-043, po 16.00.

Sprzedam Polonez Truck - 93 r., 2-osobowy, 2 m dł., blacharka po całkowitym remoncie i lakierze, cena 4.500 zł. Borek Wilk., Bojanowskiego 13. Tel. (0-65) 571-67-35, 0-692/066-089.

Sprzedam Fiat Brawa 1,6 SX, 97 r., biały, salonowy; CITROËN SAXO 1,1 - 2000 r., fabryczny gaz, sprowadzony, ciężarowo - osobowy, faktura VAT; Opel Corsa 1,7 diesel - 2000 r., biały, 5-drzwiowy, sprowadzony; Polonez Caro Plus 1,6 MPI - 98 r. Tel. 0-601/572-278.

Sprzedam komplety kół zimowych: BMW seria 5 i 3, Ford, Audi B 3. Tel. 0-601/572-278.

Sprzedam Forda Fiestę 1,25 ZETEC - 97 r., klima, wspomaganie, poduszka, radio, alufelgi. Tel. 0-603/806-280.

Sprzedam Renault 21 Nevada 2,1 TDI - 91 r., srebrny; Volkswagena Passata 1,6 D - 84 r., zielony metalik. Tel. 0-601/435-244.

Auto-Gaz, montaż i serwis instalacji gazowych do wszystkich typów samochodów, tanio, raty. Tel. 0-603/532-288, 508-05-50.

Sprzedam Forda Fiestę 1,8 D, pełne wyposażenie, rok 1994, cena 11.900. Tel. (0-62) 740-33-96.

Pilnie sprzedam (tanio) DAEWOO NUBIRA SX 1600, rok produkcji 1998. Tel. 747-38-71, 0-691/365-219.

Sprzedam Fiata 126p - rok 1989. Tel. (0-62) 740-97-27.

Sprzedam Renault 19 Chamade 1991r. z gazem. Tel. 0-608/687-820.

Sprzedam Renault 21 1986r., z gazem. Tel. 741-65-76.

Sprzedam lub zamienię Cinquecento 900 1994r., pełna wersja. Tel. 740-56-04.

Sprzedam VW Golf 1986/87 stan bdb. oraz Fiata 126p 1994r. stan bdb. Tel. 740-61-05.

nieruchomości



Biurowie Nieruchomości „HACIENDA” - kupno, sprzedaż, wynajem. Tel. (0-62) 747-64-74.

Centrum Obrotu Nieruchomościami, Jarocin, Gołębia 3 - kupno, sprzedaż, wynajem, zamiana. Tel. (0-62) 505-27-47, 0-602/685-544; czynne 9.00 - 17.00, sobota do 13.00. Oddziały w Kaliszu, Koninie, Kole, Turku.

Sprzedam niestandardowe mieszkanie w bloku w Jarocinie o powierzchni 75 m². Tel. 747-12-53.

Okazyjnie sprzedam mieszkanie 68 m² w bloku, przy ul. Bema, I piętro. Tel. 0-605/266-789, 747-40-03, po 20.00.

Sprzedam działki budowlane, Jarocin - Glinki i Królowej Jadwigi, od 750 - 2.500 m². Tel. 747-53-51.

Sklep do wynajęcia w centrum Krotoszyna. Tel. 0-600/176-137, 725-74-04.

Tanio sprzedam działkę budowlaną w Orzechowie 5.366 m². Tel. (0-61) 437-15-61.

Mieszkanie do wynajęcia w Jaraczewie. Tel. 740-49-80, po 20.00.

Do wynajęcia pomieszczenie na sklep lub inną działalność gospodarczą, wyposażone w prąd siłowy i licznik z taryfą nocną. Tel. 747-22-31.

Mam do wydzierżawienia budynek 300 m² na działalność gospodarczą. Tel. 0-602/835-647.

Poszukuję garażu do wynajęcia w okolicy os. Konst. 3 Maja. Tel. 0-604/148-628, 747-16-20.

Sprzedam lub wynajmę mieszkanie 3 pokojowe, na parterze, na osiedlu Konstytucji 3 Maja w Jarocinie. Informacja tel. 0-601/759-963.

Sprzedam łakę, okolice Jaraczewa. Tel. 0-505/960-247.

Kupię domek jednorodzinny w okolicy Jarocina. Tel. 0-609/469-968.

rolnicze



Skup macior, knurów i tuczników. Tel. (0-61) 427-18-17, 0-608/439-125.

Schlazdzarki mleka, dojarki przewodowe, hale udojowe, części zamienne. Montaż - atest - gwarancja. Tel. (0-65) 572-76-37.

Kupię ziemniaki, warzywa, cebule, orzechy włoskie. Tel. (0-62) 505-02-78, 0-606/175-183.

USŁUGI TAPICERSKIE

meble, powozy konne
PLANDEKI
STELAŻE POD PLANDEKI

KUCZYNA 1, 63-840 Krobia
tel. (0-65) 571-21-55
kom. 0-603/850-334

NIE WIESZ, DO KTÓRYCH DRZWI ZAPUKAĆ? ZAPUKAJ DO NASZYCH

- W CENTRUM WSPIERANIA PRZEDSIĘBIORCZOŚCI POWIEMY CI, JAKIE FORMALNOŚCI MUSISZ ZAŁATWIĆ ROZPOCZYNAJĄC DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ
- POMOŻEMY CI W PROWADZENIU JUŻ ISTNIEJĄCEJ FIRMY



Centrum Wspierania Przedsiębiorczości Powiatu Jarocińskiego

ul. Szubianki 21a, Jarocin, tel. 747-20-03

czynne w poniedziałek od 8.00 do 16.00
oraz od środy do piątku w godzinach od 8.00 do 15.30

Z usług CWP skorzystać mogą:

- przedstawiciele małych i średnich przedsiębiorstw,
- osoby podejmujące działalność gospodarczą.

Zakres usług:

- porady i informacje na temat rozpoczynania działalności gospodarczej (rejestracja w urzędzie, przydzielenie numeru REGON, wybór najlepszej formy opodatkowania w Urzędzie Skarbowym itp.),
- porady i informacje związane z administracyjno-prawnymi aspektami prowadzenia działalności,
- ogólne porady związane z zarządzaniem przedsiębiorstwem (z dziedziny marketingu, finansów, podatków, produkcji itp.),
- organizacja szkoleń,
- informacje na temat dostępnych źródeł finansowania małych i średnich przedsiębiorstw.

Dlaczego warto odwiedzić Centrum?

Swoje usługi świadczymy nieodpłatnie. U nas można szybko i w miłej atmosferze uzyskać potrzebne informacje!

Sprzedam przyczepę wywrotkę, mieszalnik do pasz na mokro 300 l, prądnicę 20 kW. Tel. 0-606/169-929, od 18.00 - 20.00.

Skup bydła. Orchowo, ul. Szkolna 3, tel. 0-632/135-659.

Sprzedam ciągnik C - 355, przecząsacz-zgrabiarkę - 7 gwiazdowa Orkan. Tel. 741-36-79.

Sprzedam wycinarkę do kiszonek hydrauliczną, niemiecką, stan bdb. Poręba 24, tel. 740-87-99.

Sprzedam jałówkę wysoko cielną. Tel. 741-32-34.

Sprzedam jęczmień - 3 tony, cena 380 zł za 1 tonę. Tel. 740-63-74.

Sprzedam ciągnik C-385. Tel. 0-603/610-781.

usługi



VIDEOFILMOWANIE - profesjonalne studio cyfrowej produkcji video (kamera cyfrowa); korzystne ceny. Oferta multimedialna. Tel. 740-18-65, tel. kom. 0-604/295-249.

NAPRAWA sprzętu gospodarstwa domowego, sklep AGD. Jarocin, ul. Wrocławska 76, tel. (0-62) 505-42-01 od 11.00 do 16.00, tel. dom. (0-62) 740-62-03.

REKLAMY, kasetony podświetlane, napisy na odzieży, identyfikatory, laminowanie; tablice na pojazdy, BHP, nagrobkowe, ppoż. i ewakuacyjne (atest) - komputerowe wycinanie liter. **SIMAR**, Jarocin, Do Zdroju 10, tel. 747-36-47.

ZAMAWIASZ RAZEM
Jarocin, ul. Paderewskiego 11
Lokal tel. 747-34-50 kwiaciarnia
FIESTA HANKA

□ wesela	□ kwiaty, bukiety ślubne
□ komunie	□ wianki okolicznościowe
□ stypy	□ wianki
□ oraz inne imprezy	□ CATERING

PŁACISZ MNIEJ

**KSIEGOWOŚĆ, PŁACE
PODATKI, ZUS
747-57-82
WKŁADY KOMINOWE,
KOMINY DWUŚCIENNE
740-38-40**

Reklama - tablice, szyldy, kasetony podświetlane, karoserie, plandeki, litery przestrzenne, wycinanie komputerowe, wizytówki. P. W. REX, Jarocin, os. T. Kościuszki 2/26, tel. 747-46-53, 0-601/830-428.

Ciesielstwo, więzby dachowe - ceny konkurencyjne. Tel. 734-46-49 lub 749-37-64, po 18-tej.

Przewóz osób lub towarów, laweta. Tel. (0-62) 740-80-68, 0-603/397-248.

Naprawa drukarek, oprogramowanie dla firm. Ul. Moniuszki 14, 63-200 Jarocin, tel/fax 747-15-97, 505-23-32.

Hurtownia PHU ALKOR - ręczniki papierowe, mydło w płynie, dozowniki, chemia przemysłowa. 63-200 Jarocin, ul. Moniuszki 14, tel/fax (0-62) 747-15-97.

Profesjonalne komputeropisanie, grafika, poligrafia, reklama wizualna. SW GRAF-POL, Jarocin, tel. 747-77-64.

MINI - BUS - 9 osób lub 1.200 kg + przyczepa. Tel. (0-62) 747-45-95, kom. 0-601/568-746.

Naprawa AGD oraz instalacje elektryczne. Tel. 747-54-83, 0-607/707-126.

Biuro rachunkowe - ZUS, VAT, PIT-y, książki. Ul. Chrobrego 10, tel. 747-20-91.

różne



Agencja Towarzyska „GEJSZA” - nowe dzwiny, striptiz, taniec GOGO; czekamy całą dobę. Pleszew, ul. Traugutta 26, tel. 742-74-74.

PUB CHICKEN - kurczak z dowozem, hamburgery, hot dogi, pity, frytki, surówki, napoje. Tel. 747-75-34.

Garaże blaszane od 1.150 zł, altany ogrodowe, bramy, drzwi garażowe - raty. Tel. 733-88-30, 0-607/680-103.

Hemoroidy, łuszczyce, żylaki nóg w ciągu tygodnia bezpowrotnie wyleczysz rewelacyjną maścią ziołową Hemogin. Koźmin, ul. Łączna 8, tel. 0-604/957-327.

Garaże blaszane - najtaniej. Raty. Tel. 0-601/580-744.

Drzwi wewnętrzne sosnowe oraz płytowe - dobra jakość, niskie ceny. Tel. 722-85-53, 505-20-95.

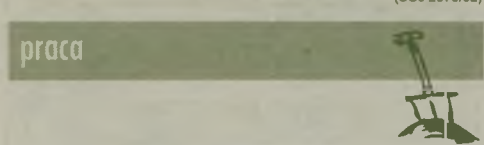
Choinki z plantacji. Wola Książęca 115, tel. 740-66-37.

Prywatne lekcje muzyki - fortepian, keyboard, akordeon, gitara, saksofon, klarnet; mgr sztuki Bogdan Biadaszkiewicz. Jarocin, ul. Targowa 18, tel. 747-29-45.

Waż głębi oddech - zapraszamy na **tenoterapię**. J-n, ul. Zaciszna 6, tel. 747-37-77.

FAJERWERKI - tanio. Jarocin, ul. Wiśłana 30 (Ługi). Osoby pełnoletnie po 14.00. Tel. 0-693/324-419.

Kapela - zabawy, wesela i inne imprezy. Tel. 747-50-59 (wieczorem).



Zatrudnię **pracownika do tartaku** w Koszowie, z uprawnieniami na pilę spalinową. Tel. (0-65) 571-66-20.

Zatrudnię **fotolaboranta** do pracy na minilabie. Oferty proszę przysyłać na adres: 63-200 Jarocin, skr. pocztowa 10.

Zostań **konsultantką Avonu**, zadzwoń. Tel. 747-65-83.

Zatrudnię **kierowcę - mechanika** na samochód ciężarowy z naczepą w transporcie krajowym.

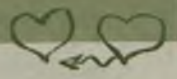
Zatrudnię **ślusarza rencistę** - emeryta. Tel. 0-601/713-160.

Zatrudnię **kierowcę** kat. B, C lub E. Tel. (0-61) 282-27-85.

Zatrudnię **kierowcę** - prawo jazdy C + E, świadectwo - k., praktyka. Tel. 0-601/884-045.

Szukasz pracy? Dzwon! Tel. 0-607/471-723.

matrymonialne



Biuro Matrymonialne „DUET”, ul. Staroprzygodzka 34, 63-400 Ostrów Wlkp., tel. (0-62) 735-38-25, kom. 0-607/711-968.

lekarskie



MEDICUS - GABINET DERMATOLOGICZNY. Lekarz medycyny Anna Pajdowska specjalista dermatolog-wenerolog. Poniedziałki od 16.00. Rejestracja 747-83-83.

MEDICUS - GINEKOLOGIA. Profesor Tadeusz Pisarski specjalista ginekolog-położnik. Soboty. Tel. 747-83-83.

MEDICUS - ENDOKRYNOLOGIA. Profesor Jerzy Kosowicz i lekarz Joanna Pawlak. Soboty. Tel. 747-83-83.

MEDICUS - ONKOLOGIA. Specjalista chirurgii ogólnej i onkologicznej Grzegorz Urbański. Poniedziałki. Tel. 747-83-83.

MEDICUS - ONKOLOGIA, Specjalista chirurg onkolog Halina Tęczyńska. I i III środa miesiąca 14.00 - 16.00.

GABINET OKULISTYCZNY, lek. med. Hanna Marczuk Zielińska. **KOMPUTEROWE badanie wzroku i pola widzenia, dobieranie soczewek kontaktowych.** Przyjęcia: poniedziałki 16.00 - 17.00, wtorki i czwartki 16.00 - 18.00, piątki 16.00 - 17.00; Jarocin, ul. Słoneczna 8, telef. 747-14-05, 0-604/536-674.

CHIRURG, lek. med. Anatol Zieliński. Przyjęcia: wtorki, czwartki 18.00 - 19.00; Jarocin, ul. Słoneczna 8, tel. 747-14-05, 0-604/536-676.

SPECJALISTYCZNY GABINET NEUROLOGICZNY - lek. med. B. Łysiak-Matecka, **SPECJALISTA NEUROLOG, SPECJALISTA NEUROLOGII DZIECIĘCEJ.** Przyjęcia dorośli i dzieci: poniedziałek rano po uzgodnieniu telef. 747-12-04, środa od 16.00 (bez rejestracji), piątek od 16.00 po uprzedniej rejestracji. Jarocin, Gołębia 3 (obok kina).

PRACOWNIA EEG - diagnostyka stanów utraty przytomności, padaczki, bólów głowy, zaburzeń krążenia mózgowego, stanów po urazach głowy i innych schorzeń neurologicznych. Przyjęcia: soboty 10.00 - 14.00; J-n, ul. Gołębia 3 (wyłącznie po wcześniejszej rej. 747-12-04).

SPECJALISTYCZNY GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY, PRACOWNIA USG (certyfikat Polskiego Towarzystwa Ultrasonograficznego) - lek. med. K. Matecki - **SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK.** Przyjęcia: wtorek, środa 16.00 - 20.00, piątek 16.00 - 18.00. **LECZENIE NADŻEREK** aparatem LEEP-LOOP z możliwością pobierania wycinka do badania hist.-pat. **USG - GINEKOLOGICZNE I POŁOŻNICZE SONDA BRZUSZNA I DOPOCHWOWA, MOŻLIWOŚĆ OCENY CZYNNOŚCI SERCA PŁODU W CIĄŻY** - KTG. Jarocin, Gołębia 3 (obok kina). Przyjęcia po wcześniejszym uzgodn. telef. 747-12-04 (po 20.00).

GABINET OKULISTYCZNY - lek. okulista Aliana Budzyńska, komputerowe badanie wzroku; Jarocin, ul. Długa 29. Przyjęcia: wtorki i czwartki od 15.00. Pilne przypadki codziennie, tel. 747-15-13.

GABINET GINEKOLOGICZNY, lek. med. Włodzimierz Budzyński, specjalista ginekolog i położnik; **LASER** - leczenie nadżerek, KTG, USG. Badania okresowe i wstępne. Jarocin, ul. Długa 29. Przyjęcia: poniedziałki i środy od 16.00, tel. 747-15-13.

Lek. med. Artur Kułakowski, specjalista **UROLOG CHIRURG.** Badania USG. Przyjęcia: J-n., Ul. Wrocławska 92 B, poniedziałki. Wizyty po rejestracji telefonicznej: tel. 0-604/759-490.

GABINET STOMATOLOGICZNY, ul. Hallera 9 - przyjmuje lek. stom. B. Królak. Naprawa uzupełnień protetycznych w ustach pacjenta; czynny codziennie od 15.00 do 20.00 (oprócz sobót, niedziel). Tel. 747-66-88.

PRYWATNA PORADNIA ENDOKRYNOLOGICZNA PRACOWNIA USG

Lek. med. ANDRZEJ A. PAJDOWSKI
SPECJALISTA ENDOKRYNOLOG, GINEKOLOG-POŁOŻNIK

W zakresie wizyty: przekwitanie, niepłodność, inne zaburzenia hormonalne, diagnostyka i leczenie chorób sutka, diagnostyka i leczenie chorób tarczycy, badania i leczenie osteoporozy oraz pełny zakres wizyty ginekologicznej łącznie z drobnymi zabiegami (m.in. punkcje piersi i tarczycy).
Badania USG: tarczycy i szyi, piersi, ciąży, ginekologiczne - przezpochwowe, jamy brzusznej, prostaty - przezodbytnicze, jąder (aparatusg z kolorowym dopplerem).

PRZYJMUJE codziennie rano od 8.00 do 10.00, poniedziałki od 16.00, soboty od 10.00.
NZOZ MEDICUS - Jarocin, ul. Wrocławska 46, rejestracja tel. 747-83-83
w przypadkach pilnych tel. kom. 502/517-325.

PORADNIA GINEKOLOGICZNA

W RAMACH WIELKOPOLSKIEJ REGIONALNEJ KASY CHORYCH (wizyty bezpłatne)

Lek. med. ANDRZEJ A. PAJDOWSKI
SPECJALISTA ENDOKRYNOLOG, GINEKOLOG-POŁOŻNIK

Pełny zakres wizyty ginekologicznej łącznie z możliwością badania USG: piersi, ginekologicznego - przezpochwowego, ciąży (aparatusg z kolorowym dopplerem).
Badania (kręgosłup i szyjka kości udowej) i leczenie osteoporozy.

PRZYJMUJE poniedziałki od 10.00 do 15.00 i czwartki od 12.00 do 20.00.
NZOZ MEDICUS - Jarocin, ul. Wrocławska 46, rejestracja osobista lub tel. 747-28-35.

JAROCIŃSKI OŚRODEK MEDYCYNY PRA-CY I BADAŃ KIEROWCÓW „ELMED”. Jarocin, ul. Hallera 9, rejestracja i przyjęcia w gabinecie 35 na I piętrze, codziennie 9.00 - 11.00 i 15.00 - 17.00; tel. 747-36-36 w. 212, tel. kom. 0-604/326-636.

Gabinet Psychiatryczno - Psychoterapeutyczny lek. med. Paweł Jerzycki, Jarocin, ul. Wrocławska 38. Tel. (0-62) 747-32-42, 0-601/444-532.

GABINET PSYCHOLOGICZNY mgr Edyta Jerzycka; diagnoza i porady psychologiczne, psychoterapia. Jarocin, ul. Wrocławska 38. Rejestracja telefoniczna 747-82-83, 0-607/093-111.

GABINET MEDYCYNY PRACY I BADAŃ KIEROWCÓW lek. med. Roman Owczarek Jarocin, ul. Sienkiewicza 7 (Przychodnia ESKULAP) - wtorki i piątki 16.00 - 18.00. Tel. domowy 747-21-19, kom. 0-605/316-868.

SPECJALISTYCZNY GABINET LEKARSKI - lek. med. GRZEGORZ SZYMCAK, specjalista chirurg. Jarocin, ul. Wrocławska 38, wtorek od 16.00; piątek od 16.30. **GASTROSKOPIA** - czwartek od 16.00; czwartek i piątek obowiązuje rejestracja tel. 747-36-00 i 0-601/796-362.

**SPECJALISTA
DERMATOLOG**
Lek. med. Alfred Hess

Jarocin, ul. Sienkiewicza 14 (obok dworca PKP i PKS)
przyjmuje: piątki, godz. 19.00 - 20.30
Jarocin, ul. Wrocławska 92B (od os. Konstytucji 3 Maja)
przyjmuje: wtorki, godz. 17.00 - 18.00
Leczenie: trądziku, łuszczycy, grzybicy, uczuleń, chorób skóry, włosów i paznokci. **Usuwanie:** kuzajek, brodawek, włókniaków, naczynek, odcisków, kłykcin itp.
Tel. dom. Poznań (0-prefiks-61) 823-01-63 lub 0-601/819-926
PRZYSTĘPNE CENY

**GABINET
STOMATOLOGICZNY S.O.S.**

• stomatologia zachowawcza
• protetyka • chirurgia
• choroby przyzębia • wybielanie zębów

Czynne:
od poniedziałku do piątku 16.00 - 21.00
Jarocin, ul. Kościuszki 12A, tel. 505-28-08
Możliwa rejestracja telefoniczna

GABINET UROLOGICZNY
Kazimierz Wysocki
specjalista urolog

Przyjęcia w II i IV piątek miesiąca od godz. 19.00
Jarocin, ul. Wrocławska 38
Przychodnia MEDAN
Rejestracja telefoniczna 747-22-61 od 8.00 do 18.00

PRAWO JAZDY wszystkich kategorii (A, B, C, D, E, T)

Stanisław PATEREK
63-720 KOZMIN Wlkp., ul. Lipowa 8
tel. (0-62) 721-62-29 (po godz. 16.00), 0-602/703-272

Zapisy: Zespół Szkół Rolniczych
Kozmin: poniedziałki w godz. 14.30 - 16.00
ul. Strzelecka 2



UWAGA! Kategoria A jazda motocyklem YAMAHA

Komputery do dyspozycji kursantów

WIELOLETNI DOŚWIADCZENIE - PROFESJONALNA OBSŁUGA - JAZDA RÓŻNYMI SAMOCHODAMI PONTONII

**TP i DK
A'CONTO****KREDYT GOTÓWKOWY**

- dla osób samotnych i małżeństw bez poręczycieli
- nowe dogodne warunki

KREDYT HIPOTECZNY

na budowę, zakup, remont, adaptację
- niskoprocentowany - uproszczona procedura
- refinansowy

BIURO JAROCIN: ul. Śródmiejska 27
tel. (0-62) 505-22-88, tel. kom. 0-608/744-796

PRZETARG NIEOGRANICZONY
Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej
w Jarocinie

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na pierwszeństwo nabycia prawa

„ekspektatywy odrębnej własności lokalu mieszkalnego”

do mieszkania położonego na pierwszym piętrze budynku spółdzielczego przy ulicy św. Ducha 36/15 w Jarocinie, o pow. użytkowej 50,3 m² składającego się z 2 pokoi, kuchni, przedpokoju, łazienki z wc

uzbrojonego w media komunalne - pełne

Ustalono cenę wywoławczą na kwotę 50.000 zł. Natomiast minimalne postąpienie w toku licytacji wynosi 500 zł.

Przetarg nieograniczony odbędzie się w dniu 3.01.2003 r., o godzinie 10.00 w sali Klubu SM, os. Kościuszki 3 w Jarocinie. Mieszkanie można będzie oglądać w dniu 2.01.2003 r., w czasie od godz. 11.00 do 12.00. Przed przystąpieniem do przetargu należy wpłacić wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej, tj. w kwocie 5.000 zł, w kasie tut. Spółdzielni najpóźniej do godz. 9.30 w dniu przetargu. Przystępujący do przetargu zobowiązany jest przedstawić Komisji Przetargowej dokument tożsamości oraz dowód wpłaty wadium. Zastrzega się możliwość odwołania lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

POMOC CHORYM

Maria Teresa Smółka

- Uzdrawianie energią, bezpośrednio i na odległość
- Przy bólach głowy, migrenach, zapaleniu zatok
- zaburzeniach słuchu - Świecowanie i konchowanie uszu
- Programowanie pomysłowości w życiu
- Oczyszczanie i zabezpieczanie od złych energii, złych życzeń
- Usuwanie bólu kręgosłupa i stawów
- Samoleczenie - szkolenia (kursy Reiki) w duchu chrześcijańskim i katolickim

Przyjeżdża: 1) Prusy 16 kolo Jarocina (dom w lesie)
poniedziałki, środy i piątki od 14.00 do 20.00
tel. (0-62) 740-15-17 kom. 0-502/121-590
2) Poznań, ul. Ostrobramska 20 - wtorki i czwartki, tel. (0-61) 866-85-51

SOJ 2039/02

HDM

JAROCIN, ul. Estkowskiego 15
(za pawilonem STIHL'a)
tel. (0-62) 747-10-71
e-mail: hdm@go2.pl

**TANI
KOMPUTER?
TYLKO
W HDM!**

- ✓ ZESTAWY KOMPUTEROWE
- ✓ AKCESORIA

Sprzedaż ratalna

**SPRZEDAM
KURY**

5 zł za 1 szt.

Po 14.00

Golina, ul. Jarocińska 1a

tel. 740-49-80

(4813/02)



Firma produkcyjno-handlowa z udziałem kapitału zagranicznego
działająca w branży wykończenia wnętrz zatrudni osobę na stanowisko:

KIEROWNIK WYDZIAŁU PRODUKCYJNEGO

Osoba zatrudniona na powyższym stanowisku będzie odpowiedzialna za: planowanie i nadzorowanie ciągłości produkcji, realizowanie planów produkcyjnych, zarządzanie zespołem pracowników.

Od kandydatów oczekujemy:

- wykształcenia wyższego technicznego, kierunku budowa maszyn
- znajomości języka niemieckiego lub angielskiego w stopniu umożliwiającym konwersację
- doświadczenia lub predyspozycji do zarządzania zespołem pracowników
- doświadczenia w pracy na podobnym stanowisku
- wiek do 45 lat

Firma oferuje:

- atrakcyjne warunki wynagrodzenia
- pracę w młodym i dynamicznym zespole
- możliwość rozwoju zawodowego

Pisemne oferty wraz ze zdjęciem i zgodą na wykorzystanie danych osobowych do celów zatrudnienia prosimy przysyłać w terminie 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia z dopiskiem „praca” na kopercie na adres:

Decora Sp. z o.o.
ul. Prądzyńskiego 24a, 63-000 Środa Wlkp.
e-mail: kadry@decora.com.pl
www.decora.com.pl

take it

OŚRODEK SZKOLENIA KURSOWEGO

przy Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Jarocinie
ul. Wrocławska 15, tel. 747-22-40

oferuje zdobycie kwalifikacji zawodowych, uprawnień, przyuczenie do zawodu oraz przekwalifikowanie na organizowanych

KURSACH ZAWODOWYCH I SZKOLENIOWYCH

- administracyjno-biurowy
- spawania elektrycznego i gazowego
- spawania w osłonie gazów CO₂
- palaczy c.o.
- kierowców wózków akumulatorowych i spalinowych
- pedagogiczne dla mistrzów, instruktorów i właścicieli małego biznesu
- kwalifikacje czeladniczo-mistrzowskie
- szkolenie podstawowe i okresowe z BHP dla zakładów pracy oraz firm prywatnych, sprzedawców i kupców
- inne rodzaje kursów i szkoleń wg potrzeb

Zajęcia odbywają się w budynku szkoły oraz warsztatach szkolnych bogato wyposażonych w urządzenia

Rozpoczęcie zajęć 6 stycznia 2003 r., godz. 15.00

Informacji udziela i zgłoszenia przyjmuje sekretariat szkoły
- ul. Wrocławska 15, tel. 747-22-40, w godz. 8.00 - 15.00

ZAPRASZAMY

Wójt Gminy Jaraczewo

informuje, że na tablicy ogłoszeń
UG Jaraczewo, ul. Jarocińska 1
wywieszone zostało ogłoszenie

**o pierwszym
przetargu nieograniczonym
na sprzedaż nieruchomości
położonych na terenie
gminy Jaraczewo**

Szczegółowe informacje można
uzyskać w UG Jaraczewo, codziennie,
w godz. 8.00 - 14.00; bądź telefonicznie
(0-62) 747-31-02 wew. 49.

firma *Hot* LAND JAROCIN ul. Zagonowa 49

tel./fax
747 30 07

ARMATURA

WOD-KAN. - C.O. - GAZ - CERAMIKA - BATERIE I INNE

KOMINKI

WKŁADY ŻELIWNIE, STALOWE, Z PŁASZCZEM WODNYM
MONTAŻ - WIZUALIZACJA
GRILLE OGRODOWE Z PIECEM DO PIECZENIA I WĘDZENIA

OKNA DRZWI

PCV - ALUMINIUM - DREWNO 10 % RABATU

KLIMATYZACJA

SYSTEMY WENTYLACYJNE

GRZEJNIKI ENERGOOSZCZĘDNE - GLAMOX

ATRAKCYJNE CENY - RATY od 1,4 %

Specjalna edycja

KURSU PILOTA WYCIECZEK DLA MIESZKAŃCÓW:
KALISZA, OSTROWA WLKP., PLESZEWA, OSTRZESZOWA
KĘPNA, KROTOSZYNA, JAROCINA I ICH OKOLIC

**WOLNY ZAWÓD
PILOT WYCIECZEK**

Odpłatność za kurs wynosi 465 zł i obejmuje 120 godzin wykładów teoretycznych
począwszy od 14 lutego (6 zjazdów w weekendy w Ostrowie Wlkp. w Hotelu Villa Royal).

**DLA OSÓB BEZROBOTNYCH ISTNIEJE MOŻLIWOŚĆ DOFINANSOWANIA
SZKOLENIA Z POWIATOWEGO URZĘDU PRACY**

Szczegółowe informacje u organizatora:

ATM ul. Niedziałkowskiego 2 Poznań

e-mail: info@atm.poznan.pl TEL. (0-61) 833-27-51

**NAUKA I WYPOCZYNEK W GÓRACH
DLA MIESZKAŃCÓW CAŁEJ POLSKI!!!**

KURS ZIMOWY PILOTA W ŁĄDKU ZDROJU Z WYCIECZKĄ DO PRAGI W CZASIE FERII ZIMOWYCH
W TERMINIE 25.01 - 02.02.2003 r. MOŻLIWOŚĆ ZABRANIA RODZIN. DUŻE ZNIŻKI DLA DZIECI!!

**Sklep
Futra SKÓRY Odzież**

Środa Wlkp., ul. Paderewskiego 11
(przy dworcu PKS), tel. (0-61) 285-63-69
Czynne od 9.00 do 18.00, sobota od 9.00 do 15.00

Zapraszamy * Raty

Polecamy duży wybór futer
norki, lisy, karakuty, nutrie

Płaszcz**jesiennie-zimowe**

Skóry damskie, męskie, marynarki,
żakiety, płaszczyki

Kolekcje Ewy Minge

- kostiumy - sukienki
- spodnie - garsonki
- Usługi kuśnierskie

TANIE MALOWANIE

KOMPUTEROWE DOBIERANIE
KOLORÓW

SYSTEMY DOCIEPLEŃ

FARBY

LAKIERY

EMULSJE

KLEJE

HURT - DETAL

JAROCIN, UL. ŚRÓDMIEJSKA 31
(przy szpitalu), tel. 505-21-64
Zapraszamy od 8.00 do 18.00



NOWE NIŻSZE CENY!

RODACH
Jarocin, ul. Tatrzańska 13 (os. Ługi)
tel. (0-62) 747-45-96
Jarocin, ul. Poznańska 3, tel. 747-57-96

OKNA I DRZWI PCV

BRAMY GARAŻOWE HÖRMANN

POKRYCIA DACHOWE i AKCESORIA

USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE

BRAMY GARAŻOWE

BIURO CZYNNE OD 7.00 DO 17.00, W SOBOTĘ DO 13.00

OKNA NISKIE CENY PRZYJĄDZ I SPRAWDZ

PCV, ALUMINIUM i DREWNO

ALUPLAST k = 1,1

BRAMY

- GARAŻOWE i PRZEMYSŁOWE UCHYLNE już od 640 zł

ROLETY

- ZEWNĘTRZNE
- WEWNĘTRZNE

PARAPETY

- PCV, ALU, MARMUR

SPRZEDAŻ RATALNA

P. H. U. MONOPLAST
63-200 JAROCIN
ul. ks. kard. Wyszyńskiego 4
tel. 747-87-47, tel. kom. 0-609/508-998
fax (0-61) 438-34-01
ZAPRASZAMY
pn. - pt. od 8.30 do 16.30

CIEGIELNIE I HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANICH

CERAMED

NOWA WIEŚ K/ PLESZEW
TEL/FAX 062 7421-783

KWILEŃ K/ CHOCZA
TEL/FAX 062 7415-320

OFERUJE:

- cegłę pełną kl 15, kl 10
- cegłę dziurawkę
- beton komórkowy "24", "12", "6"
- cegłę licową, klinkierową, POROTHERM
- cegły K-3, U-220, MAXY, pustaki dymowe, U-BLOKI
- nadproża, bloczki B/M 6, styropian, folię budowlaną
- wełnę mineralną, cement, wapno, gwoździe i inne
- maczkę budowlaną na korty

Zapewniamy pełną obsługę budowy, tani transport, prace ziemne (spychacz T-130, koparka K-611)

WWW.CERAMED.PL

CENY PRODUCENTA ZAPRASZAMY

CZYNNE: 7:00 - 16:00
W SOBOTY: 7:00 - 13:00

KONCESJONOWANA AGENCJA OCHRONY „IRBIS”

OCHRONA AGENCJA OCHRONY MIENIA IRBIS SECURITY

Poznań
ul. Garbary 106/108
tel. 662-40-51
tel./fax 662-40-52

BIURO Jarocin
ul. Wolności 4
tel. 505-23-35
tel. kom. 0-501/650-059

- OCHRONA OSÓB i MIENIA
- GRUPA INTERWENCYJNA
- MONITORING 24 h - SERWIS (od 150 do 500 zł miesięcznie)
- KONWOJE WARTOŚCI PIENIĘŻNYCH
- OCHRONA OSOBISTA
- USŁUGI KURIERSKIE
- ZABEZPIECZENIE IMPREZ SPORT-KULTURALNYCH i INNYCH

Zakładanie:

- systemów alarmowych
- tv przemysłowej
- zabezpieczeń antywłamaniowych i antynapadowych

Tel. kom. 0-503/034-902

promocja do **25%**

OKNA TYTANOWE

teraz nowa niższa cena!

FABRYKA OKIEN POMORSKA MS

Jarocin ul. Jordana 28
tel./fax 062 747 25 18

ZAKŁAD KAMIENIARSKI
oferuje

z GRANITU

- nagrobki
- posadzki
- elementy budowlane

W grudniu i styczniu 10 % taniej

Jarocin, al. Niepodległości 35
Tel. 747-24-40, 747-64-68

MAC MET

PŁYTKI CERAMICZNE

panele ściennie, podłogowe • kabiny prysznicowe

Jarocin, ul. Leszczyce 15, tel. 747-32-01 w godz. od 8.00 do 18.00

FORIS

BEZOŁOWIOWE OKNA INNE NIŻ WSZYSTKIE
Ekologiczne • Estetyczne • Nowoczesne • Solidne

PROFAL Producent okien i drzwi z pvc i aluminium
parapety, rolety wewnętrzne i zewnętrzne, siatki przeciw owadom

LICENCJONOWANY PRODUCENT BEZOŁOWIOWYCH OKIEN I DRZWI PVC FORIS

Jarocin, ul. Wrocławska - Dąbrowskiego 49a, tel. (0-62) 747-89-07
Sośnica k/Pleszewa 91B

Biura handlowe: Pleszew, róg ul. Zamkowej i Rynku, tel. (0-62) 742-74-10

GAZETA JAROCIŃSKA

ADRES REDAKCJI: 63-200 Jarocin, ul. Wolności 1a, tel./fax (0-62) 747-37-60; 747-15-31, e-mail - redakcja@gj.com.pl, http://www.gj.com.pl

REDAGUJE ZESPÓŁ: Beata Frąckowiak, Anna Gogolukiewicz, Jacek Kalisz (sekretarz redakcji), Anna Konieczna, Anna Kopras-Fiolek, Justyna Napierała, Aleksandra Piarczyk (z-ca redaktora naczelnego), Piotr Piotrowicz (redaktor naczelny), **WSPÓŁPRACUJĄ:** Grazyna Cychnerska (Kotlin), Anna Gauza, Piotr Marchwiak, Agnieszka Matusiak, Iwona Nowicka, Lidia Sokowicz, Jerzy Stachowiak, Andrzej Stasiak (Jaraczewo), Przemysław Szeszula, Franciszek Tomczak (Nowe Miasto), Paweł Witwicki, **WYDAWCA:** Poludniowa Oficyna Wydawnicza Sp. z o.o., Jarocin, ul. Wolności 1a, **DRUK:** Drukarnia POLSKAPRESSE Sp. z o.o., Oddział Prasa Poznańska, Tarnowo Podgórne, ul. Wierzbowa 19, tel. (0-61) 814-74-80, **DZIAŁ REKLAMY:** Artur Antczak, Aldona Marek (tel. 0-502/224-170), 63-200 Jarocin, ul. Wolności 1a, tel. (0-62) 747-47-47, **BIURO OGŁOSZEŃ:** 63-200 Jarocin, Rynek, Ratusz, tel. 747-23-14, czynne codziennie 9⁰⁰ - 16⁰⁰, sobota 10⁰⁰ - 12⁰⁰, **ADMINISTRACJA:** Helena Gładczak, tel. 749-86-40, **KOLPORTAŻ:** Jarosław Jerzyński, tel. 749-86-40, **PUNKTY PRZYJMOWANIA OGŁOSZEŃ:** Jaraczewo, ul. Kaliska 4A, tel. 740-80-68, czynne cały dzień; Nowe Miasto, ul. Poznańska 40, tel. (0-61) 287-43-78, od poniedziałku do soboty, **OBŚLUGA KOMPUTEROWA:** Przemysław Maćkowiak, Zbigniew Pacanowski tel. (0-62) 749-86-46

Redakcja nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń, rubryki "Listy". Anonimów nie publikujemy. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adaptacji tekstów oraz zmiany ich tytułów.

Olimpia CUP

W dwóch kolejnych turniejach uczestniczyli judocy jarocińskiego IPPON-u. W Poznaniu juniorzy młodszy walczyli w międzynarodowych zawodach Olimpia CUP, a we Wrocławiu dzieci rywalizowały w Turnieju Gwiazdkowym.

W Międzynarodowym Turnieju Judo Olimpia CUP wystartowali zawodnicy z najsilniejszych polskich ośrodków judo (Bytom, Wrocław, Bydgoszcz) oraz trzy kluby z Niemiec. Wśród uczestników nie zabrakło także czwórki reprezentującej IPPON Jarocin. Aneta Matela zajęła trzecie miejsce w kategorii do 44 kg. Także trzecią pozycję wywalczył Jakub Werbiński (kat. 66 kg), który miał nawet szansę na złoty medal, ale problemy zdrowotne spowodowały, że przegrał walkę o finał. Siódme miejsca w tych zawodach zajęli: Martyna Werbińska (kat. 52 kg) i Hubert Gabryszak (kat. 73 kg).

Najmłodszy zawodnicy IPOON-u uczestniczyli w Gwiazdkowym Turnieju Dzieci w Judo, który odbył się we Wrocławiu. Po raz kolejny bardzo dobrze wystartował Adam Dyioniziak, który nie dał szans swym rywalom i pewnie zwyciężył w kategorii powyżej 65 kg. Także pierwsze miejsce zajął Daniel Orczykowski w kategorii do 33 kg. W tej samej wadze startował też Robert Głogowski, który był piąty. Poza tym czwarte miejsca wywalczyli: Patryk Adamiak (kat. 30 kg) i Zuzanna Walczak (kat. 42).

(faf)

SPRINT

Tenis stołowy:

Sylwestrowy Turniej Tenisa Stołowego odbędzie się w sobotę 28 grudnia w sali gimnastycznej SP nr 4. O godz. 10.00 rozpocznie się rywalizacja dziewcząt i chłopców ze szkół podstawowych, a na godz. 17.00 zaplanowano rozpoczęcie otwartego turnieju dla kobiet i mężczyzn. Zawody organizują: UKS Czwórka Jarocin i Urząd Miejski w Jarocinie.

Bilard:

Jarociński Klub Bilardowy organizuje Mistrzostwa Jarocina w Pool Bilardzie 8 bil. Zawody odbędą się w dniach od 27 do 30 grudnia w Motelu Oaza w Golinie. Zapisy przeprowadzone będą w dniu rozpoczęcia turnieju od godz. 16.30. Wpisowe wynosi 15 zł. Szczegółowych informacji udziela Andrzej Nowak (tel. 740-12-58 lub 0-603/591-259).

Pływanie:

Świąteczne Zawody Pływackie „Gwiazdka 2002” odbędą się na pływalni MO-SiR-u w poniedziałek 30 grudnia 2002 roku. W zawodach mogą wziąć udział uczniowie szkół podstawowych, którzy będą rywalizowali w pięciu kategoriach wiekowych. Zgłoszenia przyjmowane będą do 28 grudnia, codziennie w godzinach pracy pływalni (tel. 747-31-04 w. 16). Zawody organizują: MO-SiR Jarocin i Urząd Miejski w Jarocinie.

Oprac. (faf)

SPORTOWIEC ROKU

Dziewiętnastu sportowców ubiega się o tytuł Najpopularniejszego i Najlepszego Sportowca Ziemi Jarocińskiej 2002 roku. Rozstrzygnięcie plebiscytu nastąpi na Wielkim Balu Sportowca, który odbędzie 7 lutego w Pałacu w Witaszycach.

W tym numerze „Gazety” po raz pierwszy publikujemy listę kandydatów do tytułu Sportowca Roku oraz kupon konkursowy. Aby głos był ważny należy na kuponie zamieszczonym w „Gazecie” wpisać nazwiska pięciu różnych zawodników z listy kandydatów, oraz swoje dane osobowe. Pierwsza osoba na kuponie otrzymuje pięć punktów, a piąta jeden. Prawdłowo wypełnione kupony oraz zgłoszenia kandydatów prosimy nadsyłać na adres: „Gazeta Jarocińska”, Jarocin, ul. Wolności 1a, z dopiskiem Sportowiec Roku, lub przynosić do biura ogłoszeń; Rynek - Ratusz.

W tegorocznej edycji można będzie także głosować przy pomocy SMS-ów. Wystarczy wysłać SMS-a na numer 7101 w treści wpisując GJ SPORT i numery przyporządkowane poszczególnym sportowcom. Numery twoich faworytów oddzielaj kropką. Sportowiec, którego numer wpiszesz jako pierwszy otrzymuje pięć punktów, drugi - cztery, itd. Przykładowy SMS powinien wyglądać więc następująco:

GJ SPORT 01.05.14.02.18. Wśród głosujących SMS-ami rozlosujemy atrakcyjne nagrody (całkowity koszt SMS-a wynosi 1 zł + VAT). Na wasze SMS-y i kupony czekamy do 31 stycznia 2003 roku.

Właściciele telefonów komórkowych mieli już w tym roku wpływ na układ listy. Przez kilka dni nasi czytelnicy nadsyłali SMS-y z propozycjami kandydatów do tytułu Sportowca Roku 2002. Nieoczekiwanie okazało się, że bardzo dużą popularnością cieszy się Mariusz Kaźmierczak - koszykarz amator, którego kandydatura znalazła się w kilkudziesięciu SMS-ach. Wychodząc naprzeciw naszym oczekiwaniom postanowiliśmy dołączyć go do listy kandydatów.

Rozstrzygnięcie plebiscytu nastąpi 7 lutego na Wielkim Balu Sportowca, który odbędzie w Pałacu w Witaszycach. Najlepsi w obu kategoriach otrzymają atrakcyjne nagrody (na Najlepszego Sportowca Ziemi Jarocińskiej 2002 Roku czeka kolorowy telewizor).

(faf)

Zerwana tradycja?

Wprost z niedowierzaniem przyjęliśmy wiadomość o odwołaniu corocznego Turnieju Piłki Siatkowej im. Anzelma Kubickiego.

Impreza ta, rozgrywana od pięciu lat, niewątpliwie wyjątkowo korzystnie przyczyniała się do popularyzacji amatorskiej siatkówki, a także do rozwoju kultury fizycznej naszej lokalnej społeczności. Jej szczególnym walorem był mianowicie (w tym także wychowawczy) wpływ na młodzież ze starszymi graczami (przekrój wiekowy od kilkunastu do kilkudziesięciu lat) oraz żywe zainteresowanie kibiców, którzy z zaangażowaniem i w kulturalny sposób dopinguwali swoich ulubieńców. Słowem strzał w „dziesiątkę” - trafiona impreza, trafiony patron, właściwa lokalizacja i oprawa.

Jednakże od dwóch lat stopniowo zmniejszała się liczba uczestni-

ków turnieju. W 2000 roku było jeszcze 11 drużyn, w 2001 - 9. Do VI edycji zgłosiło się już tylko 5 ekip. Dla organizatorów okazało się to za mało - turniej został odwołany, zdecydowano się tylko na rywalizację reprezentacji szkół ponadgimnazjalnych.

Powody? Jest ich kilka. Od pewnego momentu organizatorzy zastanawiali się nad formułą turnieju. Były plany organizacji turnieju regionalnego, czy nawet ogólnopolskiego tylko dla seniorów. Inna wersja przewidywała udział tylko młodzieży ze szkół średnich z terenu Wielkopolski. Najgorsze, że żadnej nie przyjęto. Jednakże według naszej orientacji „gwoździem do trumny” okazało się wpisowe - wyjątkowo zaporowe, w wysokości

100 zł. Dla wielu ekip, szczególnie młodzieżowych jest to kwota nie do przyjęcia. Wprost wypaczająca ideę amatorskiej rywalizacji (skądinąd wiadomo, iż organizatorzy posiadają środki na organizację imprezy, po co więc wpisowe w takiej wysokości?). A chętnych do grania w siatkówkę jest coraz więcej, świadczy o tym choćby rozgrywana obecnie w Jarocinie Liga Młodzieżowa (16 drużyn).

Towarzystwo Krzewienia Sportu Siatkarz Jarocin podjęło jeszcze próbę uratowania tegorocznego turnieju (5 drużyn to przecież około 40 zawodników). Zaproponowaliśmy rozegranie choćby jednodniowych zawodów, oferując pomoc organizacyjną i materialną. Niestety nasze działania nie zostały zrozumiane.

TKS Siatkarz zwraca się z apelem do organizatorów Turnieju Piłki Siatkowej im. Anzelma Kubickiego o ponowne rozważenie możliwości jego rozegrania jeszcze w tym roku lub w styczniu 2003. Anzelmowi się to należy.

Proponowana przez nas optymalna formuła to turniej dwudniowy, otwarty, na szczeblu powiatowym, bez ograniczenia wiekowego, z wyodrębnieniem rywalizacji młodzieży gimnazjalnej i ponadgimnazjalnej (reprezentacje szkół) oraz drużyn nieczeszonych o dowolnym przekroju wiekowym. Ze swej strony TKS Siatkarz deklaruje wszechstronną pomoc organizacyjną i materialną w przeprowadzeniu turnieju.

Zarząd TKS Siatkarz
Tadeusz Mikstacki
Janusz Zwierzycki
Jacek Kardach
Władysław Stąskiewicz

Lista nominowanych do tytułu Sportowca Roku Ziemi Jarocińskiej w 2002 roku (kolejność alfabetyczna)

Hubert Bachorz	piłka nożna	Jarota Jarocin	01
Andrzej Borkiewicz	podnoszenie ciężarów	LKS Tarce	02
Monika Bryll	lekka atletyka	UKS Technik Jarocin	03
Agnieszka Ciesińska	taekwondo	UKS Jedynka Jarocin	04
Kuba Figan	piłka nożna	Jarota Jarocin	05
Mariusz Kaźmierczak	koszykówka	nieczeszony	06
Tomasz Kielb	judo	IPPON Jarocin	07
Magdalena Korczyk	lekka atletyka	UKS Technik Jarocin	08
Karol Kruszcak	judo	IPPON Jarocin	09
Aneta Matela	judo	IPPON Jarocin	10
Sławomir Nowak	bilard	JKB-RAL Witaszyce	11
Daniel Płócieniczak	piłka nożna	Phytopharm Kłęka	12
Bartosz Ratajczak	kolarstwo górskie	Jarota Jarocin	13
Łukasz Siwecki	piłka nożna	Jarota Jarocin	14
Wioletta Sobierska	szachy	JOK Jarocin	15
Wojciech Tomaszewski	piłka nożna	Grom Golina	16
Patrycja Wodniczka	podnoszenie ciężarów	LKS Tarce	17
Grzegorz Wyduba	piłka nożna	Jarota II Banaszak	18
Janusz Zwierzycki	siatkówka	TKS Siatkarz Jarocin	19

PLEBISCYT NA NAJPOPULARNIEJSZEGO SPORTOWCA ZIEMI JAROCIŃSKIEJ 2002 r.

Sportowiec:	Punkty:
1.	5
2.	4
3.	3
4.	2
5.	1

Imię i nazwisko oraz adres uczestnika plebiscytu:

.....
.....
.....

PHU ARGUS-SERVICE
63-200 Jarocin, ul. Sarnia 4
tel./fax (062) 7472862

OKNA I DRZWI Z DREWNA SOSNA, MAHON
OKNA I DRZWI Z PCV REHAU
ŚLUSARKA ALUMINIOWA

OKNA BRAMY DRZWI